



Campo de Cuéllar acogió ayer una jornada sobre agricultura ecológica

LOS ASISTENTES PUDIERON PARTICIPAR EN UNA DEGUSTACIÓN POPULAR DE PRODUCTOS
PROVINCIA 19



El CD La Granja debutó en casa con una derrota por 0-2 frente al Ávila

EL EQUIPO DE MANUEL RETAMERO APENAS INQUIETÓ LA PORTERÍA ABULENSE
DEPORTES 31



La Segoviana venció al Real Madrid C con dos goles en la primera parte

EL EQUIPO SEGOVIANO GANÓ POR 2-1 AL FILIAL BLANCO CON UN GRAN RICARDO
DEPORTES 32

► MUNICIPAL

El Ayuntamiento ha realizado más de 400 controles de plagas entre enero y julio

► **Avisos puntuales** Además del plan rutinario, en los siete primeros meses del año se atendieron 45 avisos ciudadanos por presencia de roedores, cucarachas y avispas SEGOVIA 7



FOTO: ALBERTO BENAVENTE

► **La villa de Aguilafuente recrea su pasado más glorioso durante todo el fin de semana conmemorando que acogió la publicación del primer libro impreso en España** SEGOVIA 4 Y 5

1.204 días sin desdoblarse y sin cerrar la variante de la capital
Segovia necesita un Palacio de Congresos

LONDRES 2012



La selección de **waterpolo** derrotó a Grecia (9-11) y se mete en los cuartos

La selección española de waterpolo masculino ganó a Grecia (9-11) y mantiene sus opciones de ser segunda de grupo.

El equipo de baloncesto pierde el primer puesto de grupo tras caer ante el combinado ruso (74-77)

Marta Domínguez se clasifica para la final de los 3.000 obstáculos, sin dejar ver rastro de su lesión



Feliciano López y David Ferrer sucumben ante los franceses y se quedan sin la medalla de bronce

Los españoles cayeron ante la pareja francesa Julien Benneteau y Richard Gasquet por 7-6 (7-4) y 6-2 y finalizan cuartos.

El atleta discapacitado Pistorius debuta y logra entrar en las semifinales de los 400 metros DEPORTES 34- 37

Fiesta de la Cocina Mediterránea
Amalgama fresca, color, sabor e imaginación
de Sabor
Delicioso Menú 25€ IVA incluido

- Tortillita de Camarón
- Tosta de paté de gambón en soufflé
- Ensalada de mango, piña y langostinos con vinagreta de cítricos y balsámica de mejillones
- Tartar de atún con huevas de lumpo
- Lomo de caballa sobre crema de salmorejo
- Présa al aroma de cerezas y melocotón
- Crema de azúcar de caña con hierbabuena y sorbete de Ron (Mojito hecho postre)

Tfno. 921435011
www.venta-magullo.com
(Bebidas no incluidas en el precio)

PLAYAS expláyate Verano 2012

NIÑOS GRATIS o con importantes descuentos

BENIDORM Hotel Palm Beach **** Pensión Completa AGOSTO 68€ SEPTIEMBRE 47€	TORREMOLINOS Hotel Roc Lago Rojo **** Media Pensión AGOSTO 67€ SEPTIEMBRE 53€
--	--

Precios desde por persona y noche en habitación doble válidos para determinadas fechas de los meses indicados. Consultar estancia mínima y suplemento por corta estancia. Gastos de gestión 10€ por reserva.

NAUTALIA Buen viaje
902 811 811
nautaliaviajes.com
200 oficinas en España
SEGOVIA. C/ Gobernador Fernández Jiménez, 18-20 • Tel. 921 100928

El Buzón Semanal
PÁGINAS CENTRALES

mi
Ocho prendas clave

TRIBUNA | MANUEL FERNÁNDEZ FERNÁNDEZ

S.O.S Mozoncillo



ATREINTA KILÓMETROS DE LA CAPITAL y con poco más de mil habitantes Mozoncillo, la Moçonciello o pequeño Monzón que pobladores de esta palentina tierra de campos dieron nombre,

ofrece al visitante, entre otro mucho, tradición, folclore y su iglesia parroquial de San Juan Bautista y tres ermitas, de El Humilladero, La Rodelga y San Roque.

Sus inquietos vecinos proyectan continuamente mejoras y servicios, ocupándose actualmente del depósito de agua, un edificio cultural, o la, envuelta en cierta polémica, Residencia de Mayores, no reparando en esfuerzos como demostraron en la reparación del retablo barroco de San Roque, todo a sus expensas por falta de subvenciones institucionales, salvo algún apoyo municipal.

Su dedicación principal es la horticultura, y la agricultura en general y la ganadería, que están creando nacientes industrias de transformación.

De un tiempo acá el Centro de Día y la Residencia de Mayores sostienen polémica protagonizada por las asociaciones "La Pirámide" y "Las Eras".

Por los años 2002-3 el Ayuntamiento construía, con subvenciones de la Junta (Servicios Sociales) un Centro de Día, que funcionó escasamente un año, por lo que la alcaldesa hubo de enviar allí a los jubilados con el nombre de "La Pirámide" por darle uso.

Posteriormente se constituyó otra asociación, "Las Eras", con idea de construir

Parece ser que en cuanto a los representantes de la Junta en Segovia lo ven claro y aportan todo tipo de facilidades, pero no son tan eficaces desde los despachos de Valladolid

junto al Centro de Día una Residencia de Personas Mayores, gestionarla y dirigirla y promover servicios sociales y actividades para estos mayores.

La Asociación "Las Eras" ha solicitado del Ayuntamiento el Centro de Día "Nuestra Señora de Rodelga" y sus instalaciones, dada su proximidad y complementariedad de servicios, para lo que será necesario contar con la conformidad de Servicios Sociales de la Junta para darle el nuevo uso y funciones en la futura Residencia de Ancianos.

Los jubilados de "La Pirámide" se dan masivamente de baja, excepto un grupito de no partidarios de la Residencia de Mayores, que se niegan a abandonar el Centro para hacer obras complementarias en éste.

La Asociación "Las Eras" pide a "La Pirá-

me" que dejen el Centro de Día, pero éstos se niegan a abandonar las instalaciones alegando que allí realizan múltiples actividades, y piden a la Junta que les apoye para seguir en el Centro. Poco a poco van saliendo, pero queda un grupito en plan casi de "ocupas".

Gerencia de Servicios comunica al Ayuntamiento que las infraestructuras solicitadas son conformes, y la integración del Centro de Día "Ntra. Sr.ª. de Rodelga" en la futura Residencia es viable.

Se concreta la capacidad en 48 plazas, 41 para asistidos y siete de estancia diurna.

Posteriormente la Junta alega que ha aportado subvenciones a condición de al menos en treinta años no variar sus funciones, por lo que Junta y Ayuntamiento acuerdan que no se modifiquen las funciones y sí se mejoren y amplíen las actividades que actualmente presta el Centro de Día. La Asociación "Las Eras" está de acuerdo.

Yo desde estas páginas, pensando en los mayores, de Mozoncillo y de los alrededores, solicitaría que todas las partes cediesen y facilitasen el llevar a buen puerto tan benéfico institución como es esa deseada Residencia de Mayores que, junto a los servicios para asistidos da el de estancias diurnas. Que la Junta en lugar de poner impedimentos ayude y sirva a las necesidades de los mayores de este pueblo, dando todo tipo de ayudas y facilidades para la construcción y funcionamiento de esa, ya abierta en tantos pueblos, Residencia de Mayores, pues nuestra población envejece, por expectativa de vida, y por emigración de la juventud. Ambas asociaciones y el pueblo en

general lo ganarán, y Gerencia verá satisfecha su gestión. Esta será la más eficaz y práctica dotación.

El objetivo de la Residencia es acoger a los mayores, a los que han dado todo por el pueblo, qué mejor cariño, respeto y homenaje a nuestros mayores, que se ven obligados a dejar el pueblo en que dejaron su vida, sus pequeños ahorros, sus seres queridos, familias que viven muy lejos, que ya no son casos de caridad, sino de estricta justicia.

Parece ser que en cuanto a los representantes de la Junta en Segovia lo ven claro y aportan todo tipo de facilidades, pero no son tan eficaces desde los despachos de Valladolid.

Pues sirven estas líneas firmadas por un "mayor" que no espera ocupar plaza en la Residencia de Mozoncillo, pero ve la problemática del pueblo y de sus mayores, para con todo el dramatismo que el titular expresa solicitar de la Junta que tienda abiertas de par en par todas sus poderosas manos en defensa de esta Residencia. La placa que indique su inauguración será la firma de la solidaridad, la comprensión, el respeto y el cariño para nuestros mayores, que en su pueblo, no siendo obligados viejos emigrantes o exiliados, rodeados de los suyos, viendo el paisaje y el paisanaje, la obra y el trabajo de sus largas vidas en apacibles jornadas, podrán de verdad decir que gozan de esa jubilación, palabra que viene de júbilo, de feliz retiro, de agradable y programado ocio.

Gracias en nombre de los mayores, de todo el pueblo, de Mozoncillo.

CARTAS AL DIRECTOR

Las cartas dirigidas a esta sección no deberán exceder de 30 líneas y han de llegar debidamente identificadas con nombre, número de DNI, dirección y teléfono de contacto. El Adelantado de Segovia se reserva el derecho a extractarlas. No se mantendrá correspondencia escrita, personal ni telefónica, sobre las mismas. Siempre con la referencia CARTAS AL DIRECTOR, puede traer los escritos en mano o enviarlos por correo postal en un disco con el texto en documento en Word. También puede dirigirlos al siguiente correo electrónico: redaccion@eladelantado.com

MARIBEL EGIDO CARRASCO

¡Qué vergüenza!

Señor director:

¿YESO VA A SER TODO?, ¿un desastre financiero como el de Bankia, se va a saldar con las descafeinadas explicaciones del otro día?. Reconozco que mi capacidad para sentir vergüenza ajena están ya muy mermadas después de todo lo que estamos viendo en nuestro pobre país, pero la comparencia de los protagonistas del fiasco de las

Cajas, me parece ya el colmo. Ni hemos averiguado nada, ni nadie se hace responsable de nada, excepto quizá, como mucho, de algunas "leves" equivocaciones, se tomaron las decisiones que se debieron de tomar, y todo debemos achcarlo a la crisis. Incluso hubo alguno que no le faltó más que decir que él simplemente, pasaba por allí. Pues nada señores, hagamos borrón y cuenta nueva, y eso sí, sigamos manteniendo las indemnizaciones millonarias de estos señores y señoras que en realidad, según aseguran, nada tienen que ver con el desastre. No sé quién me produce más indignación, si ellos o los dos grandes partidos que se limitaron a pasar de puntillas sobre los temas, segura-

mente fieles a alguna consigna de no hacerse demasiado daño.

—O—

GUSTAVO ROMÁN

No nos quedemos sin el Esteban Vicente

Señor director:

QUISIERA SUMARME AL SENTIMIENTO DE LUTO y de déficit cultural y educativo que nos puede dejar el cierre del

Museo Esteban Vicente y de su servicio educativo, reflejado en estas páginas en las últimas semanas. Sinceramente, no sé en qué cabeza cabe el clausurar una programación didáctica que nos abre los ojos al arte contemporáneo desde hace años a niños, jóvenes y mayores.

De hecho, la inmensa mayoría de visitantes que tiene este museo viene dada por los grupos escolares que, a lo largo de todo el año, han convertido la visita y los talleres educativos del Esteban

En estos tiempos convulsos de recortes e irracionalidades, nada podía hacernos más daño cultural y educativamente que el tije-retazo a las actividades didácticas del Esteban Vicente

Vicente en un clásico, en una referencia pedagógica obligada para todos los centros, públicos y privados, de la capital y provincia, suscitando una rara unanimidad. En estos tiempos convulsos de recortes e irracionalidades, nada podía hacernos más daño cultural y educativamente que el tije-retazo a las actividades didácticas del Esteban Vicente. Por eso, aquí, expreso mi indignación y mi esperanza en que no se confirme.

EL ADELANTADO.com

ENCUESTA DEL DÍA (*)

¿Le parece buena idea la creación del Instituto de Cultura Tradicional Segoviana?



* Esta encuesta no es científica, los resultados se obtienen con las respuestas voluntarias de los lectores que desean expresar su opinión a través de nuestra página web.

RANKING DE NOTICIAS

Lo + valorado

CUÉLLAR. Las ganaderías de los encierros comienzan a llegar a la finca de Mayoral
CUÉLLAR. Viernes negros
DEPORTES. El Club Río Eresma, quinto en la competición de Slalom de Jóvenes Promesas en Sort
DEPORTES. La piscina de Valverde acogió una exhibición de natación sincronizada
ÚLTIMA PÁGINA. Rostros virtuales conocidos

Lo + leído

LOCAL. El tercer gasoducto de la provincia pondrá gas a disposición de 23.000 segovianos
CUÉLLAR. Las ganaderías de los encierros comienzan a llegar a la finca de Mayoral
ÚLTIMA PÁGINA. Rostros virtuales conocidos
LOCAL. El viaje de ida y vuelta a Madrid ahora cuesta hasta 15,40 euros
CUÉLLAR. Viernes negros

|TRIBUNA| LUIS PÉREZ DE COSSÍO

...y Monte de Piedad de Segovia



¡CUÁNTO HA CAMBIADO LA INSTITUCIÓN!

Empezó con el Monte para ayudar a los pobres y ocurre que acaba sus días de bastante mala manera y habiendo ayudado, por lo que se dice, a más de uno que no era pobre precisamente. No son pocos los que se han echado al monte del abuso. Pero es lo que hay, y así deberemos entenderlo. Cabe ahora solo esperar y dejar hacer a la justicia por si considera que han existido hechos punibles. Las conductas, en cualquier caso, y ya lo he dicho, no exageramos si las calificamos de equívocas y con la oscuridad que da lo misterioso. Aunque, a decir verdad, lo misterioso empieza a dejar de ser tal, para pasar a ser todo lo contrario, para sorpresa de muchos y escándalo de casi todos. Y, además de esperar a lo que los tribunales de justicia puedan dictaminar en su momento, confiar en que los nuevos gestores realicen un trabajo correcto y puedan salvar lo más posible para poder poner en marcha la anunciada Fundación. Seguro que lo harán.

Alguien tendría que explicar por qué se abrió un proceso electoral cuando con los que había se podía haber echado la llave y habérsela entregado a Bankia. Dinero, no les quepa duda, se habría ahorrado. Se comenta que es posible que se suprima cualquier tipo de emolumentos para los miembros del Consejo. Me parece bien y así, además, comprobaremos quien está por echar una mano, y los que no. Ojalá me equivoque pero no sé por qué me da que más de uno,

En el tema de la Caja hay una cosa que produce un cierto sonrojo y no es otra que la postura que han adoptado, de un tiempo acá, algunos ex consejeros y algunos representantes de partidos políticos

o una, claro, pise poco por la sala del Consejo si se confirma la desaparición de las dietas por asistencia. Mejor.

En el tema de la Caja hay una cosa que produce un cierto sonrojo y no es otra que la postura que han adoptado, de un tiempo acá, algunos ex consejeros y algunos representantes de partidos políticos. Todo es criticar por lo que se ha hecho, todo es poner en solfa cualquier actuación y todo, en definitiva, para intentar arrimar, de forma más bien burda, el ascua a la sardina de cada uno. Y digo que me sonroja y me produce bastante desasosiego escuchar cómo algunos ex

consejeros hablan de Caja Segovia como si no fuera con ellos, o si ellos no hubieran formado parte de la institución financiera. No vale decir que no sabían, que no se les explicaban las cosas o que no se enteraban de las cosas. No señores, no vale. Todos, y digo todos, en mayor o menor grado, son responsables, si es que se comprueba que los administradores han incurrido en conductas poco ortodoxas que evidencien una mala administración y un mal uso de los ahorros de los segovianos. Si estaban para lo bueno -ahora se va sabiendo- deberán estar, faltaría más, para lo malo. Y no es de recibo, y no vale tampoco, que un destacado ex consejero diga, una vez que los ciudadanos han tenido conocimiento de ello, que los viajes disfrutados eran cursos de formación. ¡Ya es tener cara! No es necesario recordar las responsabilidades que las personas físicas contraen al formar parte de los consejos de administración. Si no entendían ¿por qué entraron? Y ¿por qué no se fueron de inmediato una vez fueron conscientes que el tema les quedaba grande?

Esperemos al resultado de la investigación judicial y dejen de ponerse de perfil y de dar consejos. Estos, antes. Puede ser muy gordo el tema como para frivolar con el asunto. Por cierto, me asombra el que no se hable de los miembros de la Comisión de Control, personas que, como su nombre inequívocamente indica, estaban para ejercer el control. Sorprendente de verdad.

De todas maneras lo prudente es no adelantar acontecimientos.

EDITORIAL

El olimpismo español, un futuro inquietante

ESTE DOMINGO, tras una intensa semana de competiciones, los Juegos Olímpicos de Londres 2012 habrán superado ya el ecuador en el calendario. Nueve días en los que el deporte español ha cosechado unos malos resultados, en unos casos por culpa del fatalismo, en otros por el fracaso de los atletas, en ocasiones por las lesiones o incluso por las decepciones de última hora. Solo las dos medallas de plata de la nadadora Mireia Belmonte y el bronce de la palista Maialen Chourrat han insuflado algo de optimismo ante tanta pesadumbre. Lo del olimpismo español se ha convertido en una metáfora de un país en crisis. De hecho, el deporte, foco constante de portadas triunfalistas en los últimos tiempos, no ha encontrado el gancho en Londres. La selección de Milla se ha vuelto a casa sin marcar un gol, en atletismo pincharon en la primera jornada los doce atletas que han acudido a Londres, en ciclismo hemos hecho aguas, en tenis ni siquiera hemos sido capaces de traernos el bronce, en judo nos quedamos a las puertas, al equipo de waterpolo no le concedieron un gol legal, al de hockey le lesionaron a sus dos mejores jugadores, Rafa Trujillo se fue al mar cuando iba líder en su regata... Una espiral fatídica ciertamente desmoralizadora.

Infortunios y otras cuestiones accidentales al margen, España, a tenor de lo que está ocurriendo estos días, muestra un futuro inquietante. El deporte español comenzó a crear su propia 'burbuja' tras el éxito de Barcelona 92. Los planes ADO nos mantuvieron si no en la vanguardia del deporte -incluso en los mejores tiempos siempre hemos estado a años luz de Francia, Italia, Gran Bretaña o Alemania-, al menos, nos permitieron asomarnos al medallero en el G-20. Sin embargo, los sucesivos recortes de fondos muestran ahora sus resultados. Salvo en los deportes más profesionalizados -tenis, baloncesto, fútbol..., donde el dinero que se paga da para mantenerse en la élite-, la mayoría de las disciplinas han sufrido un retroceso elocuente. No nos engañemos, la diferencia entre una derrota por un gol en los últimos segundos o por una décima de crono en unas olimpiadas es directamente proporcional al apoyo de la competición desde la base hasta la cima. No en vano, el deporte, considerado como una actividad complementaria y formativa de una sociedad sana, es una buena metáfora de lo que puede sucederle, con tanto ajuste, a la educación: acabar en el puesto 25 ó 30 del medallero del desarrollo. Estamos a tiempo de no ahogarnos del todo.



Restaurante Lago ofrece a Segovia, provincia y público en general las maravillosas gambas de Isla Cristina A PRECIOS INCREÍBLES en la terraza de los preciosos Jardines y Fuentes de dicho Restaurante.

Restaurante
Lago

LE INVITAMOS A CONOCERLO

Telefono 921 420059

www.restaurante-lago.com

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

EDITA:
EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L.
D.L. SG.7 1958

PRESIDENTE - EDITOR
CARLOS HERRANZ CANO

CONSEJERA DELEGADA
TERESA HERRANZ DE CONTRERAS

Gerente
Carlos Rebollar Herranz

Distribución y Marketing
Miguel Casado Rubio

Director
Jesús Martínez Calle

Jefes de Sección
Marcelo Galindo Miranda y
Florentino Descalzo San Frutos

Redacción, Administración y Publicidad
Calle Morillo, 7 (junto Jardín Botánico)
40002 Segovia

Teléfono centralita: 921 43 72 61
Teléfono publicidad: 921 46 12 12
Fax 921 44 24 32

Correo electrónico redacción:
redaccion@eladelantado.com

Correo electrónico publicidad:
publicidad@eladelantado.com

Difusión controlada por la OJD

|VISTO Y NO VISTO| FOTO: ALBERTO BENAVENTE

Aforo completo

El Salón del Lavadero de la localidad de Aguilafuente está acogiendo durante este fin de semana numerosos espectáculos infantiles. Con motivo de la celebración del X aniversario del Sinodal, el municipio está contando con una gran afluencia de público. Juegos tradicionales, teatros y cuentacuentos son algunas de las actividades que se representan en este curioso escenario. Los pequeños protagonistas abarrotan el lugar teniendo que estacionar sus vehículos fuera del salón, creando un nuevo parking infantil.

Esta sección está abierta a la participación. Si usted tiene alguna fotografía curiosa o significativa referida a la vida cotidiana de la ciudad o de la provincia, puede enviarnosla por correo postal o a través del correo electrónico redaccion@eladelantado.com





Los vecinos del barrio esperando a coger su plato de paella.

► CULTURA



Cultura y diversión

Aguilafuente conmemora la publicación del primer libro impreso en España

Panorámica del cerdo asado, una actividad que atrajo la atención de todos los visitantes en la mañana de ayer, tanto por el impacto visual como olfativo. / ALBERTO BENAVENTE

A. DOMÍNGUEZ / AGUILAFUENTE Segovia fue la ciudad que acunó la impresión del primer libro en España. En esta primera reproducción se recogió el sínodo celebrado en Aguilafuente, y este fin de semana la localidad conmemora por décimo año consecutivo este hecho.

Durante tres días el municipio acoge diferentes actividades que giran en torno a la imprenta y el libro. Desde el pasado viernes las obras de teatro recorren las calles para recordar a los vecinos que este hecho tan importante, la impresión del primer libro, partió del sínodo celebrado en la localidad de Aguilafuente.

Una actividad lúdica al mismo tiempo que cultural en la que todos los vecinos toman parte activa de las diferentes propuestas, unos aportan sus dotes teatrales, otros sus habilidades culinarias y otros muchos exponen sus productos artesanales, los cuales venden en la gran multitud de puestos que ofrece este año el mercado.

Uno de los hechos más destacados y que deberían fomentar la asistencia de los vendedores a esta celebración es que la colocación de los puestos es absolutamente gratuita, con una condición, los residentes en la locali-

dad escogen sitio para la ubicación de su puesto antes que los visitantes.

Todos los vecinos se lanzan a la calle para disfrutar de los múltiples y animados pasacalles que invitan a los presentes a recorrer los lugares emblemáticos de la villa. El pregonero anunció en la mañana de ayer: "atención, atención, hace más de 500 años se hizo el sínodo en Aguilafuente..." y

el actor logró su cometido los presentes atendieron. El público siguió a los actores desde la Plaza de la Fuente por la calle Real, lugar donde "Las Fabetas" comenzaron su actuación.

Las cuatro chicas interpretaban a un grupo de mujeres del siglo XV las cuales hablan de la creación de la imprenta y de cómo gracias a este revolucionario invento dejarían de ser 'fabetas'. La

obra creó un ambiente cómico, por el hecho de que las chicas pronunciaron palabras de forma equivocada ('pírgaminos', 'erdigo yo'), como una forma de recrear el analfabetismo que producía la falta de libros y de lectura, además de provocar una sonrisa en el público asistente.

Las obras teatrales tuvieron lugar durante todo el día llevando al pueblo por diferentes escena-

rios que recreaban historias pasadas siempre basándose en la imprenta. Durante las representaciones pudieron escucharse frases como 'el saber es peligroso', dicha por el obispo Fray Bartolomé en la obra 'El impresor clandestino', una afirmación que en la actualidad asombra pero en épocas pasadas era normal.

El buen tiempo, la predisposición de los vecinos a pasar una jornada agradable, la música medieval y el inconfundible olor del asado ayudaron a que el día transcurriera de la mejor forma posible para dar paso a la actividad nocturna. La gran cena medieval a la que todo el pueblo y veraneantes estaban invitados tuvo un gran éxito para finalizar la velada con el concierto de 'Mayalde', una iniciativa que se incorpora como novedad este año y que los vecinos disfrutaron como nunca.

El ambiente durante los primeros días de celebración, evoca sentimientos de alegría y de entrega por parte de los vecinos. Además, el carácter familiar del festejo consigue que todo el mundo salga a la calle y acompañados del gran número de turistas que visitan el municipio consigan crear el ambiente idóneo para la conmemoración.



Los artesanos de la localidad salieron a la calle a enseñar sus habilidades a los más curiosos. / ALBERTO BENAVENTE

Veladas Puerta de Segovia

Durante el mes de julio, abierto de domingo a viernes.
Mes de agosto, abierto todos los días.

Dirigido por: Julián y Nicolás Herrero
Aforo limitado. Reservas: Telf. 921 43 71 61

Barbacoa en el Jardín

Tablas de carne, con postre y pan **DESDE 18 €**



HOTEL ****
Puerta de Segovia

SALONES ESPECIALES y SALAS PRIVADAS para celebrar sus COMUNIONES, BODAS, BANQUETES y REUNIONES

AL DÍA | FCC HA REALIZADO MÁS DE 400 CONTROLES DE PLAGAS

Los servicios de protección ambiental del Ayuntamiento de Segovia han realizado en lo que va de año más de 400 controles de plagas en la ciudad, dentro del calendario de inspección fijo que se mantiene, además de atender los avisos

puntuales que se reciben de los segovianos, fundamentalmente por presencia de roedores, cucarachas y avispas en distintos puntos de la ciudad. Destacan los 46 controles efectuados en la zona comprendida entre el río Clamores y la

Muralla y los 48 realizados en el área que abarcan la avenida de Juan Carlos I y las carreteras de Villacastín y Palazuelos, una zona en la que se encuentran los barrios de Nueva Segovia y San José- Mirasierra, así como el Polígono de El Cerro.

EL PRIMER LIBRO IMPRESO EN ESPAÑA POR JUAN PARÍX

El Sínodo de Aguilafuente.

La imprenta de Segovia estuvo regentada por el 'Magister' Juan Paríx de Heidelberg. El impresor acudió a la capital segoviana por la petición del Obispo Don Juan Arias Dávila. Dicho obispo ordenó que las decisiones del sínodo diocesano, que tuvo lugar en junio de 1472 en la localidad segoviana de Aguilafuente, debían estar por escrito con el revolucionario método de la imprenta. El sínodo trató sobre diversos asuntos, encaminados a la reforma del clero. La producción del impresor consta aproximadamente de ocho ediciones. Los libros son de carácter religioso y jurídico- canónico, situándose a la cabeza el sinodal de Aguilafuente. Desde el punto de vista material, se aprecian tres etapas en el taller segoviano, diferenciadas por el formato, el papel y otros elementos técnicos. El único ejemplar que se conserva se halla en el Archivo Catedralicio de Segovia, y fue descubierto en 1930 por el canónigo archivero, Cristino Valverde. Los últimos facsímiles desde 2003 están hechos a cargo del Instituto Castellano y Leonés.



La conmemoración del sínodo llena las calles de Aguilafuente. La obra de teatro 'El impresor Clandestino' llevó al público a los lugares más emblemáticos de la localidad (imagen izquierda), la actividad que precedió a los teatros al aire libre fueron el cuentacuentos infantil y los juegos tradicionales en el que la comba y la rayuela se hicieron los protagonistas (imagen superior), a la vez que se inauguraba el décimo mercado, este año con más puestos y variedad que en ediciones anteriores (imagen inferior). / Foto : ALBERTO BENAVENTE

UNA ENCUESTA



ANA MOLINA, AGUILAFUENTE
«Yo soy de aquí, pero vivo en Madrid y aunque me toque trabajar y venir más tarde

me gusta mucho asistir a esta celebración tan especial. Hay más puestos y más actividades que otros años, por lo que la organización se merece una enhorabuena ya que cada año se esfuerzan más y sale mejor».



JULIA BRAVO, NAVA DE LA ASUNCIÓN
«La iniciativa es muy buena. Ayuda a promover el intercambio cultural

además del turismo en la localidad. Pienso que la ambientación y el ir todos vestidos de la época que tratamos hace que el público se meta en el papel y sea lo más real dentro de lo que cabe. Me está gustando mucho.».



EVA PENALVA, AGUILAFUENTE
«Acudo de forma regular a la celebración, ya que soy de esta localidad y la iniciativa

bajo mi punto de vista es muy buena, cada año la organización trabaja más y consigue que sea mejor. Destacaría de estos días la familiaridad que se respira tanto en el mercado como el resto de las actividades.».



YAIZA RODRIGUEZ Y JUAN MANUEL LEDESMA, MADRID
«Es el primer año que asistimos a la conmemoración y

nos está encantando la ambientación de las calles. Solemos estar en actividades de este tipo y nos gustó la idea de las danzas medievales, los pasacalles y sobre todo la gran variedad de actividades.».



MARÍA HERRANZ, AGUILAFUENTE
«Pienso que este año hay más gente y más puestos que en ediciones anteriores. Cada vez nos conoce más gente fuera de Aguilafuente gracias a actividades como el concierto de Mayalde que atrae a los vecinos y a los turistas por lo que creo que deberíamos seguir fomentando esto».



TARIMAS Y PUERTAS



TABANERA

AZULEJOS, PAVIMENTOS Y SANITARIOS MAT. CONSTRUCCIÓN TARIMAS Y PUERTAS

Exposición: Avda. Principal Polígono de Hontoria Tel.: 921 44 47 09



► SOCIEDAD

El barrio de El Salvador despide sus fiestas con una gran participación

La tradicional paella popular celebrada ayer en la plaza reunió a más de doscientas personas, que compartieron y disfrutaron de una comida vecinal muy agradable

TAMARA GIL / SEGOVIA

Hoy concluyen las fiestas del barrio de El Salvador, que ayer tuvieron una de sus principales citas con la tradicional paella popular. Más de doscientas personas disfrutaron de esta comida en la plaza del barrio.

El pasado miércoles 1 de agosto comenzó el programa de festejos con diversas actividades dedicadas a todos los públicos. Hoy a las 12:30 horas tiene lugar la misa solemne acompañada de la coral de la parroquia. Seguidamente se ofrecerá un refresco en la plaza para todos los vecinos. A partir de las 22:00 el Dúo Amanecer pondrá las últimas notas de música a las fiestas, y la Asociación de Vecinos invitará a un chocolate con churros para terminar la semana con un buen sabor de boca.

Las actividades realizadas los pasados días han tenido una amplia participación por parte de los vecinos y la paella de ayer acogió un número elevado de personas con respecto a años anteriores. "La alta intervención en las actividades del programa son un aliciente para seguir subiendo", señaló el presidente de la Asociación de Vecinos, Tiburcio de Lucas.

Los espectáculos musicales han sido los protagonistas de estas fiestas. La cupletista Olga María Ramos, la bailaora de flamenco Laura Segovia y la cantante rusa Katerina, han tenido un éxito absoluto en sus actuaciones de los pasados días. "Los espectáculos han desbordado y estamos dejando el listón muy alto, superándonos año tras año", destacó de Lucas.

Los vecinos del barrio están sa-



Los cocineros sirvieron paella a más de doscientas personas en la plaza del barrio de El Salvador. / KAMARERO

tisfechos del programa de festejos con el que han podido disfrutar durante esta semana. Las actividades para niños han estado muy solicitadas y los juegos tradicionales han tenido muy buena aceptación por parte de los pequeños; pero los adultos también se divertieron con el popular juego de rana.

"Ya que a todos nos gusta tener unos días de fiestas en el barrio, haría falta que los vecinos se involucraran en la asociación y que aportaran ideas nuevas para que todos podamos disfrutar de ellas", concluyó el presidente.



Familias y vecinos, disfrutando de la paella popular de las fiestas. / KAMARERO

6 PROTAGONISTAS

► MIRIAM GARCÍA DEL BARRIO

Es la reina del barrio de El Salvador y pensó que sería una buena idea pasar el día de la paella con los vecinos. "Las fiestas del barrio tienen actividades muy variadas", subraya.



► VÍCTOR SERRANO

Siempre que puede viene a la paella popular. Ha ido a todas las actividades que su tiempo le ha permitido. "La asociación y el barrio funcionan bien, aunque las fiestas son muy normales".



► NATIVIDAD MARTÍN

Es vecina del barrio y ha ido a la paella todos los años. "Traigo a mis nietos a los juegos de niños; aunque no hay muchas cosas, están todas muy bien".



► MANUEL LÁZARO

Hasta el año pasado formaba parte de la Asociación de Vecinos como secretario y tesorero. "En estos días siempre hay muy buena armonía, la gente colabora y se nota que estamos en fiestas".



LA PARRILLA DE TEJADILLA

Teléfonos reservas: 921 44 21 49 - 921 43 43 23

E-mail: laparrilla@tejadilla.e.telefonica.net

DURANTE LOS MESES DE AGOSTO Y SEPTIEMBRE

Miércoles:

SOPA CASTELLANA
COCHINILLO CON ENSALADA
POSTRE CASERO
PAN, AGUA Y VINO **9€**

Viernes:

ENTREMESES
ARROZ CON BOGAVANTE
POSTRE CASERO
PAN, AGUA Y VINO **9€**

**Terrazas
con servicio
de comedor**
(con zona de fumadores)

CERRAMOS

LUNES Y DOMINGOS
TARDE

AMPLIA CARTA
DE RACIONES
PARA NUESTRA
TERRAZA
DE VERANO

Menú del día
(sábados y domingos)

8 PRIMEROS
8 SEGUNDOS
Pan, agua, vino
y postres caseros

13€

Menú noche

Pastel de cabracho
Paté de ave
Crema de langostinos
Caldo Casero
Entrecot a la parrilla
Carne al plato
Perdiz deshuesada escabechada
Chipirones a la plancha
Bacalao con tomate
Gambones a la plancha

Sorbete mandarina
Pastel de queso
Copa de vino ó cerveza
ó refresco y agua **14€**

Menú del día

(martes a viernes)

PRIMEROS PLATOS	SEGUNDOS PLATOS
Judiones	Entrecot
Sopa de Cocido	Carne al plato
Callos con garbanzos	Lomo a la plancha
Espárragos blancos	Pechuga a la plancha
Revuelto de morcilla	Filete empanado
Ensalada del día	Bacalao
Macarrones	Merluza en salsa verde
Judías verdes	Chipirones a la plancha

Pan, agua, vino y Postres caseros **9€**

Menú Especial Todos los días (comidas - cenas)

Primeros

- Paté de ave al oporto con pistachos y salsa Cumberland
- Croquetas caseras de jamón ibérico
- Pimientos del piquillo rellenos de merluza y gambas
- Espárragos trigueros fritos
- Revuelto de morcilla con patatas paja
- Carpaccio de buey al queso de oveja
- Plato de cuchara
- Ensalada mixta
- Ensalada de solomillo con salsa de queso

Segundos

- Solomillo a la parrilla
- Carne al plato
- Entrecot a la parrilla
- Rabo de toro guisado al vino tinto con puré de patata
- Perdiz de tiro escabechada
- Lubina a la parrilla
- Chipirones a la plancha con compota de cebolla
- Dorada a la espalda
- Lascas de bacalao con boletus y su pil-pil.

Postres

- Sorbete de mandarina al Cointreau
- Sorbete de limón al cava
- Brownie de chocolate
- Torrija caramelizada con toffe y helado de turrón
- Pastel de queso
- Natillas caseras
- Arroz con leche casero
- Flan de huevo casero

25€

Pan, agua, vino Rioja ó Ribera incluido

► MUNICIPAL

El Ayuntamiento ha realizado más de 400 controles de plagas este año

De enero a julio se atendieron 45 avisos de ciudadanos por ratas, cucarachas y avispas

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Los servicios de protección ambiental del Ayuntamiento de Segovia han realizado en lo que va de año más de 400 controles de plagas en la ciudad, dentro del calendario de inspección fijo que se mantiene, además de atender los avisos puntuales que se reciben de los segovianos, fundamentalmente por presencia de roedores, cucarachas y avispas en distintos puntos de la ciudad.

Los servicios de control de plagas de FFC, empresa adjudicataria del servicio de limpieza viaria de la ciudad, tienen la ciudad dividida en seis módulos a los que hay que añadir los que corresponden a los barrios incorporados

y la entidad local menor de Revenega. Tras un estudio exhaustivo, cada uno de ellos cuenta con una ficha en la que se especifica sus características, los factores de riesgo y la denominada 'incidencia vectorial' que recoge el porcentaje estimado de población de roedores y/o artrópodos.

En lo que va de año, los servicios de protección ambiental han realizado cerca de 400 controles en la ciudad. Destacan los 46 efectuados en la zona comprendida entre el río Clamores y la Muralla y los 48 realizados en el área que abarcan la avenida de Juan Carlos I y las carreteras de Villacastín y Palazuelos, una zona en la que se encuentran los barrios de Nueva Segovia y San José- Mirasierra, así como el Polígono de El Cerro.

El mes de mayo con 342 puntos de control tratados, 63 de ellos con problemas, ha destacado sobre el resto; le sigue junio con 312 puntos tratados y 63 en los que se detectaban problemas.

Además, a lo largo del año se han atendido 45

avisos puntuales de los ciudadanos, la mayoría por ratas, 25, y cucarachas, 18. Del total de avisos, diez se registraban en el mes de julio: uno por avispas, cinco por roedores y cuatro por cucarachas.

Señalar que todos los plaguicidas y raticidas utilizados para combatir la aparición de roedores e insectos están debidamente re-

gistrados y en ningún caso se emplean productos tóxicos. En su elección se siguen criterios de racionalidad (alta eficacia, baja toxicidad y mínimo efecto sobre el medio ambiente), así como la experiencia contrastada de eficacia.

El Ayuntamiento subraya que para evitar la proliferación y desarrollo de roedores y artrópodos en la ciudad, además de las inspecciones, controles y tratamiento que se llevan a cabo, es fundamental contar con la colaboración ciudadana.

Los ciudadanos pueden colaborar para evitar la proliferación de roedores y cucarachas

Sellar rendijas, fisuras y grietas, sanear las cámaras de aire, evitar depositar alimentos en la vía pública en muchos casos para alimentar pájaros y gatos, y depositar

las basuras en los contenedores en los horarios establecidos, evitar la acumulación de envases y embalajes vacíos, revisar las cañerías y sanitarios reparando las posibles fugas, vigilar las zonas de obras y sanear las casas en estado de ruina e inmuebles abandonados, entre otras, son algunas de las medidas a adoptar.

A las intervenciones realizadas para prevenir, controlar y tratar posibles plagas hay que añadir la desinsectación y desinfección de todos los 'pipicanes' de la ciudad: Jardinitillos de San Roque, plazas de la Merced, José Zorrilla y Santa Eulalia, Paseo del Salón, Calle San Millán, Jardín de las Delicias (en la avenida Vía Roma), Arboleda de San José, Altos de Chamberí, Parque del Pirulí (Nueva Segovia) y Jardín de Santo Tomás. Esos trabajos se llevan a cabo, todos los años, entre los meses de mayo y septiembre.

Desde la Concejalía de Medio Ambiente se recuerda a los vecinos que la finalidad de esos recintos es permitir que las mascotas pue-

dan realizar sus necesidades en un lugar diferenciado de los espacios utilizados como áreas de juego o paseo en los parques y jardines, y que las personas que conducen a los perros a esos evacuatorios deben recoger los excrementos para depositarlos en la papelera más próxima, no dejarlos en el 'pipican'.



Arriba, un operario trabajando en una alcantarilla. Abajo, un 'pipican', que son tratados periódicamente. / KAMARERO

Ciudadano @delantado



Opina sobre el control y prevención de plagas en Segovia en www.eladelantado.com

NOKIA

Nokia Care Point, muy cerca de ti.

Centro de reparación y mantenimiento de Nokia.

En tu Nokia Care Point recibirás atención personalizada. Resolveremos tus dudas, actualizaremos o repararemos tu Nokia en caso de que sea necesario

YOIGO CENTRO COMERCIAL LUZ DE CASTILLA

HORARIO: 10:00H A 22:00H de lunes a sábado

VIVIENDAS DE 1ª CALIDAD A PRECIOS INMEJORABLES VISITE NUESTRAS FASES

CHALET TIPO **VIVIENDA TIPO**

PALAZUELOS DE ERESMA - 4ª FASE - SECTOR CARRASCALEJO
 !!!VIVIENDAS V.P.O. CON LAS CALIDADES DE VIVIENDA LIBRE!!!
 PROMOCIÓN DE 6 CHALETS ADOSADOS Y 12 VIVIENDAS EN BLOQUE
 TODOS CON JARDÍN PRIVADO DE 45 M2 A 162 M2. GARAJE Y TRASTERO
CHALETS DESDE 156.000 € - VIVIENDAS DESDE 103.500,00 €

CHALETS ADOSADOS EN MADRONA
 VIVIENDA LIBRE CON CALIDADES DE 1ª
 JARDÍN PRIVADO DE 82 M2 A 128 M2
 GARAJE Y TRASTERO
CHALETS DESDE 166.000,00 €

OTRAS PROMOCIONES
 CANTALEJO DESDE 105.000,00 € - VALVERDE DESDE 86.000,00 €

COOPERATIVA DE VIVIENDAS ADECO (GESTIONA ADECO MULTIGESTIÓN)
 PASEO EZEQUIEL GONZALEZ Nº 9 - 40.002 SEGOVIA - TELEFONOS: 921480678 / 650456120
www.adeco-cooperativa.com

AUDITORIO

El oasis del blues

M. GALINDO / SEGOVIA

En la fila 12 del improvisado patio de butacas instalado en el hermoso patio del Torreón de Lozoya, dos niños seguían con sus palmas sentados sobre el regazo de sus padres el ritmo cálido del blues. Con el paso del tiempo, y si las cosas no se tuercen demasiado, cuando sean mayores podrán contar a sus amigos que una noche de agosto asistieron al concierto de Dani Wilde, una bluesera que llegó a Segovia vestida como para un cóctel y con unos zapatos imposibles pero que dejó para la memoria toda una lección del mejor blues y soul que se ha escuchado en los últimos tiempos en la capital.

Y es que las Veladas Musicales en el Torreón se han convertido en un pequeño oasis para el blues, por el que en los últimos años han pasado algunos de los mejores grupos y solistas de este mágico y evocador estilo, hoy arrinconado en la atención mediática pero nunca olvidado, porque, a pesar de modas y modismos, lo bueno siempre permanece.

En la noche del viernes, fue el turno de Dani Wilde, una cantante y guitarrista británica con un amplio bagaje a sus espaldas pese a su juventud. Sobre el escenario, una banda muy sólida de clara formación inglesa a la hora de entender el blues, con un exquisito gusto por los instrumentos que ofreció la necesaria y brillante co-

bertura a la voz y a la guitarra de su líder.

CLÁSICOS DEL BLUES Wilde anuncia en su web el gusto por los clásicos del blues de todos los tiempos, y se nota en su forma de entender e interpretar este estilo. Sus dedos rasguean las cuerdas de forma vertiginosa sin necesidad de púa, como algunos de los más grandes de este instrumento, arrancando sonidos que recuerdan tanto a la sensibilidad de Eric Clapton como al desgarró y a la emoción de Gary Moore.

Si su forma de tocar emociona y encandila, su voz no le va a la zaga a la hora de transmitir sentimientos. Canta de la misma manera que toca, imprimiendo fuerza en cada tema pero de forma justa y medida, con una gran clase que convierte cada tema en una pequeña joya que merece la pena recordar.

Después de hora y media de buena música y con un único tema extra en el que homenajearon a los Rolling Stones con una versión coral de "I Miss you", Wilde bajó del escenario y se puso a vender cedés de sus últimos trabajos discográficos. Si se preguntan por qué, hagan un ejercicio de imaginación y piensen si alguno de los iconos musicales del momento les haría falta hacer algo similar. Si después de pensar han encontrado la respuesta, a buen seguro habrán acertado.



Arriba, Dani Wilde, en un momento del concierto. Abajo, la artista con su banda, en el Torreón. / KAMARERO

sorteos sms adelantado

noches mágicas

Gana 1 entrada doble para asistir a la actuación de **Ballet de San Petersburgo**
El Lago de los Cisnes
Patio Central Real Fábrica de Cristales de La Granja
Jueves 16 agosto • 22:30 HORAS

envía **ADELANTADO BALLET al 27775**
Fecha del sorteo: martes 14 de agosto, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 2 dobles

Gana 1 entrada doble para asistir a la actuación de **Acrobatic Circus of China**
El Sueño de un Viaje a Oriente
Patio Central Real Fábrica de Cristales de La Granja
Sábado 18 agosto • 22:30 HORAS

envía **ADELANTADO CHINA al 27775**
Fecha del sorteo: martes 14 de agosto, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 2 dobles

Gana 1 entrada para asistir al concierto de **Locos por la música**
Patio Central Real Fábrica de Cristales de La Granja
Viernes 24 agosto • 22:30 HORAS

envía **ADELANTADO LOCOS al 27775**
Fecha del sorteo: jueves 23 de agosto, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 4 (una para cada ganador)

Gana 1 entrada para asistir al concierto de

MAREA
En mi hambre mando yo
Patio Central Real Fábrica de Cristales de La Granja
Sábado 25 agosto • 22:30 HORAS

envía **ADELANTADO MAREA al 27775**

Fecha del sorteo: jueves 23 de agosto, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 4 (una para cada ganador)

espectáculos

Gana 1 entrada para asistir al **Freestyle EL ESPINAR**
Plaza de toros. • 14 de agosto • 22:00 h.
con los pilotos José Miralles (subcampeón del Mundo y 6 veces campeón de España), Pedro Moreno... y más

envía **ADELANTADO FREESTYLE al 27775**
Fecha del sorteo: lunes 13 de agosto, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 20 (dos para cada ganador)

gastronomía

Gana una comida o cena para 2 personas, consistente en:
— Arroz caldoso con bogavante
— Vino Blanco D.O. Verdejo "Viña Mayor"
— Helado de crema de nata con piñones
— Café.

envía **ADELANTADO JOSE al 27775**
Fecha sorteo: viernes 17 de agosto, a partir de las 12 horas.
Número premiados: 1

Gana una comida familiar para un adulto y un niño para el domingo 12 de agosto, a partir de las 13:30 h.
Ctra. Segovia La Granja de San Ildefonso.
Teléfono 921 47 41 78 / 79

envía **ADELANTADO FAMILIAR al 27775**
Fecha sorteo: viernes 10 de agosto, a partir de las 12 horas.
Número premiados: 1 (una comida para adulto y niño).

Gana 1 paella de 4 raciones para llevar a casa de **El Asador de Segovia**
Ctra. de Villacastín, 12 (junto Bar Chaplin)
Teléfono 921 44 51 37

envía **ADELANTADO ASADOR al 27775**
Fecha sorteo: viernes 17 de agosto, a partir de las 12 horas.
Número premiados: 1

Gana una comida para 2 personas en **Restaurante Abrasador**
Ctra. Nacional 110, KM 181.
Torrecaballeros (Segovia)
Teléfono: 921 40 11 10

envía **ADELANTADO ABRASADOR al 27775**
Fecha sorteo: viernes 17 de agosto, a partir de las 12 horas.
Número premiados: 1

cine

Gana 2 entradas para asistir a la película que desees en las Salas de Cinebox, Luz de Castilla
envía **ADELANTADO CINEBOX al 27775**
Fecha sorteo: Viernes 10 de agosto, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 10
Entrada válida de lunes a viernes, no para salas 3D, condicionada a la disponibilidad de butacas

SMS:
Coste SMS: 1,42 €/SMS IVA incluido. Mayores de 18 años. Sit Consulting S.L. Apdo. de Correos 18070 Madrid 28080. informacion@atssa.es / Nº Atn. Cliente: 902501737

Te damos todo ¡y mucho más!

También en Agosto

Mejor precio · Calidad y servicio
Confianza y seguridad · Ventajas exclusivas

Descuento aplicable en todas las salidas.



Tú eliges: El descuento, o ¡te regalamos una tablet Samsung GALAXY Tab 2!



COSTAS 1 noche		1 AL 24 DE AGOSTO	
Costa Norte			
Hotel Acebos Cangas 2* (Cangas De Onís)	AD		26€
Hotel Isabel 2* (Isla)	AD		40€
Hotel Suances 3* (Suances)	AD		50€
Costa Levante			
Hotel Rober Palas 3* (El Albir)	MP		37€
Hotel Bonalba 4* (Mutxamel)	SA		38€
Hotel Regente 3* (Benidorm)	SA		45€
Finca Golf & Resort 5* (Algorfa)	SA		55€
Hotel Gandía Palace 4* (Playa De Gandía)	PC		79€
Costa Andalucía			
Hotel BQ Andalucía Beach 4* (Torre Del Mar)	AD		42€
Hotel Helios 3* (Almuñécar)	MP		52€
Gran Hotel Del Coto 4* (Matalascañas)	PC		56€
Hotel Atalaya Park 4* (Estepona)	MP		69€
Costa Cataluña			
Hotel Caspel 3* (Salou)	AD		45€
Hotel Top Royal Beach 4* (Lloret De Mar)	AD		52€
Hotel Sol Costa Daurada 4* (Salou)	MP		53€
Apth. Comtat Sant Jordi 3* (Platja D' Aro)	SA		96€

ISLAS 8 días		1 AL 24 DE AGOSTO	
Gran Canaria			
Hotel Playa del Inglés 3*	MP		438€
Lanzarote			
Sun Tropical Island Resort 4*	MP		512€
Be Live Lanzarote Resort 4*	TI		572€
Hotel Be Live Grand Tegui Playa 4*	MP		582€
Tenerife			
Hotel Be Live Orotava 4*	PC		521€
Hotel Be Live Playa La Arena 4*	MP		746€
Hotel Be Live La Niña 4*	TI		779€
Fuerteventura			
Atlantis Dunapark Be Live 4*	MP		702€
Suite Atlantis Fuerteventura Resort Be Live 4* ^{SUP}	TI		877€

ISLAS 8 días		1 AL 24 DE AGOSTO	
Ibiza			
Hotel Coral Beach 3*	MP		604€
Menorca			
Oferta Roulette Apartamentos Ciudadela 1/3 ^T	SA		624€
Mallorca			
Hotel Be Live Punta Amer 4*	MP		673€
Hotel Be Live Grand Palace de Muro 5*	MP		1.303€

ÁFRICA 8 días		1 AL 24 DE AGOSTO	
Hammamet (Túnez)			
Hotel El Mouradi Beach 4*	TI		630€
Saïdia (Marruecos)			
Hotel Be Live Grand Saïdia 5*	TI		719€

CARIBE Y AMÉRICA		1 AL 24 DE AGOSTO	
Boca Chica (Rep. Dominicana) 9 días			
Hotel Be Live Hamaca 4*	TI		959€
Punta Cana (Rep. Dominicana) 9 días			
Hotel Be Live Grand Punta Cana 4* ^{SUP}	TI		969€
Bayahíbe (Rep. Dominicana) 9 días			
Hotel Be Live Canoa 4*	TI		969€
Riviera Maya (México) 9 días			
Hotel Oasis Tulum 5*	TI		989€
Grand Riviera Sunset Princess All Suites Resort & Spa 5* ^{SUP}	TI		1.319€
Varadero (Cuba) 9 días			
Hotel Be Live Las Morlas / Be Live Turquesa 4*	TI		1.340€
Imbassai - Costa dos Coqueiros (Brasil) 9 días			
Grand Palladium Imbassai Resort & Spa 5* ^{SUP}	AD		1.499€
Nueva York (EE.UU) 5 días			
The Millford Times Square ^{TURISTA SUP}	SA		1.126€

1 AL 24 DE AGOSTO - Vuelo directo con AirEuropa	
Puerto Plata (Rep. Dominicana) 9 días	
Hotel Be Live Grand Marien 5*	TI 999€

7% de descuento no aplicado en los precios, válido para pagos con visa Halcón/ Ecuador (excepto en Costas 7% ya aplicado). Precios por persona en habitación doble. Salidas desde Madrid. Incluye: avión ida y vuelta (excepto Costas, consultar estancia mínima) en clase turista, hotel y régimen indicado, tasas de aeropuerto y seguro de viaje (excepto Costas). Consultar días de salida, traslados, suplementos/descuentos desde otros aeropuertos, destinos, hoteles, regímenes y condiciones de estas ofertas. No incluye: visado en Cuba ni gastos de gestión (Costas 5€; Nacional 8€; Internacional 10€) por reserva. SA: Sólo Alojamiento; AD: Alojamiento y Desayuno; MP: Media Pensión; PC: Pensión Completa; TI: Todo Incluido. Consulta condiciones de esta promoción. PLAZAS LIMITADAS. PRECIOS DESDE.

Con más de 1.500 oficinas a tu servicio



► SOCIEDAD

Vacaciones austeras

Los políticos segovianos limitan el número de días de descanso y optan por destinos nacionales

A.S.R. / SEGOVIA

Con una tasa de paro de casi el 25 por ciento, para muchos españoles las vacaciones de verano, hasta hace unos años habituales para casi todo el mundo, son ahora mismo un recuerdo inalcanzable. Por solidaridad, por una cuestión de imagen o porque las obligaciones, en un momento especialmente complicado, también se imponen al descanso, los políticos segovianos han limitado este año sus días de vacaciones, optando en general por destinos nacionales más bien modestos.

Por ejemplo el delegado de la Junta de Castilla y León en Segovia, Javier López-Escobar, que ya ha disfrutado sus vacaciones por este verano, se desplazó en la segunda quincena de julio unos días a la casa familiar en un pueblo de Asturias, el mismo veraneo que viene haciendo desde su infancia, aunque más corto, acostumbrado como estaba a las vacaciones 'de profesor' hasta que asumió su actual responsabilidad.

Con esos días en Asturias, "unas vacaciones sencillas, con poco gasto", termina el delegado su periodo de descanso por este verano. También ha disfrutado ya de unas jornadas de ocio el presidente de la Diputación, Francisco Vázquez, que tomó diez días en julio, de los que cinco los pasó en Levante, con su familia. "En agosto me tomaré otros diez días, pero ya sin desplazarme fuera de Segovia", comentaba, para añadir que le ha venido bien el descanso, "porque el año pasado el nombramiento fue justo a mediados de julio y no pude coger ningún día, ni antes ni después".

Tampoco saldrá fuera de Segovia la subdelegada del Gobierno en Segovia, Pilar Sanz, que tendrá unos días de descanso en agosto, el mes vacacional por excelencia, pero sin despegarse del teléfono móvil. Al tener competencias en temas tan sensibles como la seguridad ciudadana, la subdelegada se ve obligada a estar localizada de manera permanente, incluso durante sus días de descanso.

Su intención es pasar esos días en familia y posiblemente en su localidad de origen, Cabezuela, donde otros veranos ya ha disfrutado de unas vacaciones bastante más relajadas, dado que éste es su primer año como responsable de la Subdelegación.

En cuanto al Ayuntamiento de Segovia, el alcalde, Pedro Arahuete, asegura que, cuando hace ya unos años, se adoptaron medidas de austeridad en el Consistorio,



Dos citas habituales del verano político segoviano: la paella del PP en Cantalejo y la judiada de La Granja, a la que suelen acudir muchos políticos del PSOE. / KAMARERO

también se aplicaron a las vacaciones, y que ninguno de los concejales del equipo de Gobierno, incluido él mismo, toma el periodo de vacaciones que por ley les correspondería.

"Las Juntas de Gobierno local seguirán celebrándose con normalidad, como todos los años, y los concejales se cogerán unos días de merecido descanso, de forma alternativa, así como el alcalde

que tomará dos o tres días alternos de descanso cuando considere oportuno y vea que existe una situación tranquila en la ciudad", informaron desde el gabinete de Alcaldía.

Ciudadano @delantado



Opina sobre las vacaciones de los políticos segovianos en www.eladelantado.com

Nuevos menús anticrisis para los fines de semana por 12, 15 y 20€.

Aparcamiento privado, columpios, paseo en calesa de poni gratis para los niños, comedores individuales.

MENÚ PARA DOS PERSONAS
Nuestra tradicional PARRILLADA DE CARNE a la brasa + ensalada + gambones plancha + tinto de verano o cerveza
15,50€ / persona

Mesón el Cachiman

Mata de Quintanar

[A sólo 10 kms de Segovia]

Información y reservas: 921 496 012 y 646 539 131

HORNO DE LEÑA • ASADOS DE ENCARGO



www.mesonelcachiman.com

medicusmundi

902 10 10 65

▶ ECONOMÍA

La crisis económica hace que se disparen las ventas de vehículos usados

En julio y durante un año consecutivo, subieron las transacciones en Segovia más de un 30 por ciento, con 431 unidades vendidas

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Las ventas de coches usados siguen protagonizando el mercado de la automoción de la provincia, en fuerte contraste con la situación que atraviesan las ventas de vehículos nuevos, que en julio volvieron a caer. Así, según datos de la consultora MSI para la Federación de Asociaciones de Concesionarios de la Automoción (Facoauto), el mes pasado se hicieron un total de 431 transferencias de coches usados en Segovia, lo que supone un incremento del 31,8 por ciento respecto al mismo periodo del ejercicio anterior y el duodécimo mes consecutivo de subidas.

Pese a todo, Segovia fue la se-

gunda provincia donde menos coches usados se vendieron, pues sólo quedó por debajo Soria, con 213 unidades.

Para la patronal de los concesionarios, pese al endurecimiento de las condiciones económicas, este mercado parece no dar muestras de agotamiento y se ha convertido en la primera opción a la hora de cambiar de coche. Por ello, por cada coche nuevo que se vendió el mes pasado se adquirieron 3,4 de segunda mano.

El precio medio de los coches usados en la comunidad autónoma de Castilla y León fue de 10.351 euros, un 0,8% más que hace un año, según datos del portal coches.net.

Por canales de origen, sigue destacando el comportamiento del de profesionales (concesionarios y compraventas), que creció en julio un 43,4 por ciento, suponiendo el 43 por ciento del total, según las mismas fuentes.

Por su parte, las transferencias entre particulares se incrementaron el 10% respecto a julio del año pasado y representaron el 54 por ciento.

Por edades, los coches con más de diez años ganan peso y representaron el 42 por ciento de todas las ventas de vehículos usados el mes pasado. Los modelos de 0 a 5 años supusieron el 29,5 por ciento, mientras que los de 5 a 10 representaron el 28,4 por ciento.



Las transferencias de vehículos usados han adelantado a las de nuevos. / KAMARERO

▶ CULTURA

El Arcipreste y 'La Chata' se reunirán hoy de nuevo en la cita anual de Malangosto

Al ritmo de dulzainas y en un ambiente festivo participarán romeros de Madrid y Segovia

CRISTINA RODRÍGUEZ / SEGOVIA

Hoy los madrileños y segovianos se unen para celebrar un día de hermandad en la romería del puerto de Malangosto al que llegarán tras caminar por sus respectivas vertientes serranas.

Las sencillas imágenes de la Virgen y Jesucristo suben hoy en andas desde 'la Chozza de la Chata', punto de encuentro de los romeros. Tras el ascenso a la Cruz se procederá a celebrar una misa castellana. El momento más esperado vendrá con el nombramiento de el Arcipreste de Hita y 'la chata', títulos que este año recaen en Ruben Caba y Ana Zamora.

Además se nombrarán rome-

ros de honor a Paco del Caño, Blanca Llorente, a la tribu neozelandesa con ascendencia segoviana 'Paniora', al redactor de este periódico Guillermo Herrero y al romero más joven y con más edad.

En la romería se busca recordar el paso del Arcipreste de Hita por el puerto del Malangosto en el que tuvo lugar su encuentro con "la Chata", como relata Juan Ruiz en el "Libro del Buen Amor". Este encuentro concluirá sirviendo tras la caminata, un merecido arroz campero que servirá el cocinero Pedro Carabias. Todo el día transcurrirá amenizado por la dulzaina y el tamboril, que acompañará a los romeros durante la jornada.



NOCHES MÁGICAS DE LA GRANJA 2012

PUNTOS DE VENTA:

- Oficina de Turismo del Real Sitio de San Ildefonso + (34) 921 47 39 53
- Cajeros Caja Rural de Segovia

Patio Central
 Real Fábrica de Cristales de La Granja
 22:30 h.

16 de agosto		BALLET DE SAN PETERSBURGO El Lago de los Cisnes	18 de agosto		ACROBATIC CIRCUS OF CHINA El Sueño de un Viaje a Oriente
24 de agosto		LOCOS POR LA MÚSICA	25 de agosto		MAREA En mi hambre mando yo

SÍGUENOS EN:

www.realsitiodesanildefonso.com/nochesmagicas
 Facebook.com/NochesMagicasLaGranja
 Facebook.com/turismorealsitiodesanildefonso
 @NochesLaGranja

3 de agosto		MIGUEL POVEDA arteSano
5 de agosto		SARA BARAS La Pepa

LIMPIEZAS ERESMA

C/ Ciprés, 210. Pol. Ind. Nicomedes García
40140 Valverde del Majano

921 437 806
609 875 077

administracion@limpiezaseresma.net

► EL ALBERO

Andrés Hernando, homenajeadado por la peña 'Victoriano de la Serna'

La asociación taurina sepulvedana celebró su anual cena de hermanamiento

El director del Centro de Asuntos Taurinos de Madrid glosó la figura del protagonista

PABLO PASTOR / SEGOVIA

Abrió el encuentro el presidente de la peña Alonso Fernández quien saludó a los asistentes y referenció al maestro Hernando y al Director de Asuntos Taurinos de la Comunidad de Madrid, Carlos Abella, quienes formaron en la mesa presidencial junto al citado directivo y los igualmente directivos Luis Roberto Cristobal y Ramón Cortés.

Este cronista hizo funciones de presentación y moderador del coloquio, con alusiones a la idiosincrasia de esta magnífica asociación taurina que cuenta con diez y nueve años de existencia y 160 socios. Significó también la personalidad y la figura emblemática de Andrés Hernando, torero que alcanzó fama y prestigio en la década de los años sesenta tras la alternativa en Segovia el 1 de julio de 1962, con toros de Arranz y Charro de Murga, de manos de Victoriano Valencia y el Viti como testtigo. "Fue tal el éxito del maestro Hernando, que tras cortar tres orejas fue llevado en hombros hasta el hotel Sirenas, distante kilómetro y medio del coso taurino, entre aclamaciones y vítores de ¡torero! ¡torero!".

Después, tomó la palabra Carlos Abella, director del Centro de Asuntos Taurinos de la Comunidad de Madrid, quien glosó la figura del diestro segoviano y comentó algunas circunstancias concurrentes y personales sobre su vinculación segoviana. "Conocí a mi mujer en Torrecaballeros y mantengo contactos con gente allegada de Fuentepelayo, y por supuesto, con Sonsoles Aboín y Andrés Hernando. Me complace compartir este encuentro tan cordial y taurino en una población tan bella y acogedora como Sepúlveda y con magníficos aficiona-



La mesa presidencial en la gala de la peña "Victoriano de la Serna". / XIMENA ABELLA

dos". Vino acompañado por su esposa e hija. La cercana presencia de éstas y de Sonsoles, la mujer de Andrés Hernando, diputada de la Asamblea de Madrid, fue acogida con muestras de afecto por parte de los asistentes, unas cincuenta cincuenta personas, entre las cuales se hallaba el alcalde de Sepúlveda, Francisco Notario.

ANDRES HERNANDO. Fue una alocución plena de matices, de nostalgia y recuerdos afines a su

personalidad torera, aunque destacó sobre todo "la suerte que tuve al conocer a Sonsoles y casarme con ella. Hemos tenido tres hijos, tenemos seis nietos y otro en camino. Mi felicidad se complementa con pasar la mayor parte del año en Peñatella, soñar viendo las estrellas y comentar para mí mismo que no es un sueño sino una hermosa realidad".

Hizo alusión al toro "Potrico" de Pablo Romero, indultado en Barcelona, a la famosa corrida de

Beneficencia de Madrid con El Cordobés, al torero Victoriano de la Serna, a su pueblo La Velilla donde la víspera pregonó sus fiestas, a la afición segoviana y, claro está, a sus cincuenta años de alternativa, a sus inicios y a su futuro.

En el animado coloquio salió a relucir su partidismo sobre toreros y plazas de toros. "En mí época, década de los años sesenta, había treinta figuras del toreo. Curro Romero, Camino, El Viti, Puerta, Ordoñez, Luis Miguel, Paula, Murillo,

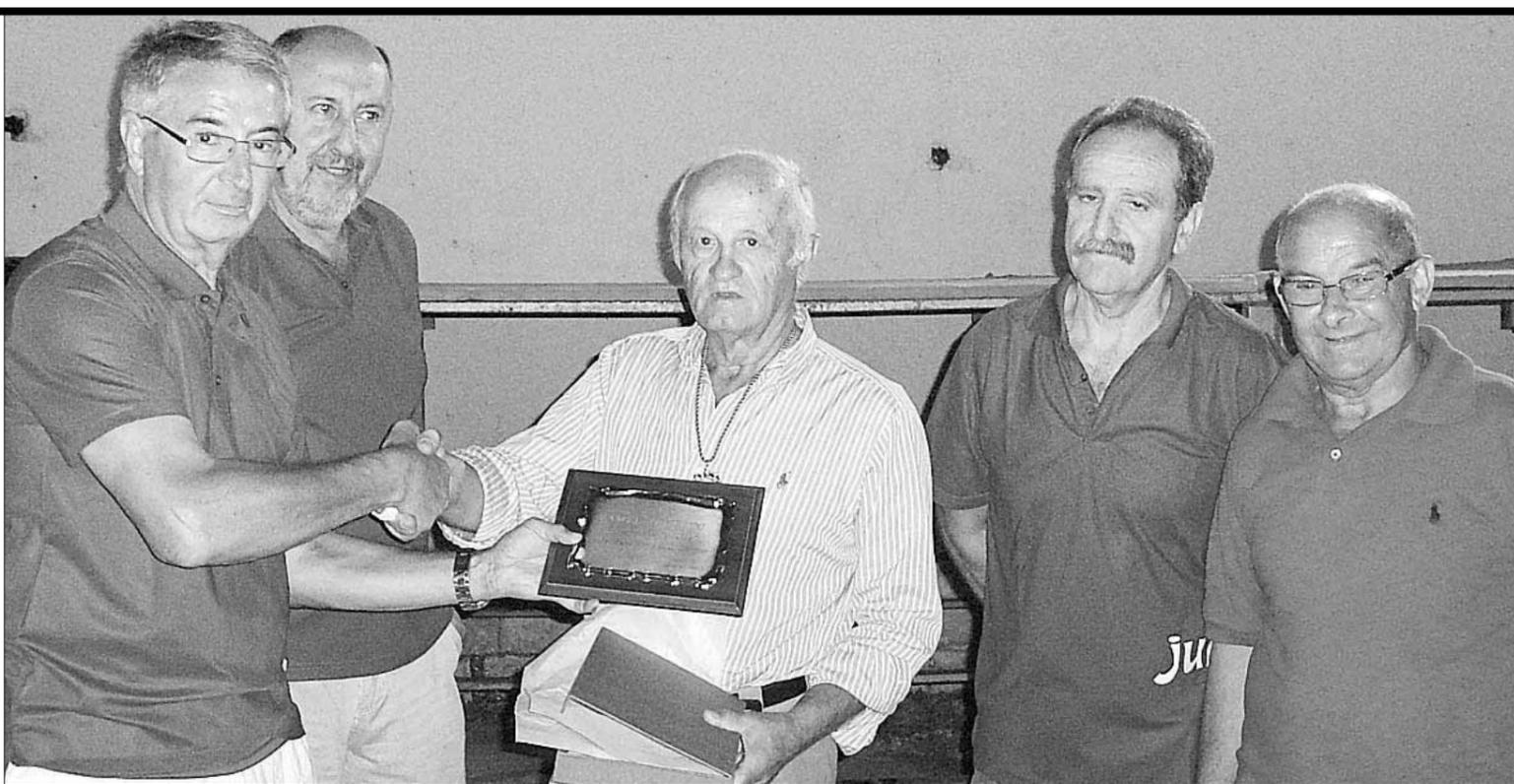
El Cordobés, Palomo.... De ahí el mérito que creo que tuve por imponer mi toreo y lograr triunfos muy importantes en plazas del máximo nivel. ¿Mis plazas preferidas? Sevilla, México y Bogotá."

Al final del encuentro, se hizo entrega de una placa conmemorativa al homenajeadado y la escultura emblema de la peña que simboliza el famoso "pase de las flores" del insigne Victoriano de la Serna, obra del escultor sepulvedano Juan Emilio Cristobal.

Pregonero de las fiestas de su pueblo natal, La Velilla.

El matador de toros Andrés Hernando fue el pregonero de las fiestas patronales de su pueblo natal, La Velilla, localidad perteneciente al Ayuntamiento de Pedraza. Tras el acto de inicio oficial de las fiestas se le entregó una medalla conmemorativa y una medalla con la imagen de El Salvador, patrón de esta población. Los vecinos agradecieron el que un hombre que ha demostrado tanto valor en varias facetas fuera el responsable de dar el pistoletazo de salida a las celebraciones que se prolongan durante todos estos días. / FOTO:

PABLO PASTOR



GRAN PANTALLA

El irlandés, de John Michael McDonagh

DIRECCIÓN: John Michael McDonagh
 PRODUCCIÓN: Chris Clark, Flora Fernández-Marengo y otros
 GUIÓN: John Michael McDonagh
 FOTOGRAFÍA: Larry Smith
 MÚSICA: Calexico
 MONTAJE: Chris Gill
 DISEÑO PROD.: John Paul Kelly
 INTERPRETACIÓN: Brendan Gleeson, Don Cheadle, Mark Strong, Liam Cunningham, Fionnula Flanagan, Rory Keenan

ANDRÉS P. LLORENTE / SEGOVIA

Se abre "El irlandés" (The guard, 2011) de forma extraña, como tratando de descolocar desde el primer momento a sus espectadores, quienes, atónitos, de buenas a primeras nos damos de bruces con un trágico accidente automovilístico, fuera de plano, y la curiosa reacción del sargento de policía Gerry Boyle, al parecer la máxima autoridad de la ley en una apartada localidad costera irlandesa.

Asistimos después con él y su novato ayudante, a las primeras indagaciones sobre un cadáver que, con el discurrir de la película, será el hilo del que tirar para desenredar la sabrosa trama que sustenta la opera prima de John Michael McDonagh, hermano de Martin McDonagh, quien a su vez debutó con "Escondidos en Brujas", otra entretenida y divertida película que, a todas luces, trataba de salirse de los caminos más trillados del thriller.

Tienen ambas películas bas-

tantes puntos en común, como por ejemplo querer alejarse de los escenarios más tópicos del cine de gánsters o su gusto por entretenerse en divagaciones o variantes de carácter naturalista, bastante chocantes, que a la vez que perfilan los rasgos de carácter de sus personajes, ayudan a diferir el inevitable desenlace, el final imprescindible en cualquier film de género, aunque éste sea lo de menos y lo de más la inverosímil, incluso absurda, forma de llegar a él.

Tiene, evidentemente, "El irlandés" estructura de thriller y no descuida la usual intriga. Tampoco puede evitar las correspondientes secuencias de acción que rematan habitualmente las películas genéricas a la americana, pero su fuerte no es éste, sino su humor socarrón, el que destilan sus ingeniosos diálogos a lo Tarantino y el que se desprende del comportamiento de su protagonista, un impagable Brendan Gleeson. Contiene esta película, a tal efecto, secuencias realmente divertidas, muy corrosivas, especialmente en el enfrentamiento con las fuerzas del FBI.

Me parece, pues, digno de aprecio el talento de los McDonagh para mezclar con tino elementos de diversos géneros, sin que rechinen, con la mayor naturalidad, especialmente cuando se trata de aplicar también una atmósfera que, sin lugar a dudas,

remite a ese aire entre nostálgico y romántico que posee el western crepuscular, con excelente tratamiento de ciertos aspectos dramáticos.

Tiene, así pues, el cine de los McDonagh algo de inusual, un aire propio, de querer forjar imágenes a contracorriente, pero sin apartarse del todo de los esquemas típicos que han hecho triunfar comercialmente el cine americano de género. No abominan, en efecto, de lo más convencional, pero marcando una distancia en la que cabe mucha retranca y una inequívoca intención satírica. De hecho es difícil separar en "El irlandés" lo que es recreación seria de unos componentes genéricos y lo que tiene de intencionada parodia de esos mismos componentes.

Es, en definitiva, cuestión de tono, de modo que hay espectadores que no acaban de entrar nunca en la película y salen, de alguna manera, decepcionados de su proyección y hay otro sector del público que disfruta lo suyo y se divierten mucho, como es mi caso, con las ocurrencias y la socarronería de una producción muy juguetona y, por tanto, propensa a dividir las opiniones.

Deseo, por consiguiente, que ustedes sean de los que se lo pasen muy bien viendo "El irlandés" que, por cierto, obtuvo un gran éxito en su país de origen, la entrañable Irlanda.

MEDIO AMBIENTE

La Junta incorpora nuevas actividades en la Casa de las Hoces del Duratón

Materiales educativos y divulgativos hacen más atractiva la visita al espacio natural

EL ADELANTADO / SEGOVIA

A través de juegos interactivos para niños y adultos, paneles informativos, exposiciones y decorados la Junta quiere dar a conocer las especies que el visitante puede encontrar en su visita al Parque, así como concienciar sobre el respeto a los espacios naturales.

La Casa del Parque Natural Hoces del Río Duratón, en Sepúlveda, dependiente de la Consejería de Fomento y Medio Ambiente de la Junta de Castilla y León, ha desarrollado nuevos materiales y actividades educativas y divulgativas que hacen más atractiva y entretenida la visita al espacio natural. El equipo de monitores de la Casa del Parque ha puesto en marcha diferentes actividades educativas y de ocio que ayudan al visitante a comprender de un modo ameno y divertido los diferentes elementos que puede encontrar en el espacio natural.

Enfocadas a todo tipo de público, estas propuestas didácticas tienen como objetivo contribuir a mejorar la educación ambiental de los visitantes. El público infantil podrá divertirse y aprender bus-

cando pistas en 'El enigma de los doce peluches' o 'El enigma de la Iglesia de Santiago'.

Además, mediante paneles informativos, el público podrá conocer la historia de la ermita de San Frutos, cómo transcurre el día a día del Parque Natural Hoces del Río Duratón o el estado de las colonias de aves y la variedad de las mismas. Pero no sólo las aves ilustran estos nuevos recursos educativos, sino que también hay espacio para los reptiles. Una exposición de dioramas ofrece una visión complementaria sobre reptiles imaginados en el Parque Natural.

Estas propuestas didácticas y de entretenimiento complementan la exposición fija y el audiovisual Hoces de Agua, así como las exposiciones temporales que acoge habitualmente.

La Casa del Parque Natural Hoces del Río Duratón, que se encuentra en la antigua Iglesia de Santiago, permanecerá abierta durante el mes de agosto en horario de 10.00 a 17.00 horas de lunes a viernes, de 10.00 a 18.00 horas los sábados y de 10.00 a 15.00 horas los domingos.

CULTURA

El mundo filatélico centra hoy la jornada de los Domingos de Patrimonio

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La ciudad de Segovia y lo segoviano en la filatelia centran hoy la visita guiada que se enmarca dentro de los Domingos de Patrimonio.

Los participantes podrán conocer Segovia y lo segoviano en la Filatelia junto a José María Yagües Arranz que guiará a los inscritos en el recorrido por los rincones de la ciudad que han sido representados en algún momento de la historia. Este polifacético arquitecto, pintor, escritor etcétera, considera la filatelia no sólo un coleccionismo apasionante sino un conocimiento que da testimonio de historia.

Desde 1932 Segovia ha estado presente en la Filatelia Española a través de multitud de temas y monumentos de la ciudad y la provincia, así como de personas que han nacido o vivido en ellas. Por ello,

en este viaje que ofrece Segovia a España y a todos los visitantes de su Patrimonio Cultural se abre, como en ningún otro sitio, el hambre por la cultura.

Estas actividades contribuirán a ampliar el conocimiento de la ciudad y, al mismo tiempo, el respeto y cuidado hacia el Patrimonio segoviano.

El siguiente recorrido del ciclo tendrá lugar el domingo 16 de septiembre en que podrá visitarse el Archivo General Militar del Alcázar. Este archivo fue creado por la reina María Cristina en junio de 1898. ES el más antiguo de los archivos militares de España. Fue declarado archivo nacional en 1998. Sus fondos están depositados en 17 salas del Alcázar de Segovia y cuatro de la Casa de la Química con más de 75.000 legajos y 16.000 metros de estanterías.



¡¡un verano de fiestas!!

carteles y programas al mejor precio

informate T. 921 56 21 46
 CARBONERO EL MAYOR

IMPRENTA ROSA
 info@imprentarosa.com

RELIGIÓN y SOCIEDAD

ÁNGEL GALINDO GARCÍA (*)

Banca ética



ALGUNOS LECTORES me han sugerido que insista en el tema de los 'microcréditos' como medio para salir de la crisis de una forma racional. Lo haré presentando una reflexión en torno a la 'banca ética' muy extendida en los países avanzados y sensibles a la dignidad de la persona humana.

Hacia los años setenta, diversos colectivos comenzaron a cuestionarse el enfoque 'salvaje' de la economía y de las finanzas. Se trataba de grupos que promovían determinados valores éticos como la justicia, la solidaridad, la ecología, ... mediante campañas o demandas sociales; descubrieron que con sus ahorros depositados en bancos o fondos de inversiones estaban financiando, involuntariamente, en algunas ocasiones la causa contra la cual pretendían luchar.

Así es como grupos de base de iglesias descubrieron que sus ahorros estaban financiando la guerra de Vietnam, y algunas asociaciones de médicos se dieron cuenta que poseían acciones de empresas tabaqueras y abortivas. Ante esta paradoja, comenzaron a surgir las primeras iniciativas como el origen de la banca ética: bancos que intentaban conseguir simultáneamente dos objetivos compatibles y necesariamente complementarios: por un lado, la financiación de actividades económicas que tuvieran un impacto social positivo y, por otro, la generación de beneficios.

Para la consecución del primer objetivo existen bancos éticos que financian actividades concretas (empresas y proyectos sociales, ecológicos, culturales, humanita-



rios, ...) y otros que financian a los más pobres y a los socialmente excluidos, grupos que difícilmente podrán conseguir financiación para sus proyectos en la banca tradicional. En cuanto al segundo objetivo, la banca ética ha de financiar proyectos económicamente viables para sobrevivir como banco.

Así, un banco ético no tiene porque ser menos rentable que un banco tradicional a la hora de ofrecer un rendimiento a los ahorradores, si bien de cara a compaginar perfectamente los dos objetivos algunas entidades ofrecen

unos rendimientos menores que la banca tradicional, o incluso ofrecen varias opciones al inversor, para que éste decida si parte de ese rendimiento se dedique a apoyar las iniciativas que el banco financia.

Por último, una característica importante en la que coinciden los diferentes bancos éticos es la transparencia: el inversor es informado de las iniciativas que reciben los créditos de la entidad, de las condiciones y criterios aplicados, ... de forma que éste tenga la información suficiente para decidir si está de acuerdo con el uso

que se hace de su dinero.

A la hora de decidir el uso que hacen del dinero, los diferentes bancos éticos se rigen por la utilización de criterios negativos o positivos: las entidades que se rigen por criterios negativos son aquellas que deciden no invertir en actividades o empresas que vulneren estos criterios definidos por la entidad. Algunas actividades que habitualmente se excluyen son la producción de armamento, las que llevan implícita la explotación laboral y el trabajo infantil, la destrucción del medio ambiente, la producción de tabaco y de alco-

hol, las empresas de juego, el comercio de drogas. De esta manera, las empresas que reciben los créditos de estos bancos son las que no llevan a cabo actividades recogidas en los criterios anteriores.

Los bancos éticos que se rigen por criterios positivos son aquellos que dedican sus inversiones única y exclusivamente a financiar iniciativas con un alto rendimiento social, es decir, que cumplan una serie de criterios marcados por el banco, que son habitualmente: proyectos presentados por colectivos marginados, empresas dedicadas a la mejora del medio ambiente, cooperativas de producción de artículos de comercio justo, iniciativas que mejoren el entorno social... De esta manera, sólo las iniciativas que coincidan con estos criterios reciben la correspondiente financiación.

Así, dentro de los bancos éticos con criterio positivo, existen algunos que tienen una única política de inversiones muy específica, de forma que sus clientes acuden a ellas por afinidad: por ejemplo, Oikocredit, entidad de la que hablé en el artículo anterior, dedica la totalidad de las inversiones recogidas a otorgar créditos en los países en desarrollo para financiar proyectos productivos.

En este ámbito se sitúan las microfinanzas. Podríamos decir que se trata de la 'previsión de servicios financieros a personas pobres y con bajos ingresos'. Las microfinanzas pretenden poner alguno de los servicios financieros de una institución bancaria a disposición de personas que, de otro modo, quedarían excluidas del acceso a esos servicios. Éstas al igual que los microcréditos se regulan a través de la banca ética.

(*) Catedrático.

JOSÉ MARÍA LÓPEZ LÓPEZ (*)

Tenemos cosas que hacer



NO ES POR IR A CONTRAPELO, ni por amargarles las vacaciones a quienes las estén disfrutando en este mes de agosto, pero tenemos cosas que hacer. También en vacaciones y además urge que nos pongamos manos a la obra. Nos lo recuerda Teilhard de Chardín, que aunque murió hace cincuenta y siete años, parece que lo escrito por él, tiene plena vigencia. Lean, por favor:

“¡Tenemos cosas que hacer, cosas maravillosas! Nos han encomendado la casa de este mundo. Todo lo que el Creador hacía en él es ahora nuestra tarea.

¡Qué tarea tenemos encomendada! Encender el sol cada mañana para todos y sacar brillo a la luna para que relumbre por los caminos de la sombra. Contar de una en una las estrellas, investigar los planetas, ponerles nombres: a uno amor, a otro solidaridad, al más lejano, lugar de encuentro.

Tenemos que limpiar cada mañana la atmósfera, para que respiren los niños y se

pierdan en su azul el vuelo de los pájaros y nuestras miradas. Hay que poner manos a la obra. De lo contrario, llegará un día... en que la tierra parecerá una caldera abrasada y los árboles serán huesos calcinados y los ríos llorarán como una madre sin agua.

Nos han dejado en la casa para organizar entre todos una convivencia digna ¡Hay que poner sumo cuidado en la tarea!

Mientras nosotros dormimos, otros trabajan para sus propios intereses, para someter a las personas, aplastar a los pueblos, llenar a tope sus arcas. ¿No veis cómo trabajan cerrando la boca a los que gritan, se-

Mirad al suelo, corred la voz de que en los hombres está el Señor. No hagáis castillos para soñar, pues cada día tiene su afán

aquí la cita de Teilhard.

La completo con la letra de una canción religiosa. Y dos estrofas de la misma. Dice el estribillo: Mirad al suelo, corred la voz de que en los hombres está el Señor. No hagáis castillos para soñar, pues cada día tiene su afán. Y las estrofas:

gando la vida a los que trabajan por la paz, encarcelando a los que claman por la dignidad de los hombres y de los pueblos?

Si hoy viniera el dueño de la casa y nos pidiera cuentas, ¿cuál sería el resultado de la auditoría?. El Dueño de la casa avisa: os lo digo a todos: “trabajad con ahínco, en la tarea que os tengo encomendada”. Hasta

1.- Marchó el Señor dejando como encargo cambiar el mundo en todos sus cielos, algún día vendrá y pedirá cuentas; pagará a cada cual según su esfuerzo. Querrá el Señor razón clara y concreta del mal y hasta del bien que no hemos hecho. El Señor será justo en su sentencia. Hoy no se puede estar mirando al cielo.

2.- Está la libertad encarcelada, los bienes en poder de pocos dueños. Es el hambre la espiga que más crece y la envidia nos corre por el cuerpo. Quebraron la garganta del que hablaba, gritando la verdad a los mil vientos. Por maestro se puso al mentiroso. Hoy no se puede estar mirando al cielo.

¿Dónde encontramos los cristianos fuerza para intentar realizar todo lo dicho anteriormente? En la celebración viva de la Eucaristía. Escuchando la palabra de Dios y comulgando el cuerpo de Cristo, que en el evangelio de la Misa de hoy se nos manifiesta como el “pan de vida”.

(*) Sacerdote de la Diócesis de Segovia.

► CULTURA

La luna que embrujó a Poveda

Palos del flamenco más tradicional unido al más moderno hicieron brillar a uno de los grandes en La Real Fábrica de Cristales de La Granja, abarrotada por un público entregado que disfrutó con su hechizo 'ArteSano'

CRISTINA RODRÍGUEZ / LA GRANJA

Ya avisó el maestro que el bello escenario de la Real Fábrica de Cristales, la presencia del público allí reunido, y la luna, redonda y brillante, le darían la energía necesaria para hacer de la noche del viernes un momento especial y único. Y el catalán no defraudó.

Las más de dos horas y media de espectáculo, el entusiasmo de los allí presentes, que con un insólito arte castellano seguían el ritmo con las palmas, y un lleno total en el Patio de la Real Fábrica de Cristales avalan que la noche fue un rotundo éxito.

Verdaderamente la luna hechizó a un Miguel Poveda que derrochó arte, poderío y emoción en el Real Sitio. Recorrió la piel de toro deteniéndose en Jerez, el barrio de Triana, La Unión o Marchena con su último álbum 'ArteSano'.

Hasta siete músicos acompañaron a Poveda durante el espectáculo, que junto con la bailadora malagueña La Lupi dieron al recital una demostración auténtica de puro arte flamenco. Los momentos mágicos los creó el cantaor, que únicamente con el sonido de una guitarra, su voz, y una potente acústica consiguió crear en el extenso espacio un aura íntima y cercana.

Cuando Miguel Poveda y sus músicos se despidieron de la audiencia, las gradas se habían contagiado de la energía del que es considerado uno de los mayores exponentes del flamenco actual, y tras una larga ovación, el maestro deleitó en su primer bis con la interpretación de un tema de Camarón de la Isla. Poveda quiso rendir homenaje al maestro, de cuya muerte se cumplen 20 años, dedicándole su tema 'La leyenda del tiempo'. Una leyenda del flamenco, que como Poveda dijo "aún sigue muy viva".

Otro de los momentos más emotivos llegó cuando el cantaor recordó a Chavela Vargas. Dedicó a 'la Chamana', que se encuentra en un delicado estado de salud, una canción de nombre idóneo para desear que continúe luchando: 'Hacia la vida'.

El maestro, si aún le faltaba al-



El cantaor catalán repasó temas de su último álbum 'ArteSano', además de conocidas coplas y sendos temas que dedicó a Chavela Vargas y Camarón. / A. BENAVENTE

guien en la audiencia por conquistar con su garra y elegancia, terminó por encandilar interpretando las coplas que más le gustan y se le ocurrían sobre la marcha. Conocidas coplas como 'La bien pagá' o 'María de la O' pusieron fin a un concierto en el que el cantaor se mostró entusiasta, divertido y que incluso derrochó arte bailando.

El empresario teatral Enrique Cornejo entregó un galardón al alcalde de la Granja de San Ildefonso, José Luis Vázquez, en reconocimiento a la labor cultural de la localidad. Fueron algunos rostros conocidos los que también decidieron pasar una noche impregnada de arte: el actor Manuel Galiana junto a su esposa; José Luis Concepción, presidente del Tribunal Superior de Justicia de Castilla y León y el empresario Enrique Cornejo, junto a su hijo Alain, disfrutaron del concierto.



El empresario Enrique Cornejo entregó un galardón al alcalde de La Granja, José Luis Vázquez. / ALBERTO BENAVENTE



José Luis Vázquez, charlando con el presidente del TSJ de Castilla y León y su acompañante. / A.B.



El actor Manuel Galiana asistió junto con su pareja al concierto del cantaor. / ALBERTO BENAVENTE

TABANERA DEL MONTE

CULTURA

La exposición dedicada al Paloteo ha recibido una gran acogida vecinal

Hoy es el último día que puede visitarse la muestra "Retratos de una Historia"

T. G./ P. B. / TABANERA DEL MONTE
Hoy será clausurada con éxito de público la exposición "Retratos de una historia", dedicada al Paloteo y a los danzantes de Tabanera del Monte que en las últimas décadas se han ocupado de mantener esta tradición.

La muestra organizada por Raúl Gil de Frutos ha contando con el apoyo de los vecinos del pueblo, que han acudido en un elevado número a visitarla y han dado muestras de agradecimiento a su autor. Sobre todo han valorado el hecho de que Tabanera pueda disponer de una interesante colección de imágenes y de documentación periodísticas sobre distintas actuaciones de los mozos en las procesiones. Los visitantes y

organizadores creen que este tipo de iniciativas culturales contribuyen a mantener la tradición del Paloteo y a sensibilizar a los niños y jóvenes del pueblo que deberán ir tomando el relevo. Pero, además, muchas de las personas que a lo largo de esta última semana han acudido al Centro Cultural se han encontrado ante un verdadero álbum familiar en el que han podido identificar los rostros de los hombres de la casa y padres e hijos juntos se han reconocido en las fotografías. Y es que la colección de Raúl Gil de Frutos ha emocionado y ha gustado.

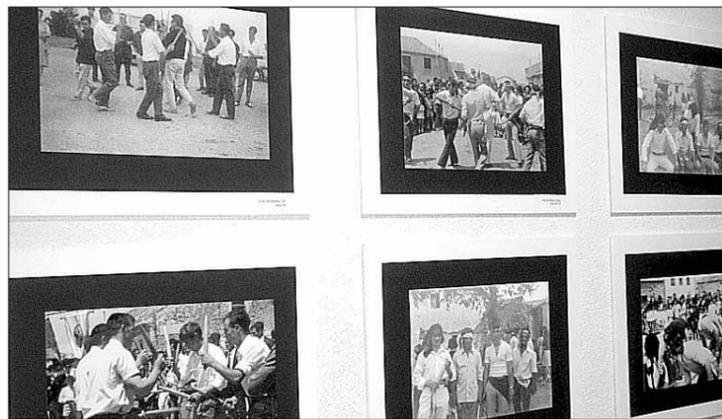
La muestra ha reunido medio centenar de fotografías de las últimas siete décadas, así como artículos de prensa relacionados con



La jornada de apertura de la muestra cerca de 150 personas contemplaron las imágenes y los artículos de prensa. / J. M. M.

el Paloteo de Tabanera. Raúl Gil de Frutos, apoyado por un grupo de colaboradores, ha ofrecido también varias sesiones de proyección de imágenes y las personas que así lo han decidido han solicitado copias de un CD con las mejores fotografías, que cuesta cinco euros.

Las personas interesadas hoy tendrán todavía la posibilidad de conocer la exposición. La sala se abrirá al público esta mañana tras el paso de Vuelta Ciclista que se organiza en la Semana Cultural de Tabanera del Monte.



Fotografías recogidas o realizadas por Raúl Gil de Frutos. / J. M. M.

FUENTIDUEÑA

La Unión de campesinos celebra su fiesta en la chopera del Río Duratón

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El próximo sábado 11 de agosto, los miembros de la UCCL (Unión de Campesinos de Castilla y León) celebrarán su fiesta regional en la Chopera del río Duratón a su paso por Fuentidueña.

A las 13.00 h. los asistentes a la fiesta tienen previsto tomar el vermouth que será amenizado por una charanga. A continuación, a las 15.00 horas, se preparará una paella para los asistentes al evento.

Tras esto, a las 17.00 h. se celebrará un campeonato de Chito o Tango.

A esta misma hora, los niños y jóvenes podrán disfrutar de un taller de música, a cargo de los Hermanos Ramos (Ismur).

A las 19.00 horas se podrá disfrutar de una exhibición de dos partidos y final de Pelota Mano. Tras esto, está programada una visita cultural guiada por los monumentos del pueblo.

Para terminar, a las 21.30 h. los participantes cenarán jamón y caldereta y finalmente, a las 22.30 h. bailarán con la orquesta 'La Parrús Dixie Band'.

SAN CRISTOBAL

El barrio de Peñablanca acoge una exposición de blindados de la Guerra Civil

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Con motivo de la celebración de la XXXI Semana Cultural del barrio, la Asociación de Vecinos del barrio de 'Peñablanca' en San Cristobal organiza una exposición que tendrá lugar en la Ermita, ubicada en la Plaza Ángeles Ballesteros, que comienza mañana lunes.

La muestra expone modelos a escala en Scratch de tizanos y blindados empleados en la Guerra Civil española.

Desde el lunes, se podrá disfrutar de esta exposición cuyo autor es Adolfo J. Velasco Tormo, que estará abierta al público hasta el 12 de agosto entre las 20.00 y las 22.00 h.

La Semana Cultural, que lleva celebrándose desde el pasado domingo 29 de julio, finaliza en el día de hoy. La semana ha estado repleta de actividades, como rutas a caballo, gincanas y diversos talleres y conciertos.

Esta noche a las 21.00 h. está prevista la representación de la obra de teatro "Mascarada Canalla", una comedia de una duración aproximada de 120 minutos.

El lunes 6 de agosto, con El Adelantado de Segovia, llévese gratis el suplemento 'Fiestas en el Barrio de San Lorenzo'

EL ADELANTADO DE SEGOVIA
El diario de los segovianos

SAN RAFAEL

SOCIEDAD



Imagen de la tradicional comida vecinal de las fiestas, realizada por las cocineras de la localidad, que se celebró ayer sábado. / PEDRO L. MERINO

Los vecinos de la localidad celebran la fiesta en honor a San Cayetano

Durante el fin de semana realizaron la tradicional excursión nocturna al monte de Cabeza Reina, muy cercano al núcleo de San Rafael, acogiendo su décimo tercera edición

TAMARA GIL / SAN RAFAEL

Los vecinos de la localidad están celebrando durante el fin de semana las fiestas no oficiales, en honor a la Virgen de las Nieves y a San Cayetano.

El pasado viernes tuvo lugar una de las citas más importantes del verano para estos vecinos: la excursión nocturna al monte de Cabeza Reina, muy cercano al núcleo de San Rafael. Con éste ya son trece los años que cumple este evento, que para muchos de ellos, es una actividad imprescindible. El recorrido se corona en menos de una hora, por lo que es ideal para los niños, que son los protagonistas en la edición de este año. La cifra de participantes, según señala la organización, estuvo cercana a las 250 personas constituyendo un récord de asistencia de vecinos y veraneantes, y que contó con el apoyo de la Asociación de Ciencia Hespérides, que montó telescopios en la cima de la montaña desde donde pudieron di-



Santa Misa ofrecida por el párroco local de San Rafael en honor a San Cayetano. / PEDRO L. MERINO

visar varios planetas, pudiendo observar los anillos de Saturno. La próxima cita de este estilo será la legendaria Marcha Tres Cumbres, que cumplirá su XXIV edición el día 18 de agosto.

Ayer tras la misa ofrecida por

el párroco local sirvieron a los asistentes un refresco con las rosquillas del Santo, y para la comida se juntaron en el restaurante típico de la localidad y disfrutaron de una paella realizada por las cocineras de San Rafael. A las siete de

la tarde tuvo lugar la tradicional parrilla en la que degustaron los típicos productos, y hoy se reunirán para comentar las actividades de las fiestas y recuperar fuerzas tomando un aperitivo junto a la barbacoa.

EL ESPINAR, DE CERCA



ANTONIO LÓPEZ GARCÍA

"Las Teas"

Así, de forma abreviada, conocemos y nos referimos en El Espinar, después de doce años, al ya tradicional "Concierto de las Teas". Pero, ¿por qué? y ¿cómo surgió?, ¿qué evolución tuvo?

Corría el año 2001 cuando me eligieron presidente de la Banda Municipal de Música. Con una plantilla muy inferior a la actual y sin un programa de conciertos potente, pues todavía la Banda tocaba "bailables" en la Corredera, pretendimos diferenciar uno de los conciertos del verano convirtiéndolo en temático. Se trataba de incorporar músicos invitados, montar música de cine, acompañar a cantantes de ópera o zarzuela, interpretar música apta para la danza clásica, etc.

A su vez, quisimos bautizarlo con el nombre de un vínculo ancestral con nuestro pueblo: "la tea": trozo resinoso del pino utilizado en el inicio del fuego y como antorcha. Un producto del monte y su metamorfosis hacia el fuego como elementos consustanciales a nuestra identidad.

Todas las ediciones fueron especiales, pero sin duda la del año 2005 marcó un hito: "La Música y el Caballo Español", con la inestimable y desinteresada colaboración de la Yeguada Centurión. A partir de aquí el listón quedó muy alto y cada año supuso un nuevo reto que, aunque no quisiéramos, era comparado con aquel evento.

Al finalizar cada concierto y de forma relajada, comenzábamos a maquinar el del año siguiente; y ahora... ¿qué hacemos?. Ideas nunca faltaron, pero en ocasiones las dificultades se agolpaban e impedían materializarlas.

Los once conciertos anteriores salieron adelante en no pocas ocasiones gracias a la gente que colaboró por detrás: colocando carteles, mezclando escenas de películas, presentado los conciertos, montando escenarios y antorchas, organizando escaletas o los bocatos del ensayo general.

Este año, al repetir la idea que más éxito tuvo, hemos de aprovechar la ocasión para relanzar este Concierto y asentarlo como núcleo vertebrador del Verano Cultural de El Espinar.

hotel El Espinar

★ ★ ★

Ctra. N-VI. Km. 66. 40400 EL ESPINAR - Segovia
Información y reservas: Tlf: 921 183232

www.hotelespinar.es
www.facebook.com/HotelElEspinar
twitter.com/#!/elespinarhotel

Menú Segoviano (disponible de Lunes a Domingo), con Aperitivo, Judiones, Cochinillo y Postre Casero, acompañado de Rioja, Agua, Pan y Café.

18,00 €

Menú Degustación (Sábados, Domingos y festivos), con Aperitivo, Entrante, Pescado, Carne y Postre Casero, acompañado de Rioja, Verdejo, Agua, Pan y Café.

20,50 €

Menú Infantil con helado Disney.
ZONA INFANTIL, ANIMADORES.
Sábados y Domingos a partir de la 13h.

7,50 €

NAVAS DE ORO

SOCIEDAD

Las personas mayores podrán utilizar sin pernoctar la residencia San Antonio

La Junta defiende esta alternativa para los afectados por el cierre del Centro de Día municipal y asegura que dispondrán de las ayudas a la Dependencia para cubrir costes

• El 'servicio de proximidad' permite acudir a la residencia y, sin quedarse a pernoctar, recibir la asistencia y atención que precisen en función de sus necesidades.

P. B. / NAVAS DE ORO

Las personas mayores que se han visto afectadas por el cierre de la Unidad de Estancias Diurnas del Centro de Día municipal podrán acogerse sin pernoctar a los servicios que ofrece la residencia San Antonio de Padua, ubicada en Navas de Oro.

El delegado de la Junta de Castilla y León, Javier López-Escobar, ha presentado esta alternativa remarcando que permite a los ancianos continuar en la misma localidad recibiendo un servicio "en mejores condiciones que antes" y manteniendo las ayudas a la Dependencia para cubrir los costes de las prestaciones requeridas. Los servicios provinciales de la Junta ya ha mantenido contactos con los responsables de la residencia privada para dar viabilidad a



Edificio que albergaba la Unidad de Estancias Diurnas municipal hasta el pasado día 1 de agosto. / G. H

esta alternativa. El resultado es que los afectados por el cierre del centro de día municipal "están todos admitidos en la residencia San Antonio de Padua, si ellos quieren

(..), y van a recibir la subvención de atención a usuarios de la Ley de Dependencia", ha asegurado el delegado territorial.

Javier López Escobar ha preci-

sado que la decisión del cierre del centro de día no es responsabilidad de la Administración autonómica, sino de ámbito municipal. "Nadie puede decir que la Junta

ha abandonado o dejado en la calle a los mayores porque no somos los responsables de la medida; sin embargo, sí nos hemos preocupado de buscar y presentar una buena solución, sin meternos en la autonomía municipal. La Junta ha actuado con eficiencia" ha manifestado el delegado territorial.

SERVICIO DE PROXIMIDAD La fórmula de prestación que se ofrece se denomina Servicio de apoyo a la permanencia de los mayores en su domicilio, también conocido como 'servicio de proximidad'. Consiste en que las personas de la localidad o de núcleos próximos pueden ir a la residencia de ancianos y, sin quedarse a pernoctar, recibir la asistencia y atención que precisen en función de sus necesidades. Pueden quedarse a comer, estar cuidados durante el día y acceder a las prestaciones de un equipo profesional multidisciplinar, según información facilitada por la Administración regional. Entre los servicios prestados están los de restauración, aseo personal, control de medicamentos, lavandería, fisioterapia y terapia ocupacional.

La Junta de Castilla y León también ha buscado plazas en régimen de estancias diurnas en residencias privadas de Coca y Cuéllar para ampliar las propuestas a las familias que utilizaban el centro de Navas de Oro.

Ciudadano @delantado



Opina sobre la propuesta de la Junta de Castilla y León en www.eladelantado.com

VALLELADO

EDUCACIÓN

Los socialistas de la comarca de Cuéllar se oponen a la supresión de la ESO Rural

Héctor Pascual insta a la Consejería a dialogar con la asociación La Rueda

EL ADELANTADO / VALLELADO

El concejal socialista en Sanchoño y miembro de la ejecutiva provincial del PSOE, Héctor Pascual, ha pedido al Ejecutivo regional que recapite en su decisión de eliminar la Educación Secundaria Obligatoria (ESO Rural) en Olombrada y Vallelado, se siente a dialogar con la asociación de padres La Rueda, para encontrar una solución en la que prime la garantía de una educación en igualdad de oportunidades.

En un comunicado, Pascual señala que una decisión basada en utilizar la crisis para desmantelar servicios del medio rural, sin demostrar la mejora para los

alumnos ni la eficiencia económica, no es digna de una administración educativa que debería preocuparse por la educación de los jóvenes.

Héctor Pascual añade que, bajo la excusa de la crisis, el Gobierno del PP, tanto en Madrid como en Valladolid, está llevando a cabo un desmantelamiento del Estado de bienestar sin precedentes, un cambio de modelo de sociedad basado "que nos hace retroceder varias décadas", ha indicado.

El representante de los socialistas de la comarca de Cuéllar cuestiona si los responsables de la Consejería de Educación han evaluado las repercusiones negativas



Alrededor de 70 personas participaron el día 28 de julio en una marcha reivindicativa para defender la ESO rural. / E. A.

que para la zona pueda tener la supresión de la ESO Rural o "simplemente se quieren cargar este servicio educativo del medio rural sin importarles el futuro de los pueblos de la provincia". Héctor

Pascual considera que esta medida es "una muestra más de los continuos hachazos del PP a las zonas rurales de la provincia de Segovia". Los cursos de ESO rural que quieren suprimir "son solo un

ejemplo, pero hay más como el cierre del centro de día de Navas de Oro que deja desasistidas a varias personas dependientes de los pueblos del entorno, según el político socialista.

CAMPO DE CUÉLLAR

MEDIO AMBIENTE

La producción ecológica, al alcance de todos en la zona del Carracillo

La localidad organizó una jornada de difusión de este tipo de producción que contó con expositores y conferencias, para concluir con una degustación popular de los productos

• Campo de Cuéllar acogió una Jornada de difusión de la producción ecológica con expositores de diferentes tipos de productos, varias charlas informativas y una degustación final.

NURIA PASCUAL MAYO/ CAMPO DE CUÉLLAR

Una docena de productores y transformadores de productos ecológicos se dieron cita ayer en la I Jornada Técnica y de Difusión de la Producción Ecológica en el Carracillo. Una cita organizada por el Ayuntamiento de este barrio de Cuéllar, partiendo de que la zona del Carracillo es fundamentalmente conocida por la agricultura tradicional, según señaló su alcalde, Jesús María Pilar; su objetivo era dar a conocer otra forma de agricultura alternativa, en este caso la ecológica.

Así Pilar afirmó que con la colaboración de un productor de la zona se plantearon organizar esta cita para dar a conocer los productos ecológicos. "Nos hemos dado cuenta de que el producto ecológico solamente es conocido a nivel de grandes poblaciones y a nivel rural este producto prácticamente no se conoce y esta es la forma de darle a conocer".

El certamen nació con vocación de continuidad para extender el conocimiento de los productos "e intentar que los agricultores se vayan sumando poco a poco a este tipo de agricultura que es más demandada a nivel social y más protectora del medio ambiente", apuntó Pilar.

Los expositores ofrecían a los visitantes principalmente hortalizas y legumbres: patatas, cebollas, alcachofas, lechugas, tomates, pimientos, judías, garbanzos... y también sandías, calabazas, vino, leche, quesos y yogures y chocolate. Procedían de la provincia aunque también había alguno de Valladolid y Zamora, e incluso uno de Campo de Cuéllar dedicado a hortalizas. También pudieron verse semillas y una muestra de gallina negra castellana.

AGRICULTURA ECOLÓGICA La Jornada contó con la presencia del presidente del Consejo de Agricul-



Las legumbres y productos hortícolas centraron el desarrollo de la Jornada. / GABRIEL GÓMEZ



Los visitantes pudieron también observar ejemplares de gallina negra castellana. / GABRIEL GÓMEZ

tura Ecológica de Castilla y León Juan Senovilla, con un camión informativo con el que tratan de acercar al mundo rural y dar a conocer el modelo de producción de la agricultura ecológica.

Senovilla afirmó que la agricultura tradicional es la base de la ecológica e indicó que en Campo de Cuéllar ya hay productores "que están apostando fuertemente con

hortícolas". Afirmó que en la región se cuenta con unas 40.000 hectáreas de suelo ecológico frente a los tres millones del agrícola. Destacó que Segovia es en la región la provincia que mayor industria agroalimentaria tiene con leguminosas y cereales, transformación de productos hortícolas, bodegas de reconocimiento internacional, chacinerías, cría de ga-

nado aviar, ovino, vacuno de carne y de leche...

Por la tarde hubo conferencias y se concluyó con una degustación de productos.

Ciudadano @delantado



► Opina sobre la agricultura ecológica en www.eladelantado.com

CUÉLLAR, DE CERCA



JULIÁN GONZÁLEZ

No puede ser verdad

Pues sí que lo es sí. Nuestro alcalde en el pleno ordinario del mes de julio manifestó que todo lo que se logre ahorrar en virtud de la ejecución de los presupuestos municipales en el año 2012 iría destinado a la creación de empleo, dada la situación de paro que existe en la localidad; siendo esto el faro de su actuación política. Pero la realidad le desmiente, en esta como en otras cosas. Así Decreto 0310/2012 de fecha 09-07-2012 el Alcalde realiza una modificación presupuestaria para poder pagar entre otros la remodelación del edificio de las Tenerías detrayendo dinero que tenía presupuestado en el capítulo uno gasto de personal al capítulo dos gastos corrientes. Es decir en vez de gastarse ese dinero en personal se lo gasta en otros menesteres, incumpliendo así otra vez la palabra dada no sólo en el programa electoral sino también en cada una de sus declaraciones públicas. Siguiendo el análisis del presupuesto municipal para el año 2012 se comprueba que las previsiones de ingresos corrientes (lo que pagamos los cuellaranos a través de los tributos más las transferencias del Estado, no sólo no disminuyen sino que aumentan en 196.730 euros y también aumentan los gastos corrientes en 386.236,87 euros. Es decir, en el Ayuntamiento a pesar de lo que se nos dice no se está realizando ninguna política de austeridad ya que el ahorro no se da en los gastos corrientes sino en los gastos de inversión que disminuyen en un 45% y me atrevo a asegurar que no se va a ejecutar este año ningún euro de los 397.493 euros, presupuestado para inversiones, ya que la mayor parte de este importe va destinado a la urbanización de la UA. Nº 24 con cargo a los propietarios de las fincas afectadas. ¿Alguien entiende esto? (*) Secretario de Medio Ambiente de la Agrupación Socialista de Cuéllar.



Agencia Funeraria
Santa Teresa & La Purísima



NUEVO TANATORIO EN CUÉLLAR

- 4 Salas de Velatorio.
- Gran Aparcamiento.
- Amplio Hall y Cafetería.
- Atención y servicio permanente 24H.

Tfnos. Directos 24 H.

902 022 324
921 140 816
921 140 327



SECCIÓN DE BLOGS EN EL ADELANTADO.COM

|DE LAS LOMAS A LOS ANDES| ELOY GARCÍA POLO

De lejos, dicen, que se ve más claro

Volvemos a casa por Atlanta (USA). Son cosas de la política de precios de las Compañías. Unas horas en suelo americano son suficientes para comprobar otra vez la prepotencia y chulería de sus oficiales de aduanas. Algunos llegan a ser correctos, pero nunca amables. Esto es el Imperio y así son sus manifestaciones para con los súbditos, que no ciudadanos. Para más inri, casi todos los oficiales son de color (o afroamericanos) porque siempre sucede que quienes han sufrido el peso del poder son los peores para ejercerlo. Funcionan como auténticos perros de presa. Luego se preguntan por qué el mundo no los quiere.

Volvemos de una tierra de dioses, que ejercieron su poder y se cobraron sus tributos. Los dioses siempre han requerido oro y sacrificios. Los Incas cumplían fielmente. Después los dioses de los conquistadores saciaron también su hambre de oro y nuevos sacrificios, con la inmolación de miles de indios en las minas. Volvemos a Europa y allí tenemos dioses diferentes, pero sus exigencias son las mismas.

Ahora a estos dioses los llamamos "los mercados" y exigen nuevamente lo que siempre han exigido los dioses: oro y sacrificios. Para calmar a los mercados, como los Incas para calmar la furia de los volcanes, nuestros políticos tienen que poner sobre la mesa más oro (y lo están poniendo) y más sacrificios (nosotros somos los sacrificados).

Nada cambia, la historia se re-



pite. Pero igual que sabemos que la furia del volcán tenía su propia dinámica, igual sabemos que la ira de los mercados, después de tres años de ofrendas de oro y sacrificios, tampoco se aplaca porque tiene su propia dinámica.

IGUAL PERO DIFERENTE Las noticias sobre España son las mismas que cuando partimos, que eran las mismas que dos meses atrás, iguales a las predicciones de cataclismo de hace unos meses y exactamente idénticas al verano zapateril de 2011. ¿Qué ocurre entonces? Supongo que queda bastante claro que están haciendo muy malas cosas. Después de grandes ajustes, re-

formas estructurales, medidas fundamentales, decisiones trascendentales... estamos en el mismo sitio. Pero más pobres y con menos derechos. El ejemplo a seguir es Grecia. Cuantas más "ayudas" recibidas, menos recursos disponibles. Cuantos más apoyos, menos posibilidades de recuperación.

Vista desde lejos, aparece la situación más clara que en medio de la vorágine de las primas de riesgo, las subidas del IVA y los vaivenes de la Bolsa. Hasta ahora hemos obedecido a la señora Merkel (perro guardián de la gran banca), dándonos patadas en el culo, camino del precipicio. Está claro hacia donde nos llevan. Desde lejos se ve que va

siendo hora de plantarse y decir basta ya. Decir que vamos a pagar, pero que nosotros diremos cómo y cuándo. Decir que queremos seguir manteniendo nuestros derechos laborales, no los de los chinos. Así lo hizo Islandia y ahí está, en plena recuperación. Nosotros no podemos decirlo solos, pero si España, Italia, Portugal y Grecia tuvieran la misma voz, los bancos alemanes y franceses empezarían a actuar de otra manera. Si debo 100.000 euros al banco, yo tengo un problema; si le debo 100 millones, el banco tiene un problema.

Los países sudamericanos ya pasaron por estas situaciones de gran deuda pública y privada. Se

Descripción del blog



Montañas, gentes, dioses, piedras, cielos azules, tierras peladas, rutas empedradas, salares, ríos ruidosos, volcanes de colores, minas esquiladas... todo esto son los Andes en Perú y Bolivia. Pero también son trenes eternos, carreteras de susto, diarreas traidoras, rostros amables, historias humanas, movidas sociales, frío helador en pleno verano. Queremos contar un poco de todo esto.

(*) Lo encontrarás en el blog "De las Lomas a los Andes" en www.eladelantado.com

Ciudadano @delantado

►Deja tus comentarios en la sección de blogs www.eladelantado.com



El lector opina en las noticias y en las Redes Sociales sobre...

►►La Diputación aprueba la creación del Instituto de Cultura Tradicional

►Lo que vale. Me parece fenomenal lo del Instituto en cuestión, lo de salvaguardar las raíces culturales de la provincia, todo fenomenal. Pero a ver si alguien me puede decir, ¿Qué nos cuesta esto?. Por que seguro que gratis, no es./ CENALCO64

►►Más cargos! Esta señorita que han nombrado directora del nuevo instituto era diputada del Congreso hasta la última legislatura. Como ahora no han podido volver a ponerla, mi impresión es que desde el Partido Popular le han creado un cargo para que pueda seguir cobrando "en condiciones". Y como por supuesto parece no tener ni idea de su nuevo cometido (y dice la noticia con aparente normalidad): "contará con un consejo asesor, con personas que nombrará el presidente de la Diputación"... Es decir: más cargos a cobrar por la

cara, y nombrados a dedo... amiguetes a hacer cola. ¿No podían nombrar a alguien que tuviera conocimientos del tema para no tener que pagar a más asesores? Por supuesto tampoco dejará la alcaldía de La Losa... hay que ir acumulando cargos, como dios manda en el mundo de la política. ¡Cómo están las cosas, no sé cómo no salimos a la calle para poner a los políticos en su sitio! Me producen vergüenza ajena. ¡Qué país!/ ALDO

►►Un grupo de deportistas pide que se anule la licencia del edificio de San Marcos

►Lo que vale. Pues hombre, para asegurar que "de forma mayoritaria" la población manifiesta su postura contraria a la edificación, hay que tener datos contrastables. Si bien es cierto que solamente se oye a los que protestan, no estaría de más preguntar a todos los que pasamos habitualmente por La

Alameda, a lo mejor, a la "inmensa mayoría" no nos parece mal. Influye mucho también desde que perspectiva se vean las cosas y desde dónde se toman las fotografías. A cada uno lo suyo./ C64

►►Los lectores opinan en Facebook

☞ Lee los comentarios en la página de El Adelantado de Segovia en Facebook y, di jme gusta!

☞ Esta semana superamos los 4.883 amigos.

(www.facebook.com/eladelantadodesegovia)

►►Además, en Twitter...

@ Esta semana superamos los 3.725 followers (seguidores). Súmate a la comunidad *twittera* de EL ADELANTADO y habla sobre #Segovia y #todoloque teinterese.

([@el_adelantado](http://www.twitter.com/el_adelantado))

Ciudadano @delantado

OPINIÓN

Expresa tu punto de vista en los temas de actualidad: busca las informaciones con el distintivo @ y dí lo que piensas desde la web de EL ADELANTADO. También encontrarás encuestas digitales sobre temas de actualidad

CIUDADANO

Cuéntanos lo que sucede en tu barrio o localidad. Manda tus noticias, reportajes o fotografías, a través de la sección Ciudadano Adelantado de la página web o en la dirección de correo electrónico ciudadano@eladelantado.com

►www.eladelantado.com

FOTO DENUNCIA

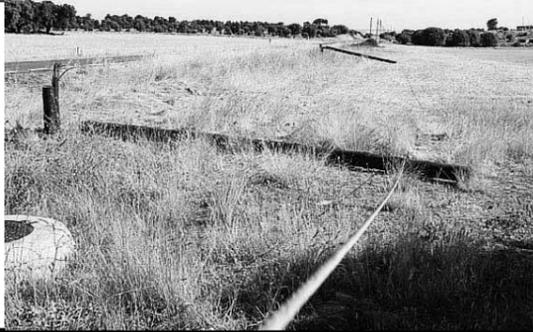
¿Has visto alguna injusticia que quieras denunciar? Envía imágenes desde la sección de Foto Denuncia

BLOGGEE

Visita las secciones de blogs y participa en ellos, dejando tus comentarios o dando tu punto de vista sobre los temas que tratan.

WEB 2.0.

El Adelantado de Segovia cuenta con una página y un perfil en Facebook, en Twitter y en Tuenti. Entra y tendrás toda la actualización informativa y mucho más contenido multimedia.



SUCESOS

El robo de 250 metros de cobre deja sin servicio de telefonía móvil e internet a 200 viviendas y un hospital ■ El robo de un tramo de 250 metros de hilo de cobre dejó sin servicio de telefonía móvil e internet a 200 familias del municipio salmantino de Carrascal de Barregas. El hurto, perpetrado de madrugada al serrar cuatro postes de telefonía con una radial, afectó también al Hospital de los Montalvos.

► LEY DE DEPENDENCIA

Más de 25.000 cuidadores familiares de dependientes recibirán desde este mes un 30% menos de prestación

El 41,2 por ciento de las personas en situación de dependencia en la Comunidad son asistidos por personal no profesional, que percibía una paga media de 380 euros al mes

• La normativa estatal establece que pueden asumir esta condición el cónyuge y sus parientes por consanguinidad, afinidad o adopción hasta el tercer grado de parentesco.

E.P.P. (ICAL) / VALLADOLID

Más de 25.000 personas de Castilla y León que reciben una prestación económica por cuidados en el entorno familiar de un dependiente percibirán desde este mes de agosto un 30 por ciento menos de asignación, tras la entrada en vigor el pasado día 1 de la orden que modifica las prestaciones del Sistema para la Autonomía y Atención a la Dependencia en la Comunidad.

Según los datos facilitados por la Consejería de Familia e Igualdad de Oportunidades, a 1 de junio de 2012 había en Castilla y León 25.486 cuidadores familiares no profesionales que recibían una prestación mensual media de unos 380 euros, que ahora se reducirá en un 30 por ciento, un 15 por ciento como consecuencia de la reforma de la Ley de Dependencia incluida en el Real Decreto-ley 20/2012, de 13 de julio, de medidas para garantizar la estabilidad presupuestaria y de fomento de la competitividad, y otro 15 por ciento por decisión del Ejecutivo autonómico para potenciar las prestaciones por los servicios profesionales.

NUEVOS USUARIOS. De esos 25.486 cuidadores familiares no profesionales, un total de 11.744 estaban además acogidos a un convenio especial por el que el Estado también les abona una cuota a la Seguridad Social al no cotizar por otras vías, un beneficio que sí seguirán teniendo aunque se ha eliminado para los nuevos usuarios.

El Gobierno autonómico ha demandado reiteradamente, desde la entrada en vigor de la Ley de Dependencia en 2007, que se primen los servicios profesionales frente a los cuidados en el entorno familiar, que según la norma deberían utilizarse sólo en casos excepcionales. De hecho, la Consejería de Familia e Igualdad de



Los cuidadores no profesionales verán reducida un 30 por ciento su prestación. / E.P.

didos por un miembro de su familia, mientras que en el resto de España ese porcentaje se elevaba a un 58 por ciento de los 750.000 beneficiarios de la Ley de Dependencia, con un total de 435.180 cuidadores familiares con paga, de los que a 179.435 el Estado les abonaba además su cotización a la Seguridad Social. Esto supone que en la Comunidad los servicios representan el 67,94 por ciento de las prestaciones por dependencia, frente al 54,68 por ciento estatal.

Con esta reducción de la paga a los cuidadores no profesionales, la Consejería de Familia e Igualdad de Oportunidades calcula que unas 25.000 personas dependientes pasarán de ser atendidas por familiares a recibir servicios profesionales, tanto residenciales como a domicilio, lo que permitiría crear 16.700 puestos de trabajo en centros residenciales u 11.000 en atención domiciliaria.

REQUISITOS. La normativa estatal establece que pueden asu-

El máximo mensual para un cuidador a tiempo completo era de 520,69 euros mensuales

mir la condición de cuidadores no profesionales el cónyuge de la persona dependiente y sus parientes por consanguinidad, afinidad o adopción hasta el tercer grado de parentesco. La nueva reforma introduce como novedad que a partir de ahora deberán acreditar unos conocimientos mínimos para poder acceder a esta asignación, con el objetivo de dar prioridad a la atención profesional.

El importe de la prestación económica que reciben depende de la capacidad económica del beneficiario y del grado y nivel de dependencia de la persona a la que atienden. El máximo mensual establecido en 2012 para un cuidador a tiempo completo era de 520,69 euros al mes, para una persona que atendiera a un gran dependiente de nivel 2, y el mínimo de 180 euros, para el de un dependiente moderado de grado 1, unas cuantías que ahora se verán reducidas en un 30 por ciento de media.

Así, tras la simplificación de los grados y niveles de dependencia, que pasan de seis a tres, en Castilla y León los cuidadores familiares de grandes dependientes cobrarán una media de 319,23 euros; los de dependientes severos, 221,36 euros, y los de dependientes moderados, 126 euros al mes.

Prestación económica a cuidadores familiares de dependientes



Desde el 1 de agosto el importe de las prestaciones por dependencia a cuidadores familiares se reduce un 30% y aumenta un 20% en las desarrolladas por profesionales.

■ Dependencia y cuidado familiar

	Dependientes con derecho a prestación	Cuidadores familiares	% cuidadores familiares sobre total dependientes	Cuantía prestación media (€/mes)
■ Castilla y León	61.839	25.486	41,2	380
■ España	750.000	435.000	58	370

■ Cuantía prestación económica (€/mes)

	Modificación Real Decreto (€/mes)	Modificación Junta para incentivar el cuidado profesional	Variación total de la prestación
▼ Cuidado familiar			
G III Gran dependencia	387,64	319,23	-30% ↓
G II Dependencia severa	268,79	221,36	
G I Dependencia moderada	153,00	126,00	
▼ Cuidado profesional			
G III Gran dependencia	715,07	858,08	20% ↑
G II Dependencia severa	426,12	511,34	
G I Dependencia moderada	300,00	360,00	

FUENTE: Consejería de Familia e Igualdad de Oportunidades

ICAL

Con esta reducción se podrán crear 16.700 puestos de trabajo en centros residenciales

Oportunidades reconoce que es una de las comunidades autónomas que menos porcentaje destina al pago de prestaciones económicas para cuidados en el entorno familiar y más a financiar servicios.

Así, sólo el 41,2 por ciento de los 61.839 dependientes con prestación reconocida (77.778 prestaciones ya que una persona puede tener varias) que había en la región a 1 de junio eran aten-

VIAJE POR EL PERFIL DE NUESTRA TIERRA ETAPA 2

El norte leonés, infinitos microcosmos



La localidad leonesa de Balouta, en plenos Ancares leoneses. / FOTOS: EDUARDO MARGARETO (ICAL)

La segunda jornada por el perímetro de la autonomía nos lleva por las montañas que delimitan su provincia más extensa, desde Ancares hasta Picos de Europa, pasando por Laciana, Babia y Luna

CÉSAR COMBARROS (ICAL) / LEÓN

Tras un primer día intenso, reanudamos la marcha desde Cacabelos con dirección a Suárbol y Balouta, los pueblos más remotos de los Ancares, dependientes ambos del término municipal de Candín. Para acceder a ellos, tenemos que atravesar El Bierzo de sur a norte, pasando por los antiguos dominios del marqués de Villafranca, repletos de viñedos que transforman el paisaje.

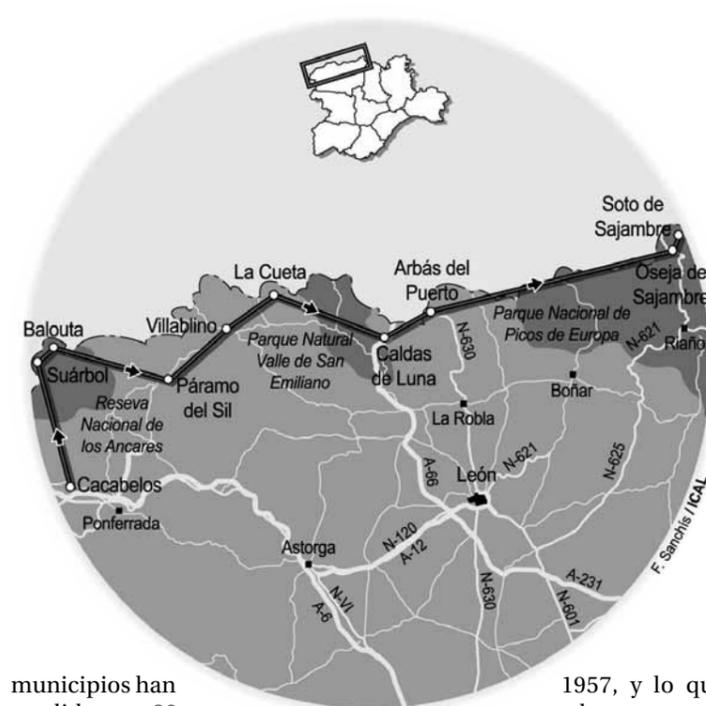
La carretera comienza a empinarse al dejar atrás San Juan de la Mata. La vegetación se espesa y, al descender, descubrimos el inmenso Valle de Fornela, que da cobijo a Vega de Espinareda. De origen glaciar, el valle está dividido por el río Cúa y forma parte de la Reserva Nacional de la Sierra de Ancares, que engloba parte de Lugo y parte de León y es limítrofe con distintos concejos asturianos.

Sin encontrarnos con otros coches, superamos el Puerto de Luneras y las localidades de Sorbeira, Candín y Tejedo de Ancares, donde los lugareños se echan a la carretera desde bien temprano para sacar a pastar el ganado. Las vacas son, de hecho, las dueñas de la calzada, imperturbables ante los escasos vehículos que intentan avanzar por el asfalto. La carretera vuelve a subir y las nubes se aferran a

las montañas que nos rodean, complicando sobremedida el ascenso a los 1.648 metros del puerto de Ancares, sin quitamiedos y con un carril intransitable ya que las últimas lluvias han arrastrado arbustos de las laderas que ahora obstaculizan la vía.

Las nubes inutilizan el mirador de Balouta, donde la temperatura ha cambiado bruscamente de los casi veinte grados que teníamos en Cacabelos hasta apenas dos grados sobre cero. Descendemos y anclado en pleno valle aparece Suárbol, un precioso pueblo donde dos tranquilos mastines dan la bienvenida al visitante mientras las vaquerías pastan apaciblemente en las laderas, pobladas de castaños, hayas, robles y chopos. Un pequeño río atraviesa con fuerza la entrada al pueblo, haciendo que el murmullo del agua sea omnipresente en cualquier paseo por la localidad, que incluye como parada obligada la Iglesia de Santa María, una joya del barroco declarada BIC que esconde un futbolín en su corredor de acceso.

Reserva de la Biosfera de Los Ancares desde 2006, este año ha comenzado a desarrollarse un Plan de Acción bienal que pretende frenar la despoblación de la zona (en la última década sus cuatro



municipios han perdido un 20 por ciento de sus habitantes), impulsando el turismo y la ganadería extensiva.

Suárbol hoy apenas cuenta con una docena de vecinos censados. Lejos queda la ocupación que presentaba a mediados de los 50, cuando medio millar de personas vivían allí trabajando en la tala de robles. Un devastador incendio arrasó con todo en febrero de

1957, y lo que era un hermoso conjunto de pallozas rematadas con sus característicos 'teitos' dejó paso a un conjunto armónico de viviendas con mampostería de granito y tejados de pizarra.

El futuro fue esquivo y sus habitantes tuvieron que emigrar, con Cataluña como destino principal. Así les sucedió a los padres de José Quiroga, nacido ya en Barcelona y actualmente residente en Lugo;

junto con su mujer y la hija de ambos, Inés, ha recuperado una de las casas del pueblo a la que regresan siempre que su trabajo en Galicia se lo permite.

Sus rostros delatan la felicidad que les rodea en este enclave privilegiado. Un pequeño huerto les tiene entretenidos, si bien buena parte de sus atenciones las reclaman los siete caballos y la pequeña potra que campan a sus anchas en una finca al lado de la casa. «Estos días llegará otra», apunta Inés señalando a una yegua preñada. Ya al abrigo de la chimenea, José recuerda lejanas temporadas en que se alcanzaban con asiduidad los treinta grados bajo cero: «Ahora cada vez nieve menos».

Actualmente, un par de matrimonios jóvenes con hijos pequeños viven en Suárbol todo el año. «Hay vida joven en el pueblo», asegura José, que apunta que durante julio y agosto todo «es muy diferente». Este año la localidad tiene marcada en rojo en el calendario una fecha: el 1 de septiembre. Ese día se celebrará la 14ª etapa de la Vuelta Ciclista a España, con salida de Palas de Rei y llegada en el Puerto de Ancares. «El año pasado también pasó por aquí y todo se llenó de gente», recuerda.

EL PAÍS DE LAS PALLOZAS. Esa

etapa también pasará por Balouta. Camino hacia allí la ruta se tiñe de colores infinitos, dominados por el púrpura de la flor del brezo mientras el escobón espera su turno para amarillar los montes. A la entrada del pueblo, el Centro de Turismo Rural Miravalles, un coloso de tres plantas hecho de piedra, pizarra y madera, aguarda al visitante con su decena de habitaciones dobles y un comedor para medio centenar de personas.

Con 21 años, José Barrero perdió a su padre en la mina. Lleva dos décadas con el negocio, y asegura que el movimiento de turistas es constante, aunque «no tiene nada que ver con el que había hace unos años». En las paredes de su bar, son varias las panorámicas del pueblo que atestiguan el paso del tiempo y la paulatina transformación urbanística de Balouta. Lo que a comienzos de siglo era un inmenso núcleo de pallozas (aún hoy aglutina el conjunto más grande de los Ancares leoneses), actualmente se ha visto reducido a una decena de estas construcciones.

Tan sólo un hórreo se mantiene en pie, y lo hace a duras penas después de que un vendaval se llevase buena parte de su techado de paja el pasado invierno. José nos describe lo costosa que es su reconstrucción, desde la adquisición de la paja en Vega de Magaz y su posterior transporte, hasta la instalación a cargo de especialistas locales, con un coste de 200 euros el metro cuadrado.

Lo primero que sorprende al acceder a una de las pallozas que aún se conservan en Balouta son sus enormes dimensiones. Desde fuera engañan, y una vez dentro abruman. Un falso techo permitía almacenar

leña para los crudos inviernos, la superficie superior de la cocina vieja estaba cubierta para evitar que posibles chispas prendieran toda la estancia, y la habitación principal se ubicaba cerca del ganado para no perder el calor que desprendían las reses.

Desde hace un lustro ninguna de las pallozas está habitada. Hoy la localidad recibe la visita de varios aficionados al ciclismo de montaña, dispuestos a emprender la 'Transcantábrica en BBT', una travesía en diez etapas diseñada por Juanjo Alonso por la Cordillera Cantábrica, que culmina en la localidad burgalesa de Villasana de Mena. Entre los muchos atractivos que ofrece la localidad también se organizan descensos en parapente desde el pico Miravalles.

Nuestra ruta continúa en dirección a la comarca de Babia. Atravesamos Berlanga del Bierzo y una de sus pedanías, Langre, que cuenta con una de las iglesias más bonitas de El Bierzo (la Iglesia Parroquial de Santa Eulalia), para sumirnos en el paisaje dominado

por el negro del carbón que tan bien retrató en clave de 'western' Raúl Guerra Garrido en su novela 'El año del wolfram'.

Camino de Laciana, cruzamos núcleos mineros como Tombrío, Toreno o Matarrosa del Sil, y dejamos atrás la estación de esquí de Leitariegos y Caboalles de Arriba, sede del Centro de Interpretación del Urogallo, que con más de 10.000 visitantes anuales se ha convertido en la Casa del Parque con mayor afluencia de turistas de toda la provincia.

ESTÁS EN BABIA. Poco después de dejar atrás Villablino, el mayor núcleo poblacional de la comarca y sede de la infancia del académico Luis Mateo Díez, un colorido cartel de Manuel Sierra (otro ilustre hijo de la capital lacianiega) da la bienvenida al viajero junto al Embalse de Las Rozas: «Estás en Babia». Ése es el nombre de la asociación cultural que desde hace años promueve la conservación y defensa del paisaje y de la arquitectura de la comarca.

Nos adentramos en una zona declarada Reserva de la Biosfera dentro del Programa MaB de la Unesco, que tras dos décadas de

gestiones está a punto de sumarse a la red de parques naturales de la Comunidad. Estas tierras albergan maravillas como el Santuario de Nuestra Señora de Carrasconte, en Cabrillanes, o la Ruta del Nacimiento del Sil, que comienza en el pueblo más elevado de la provincia: La Cueta.

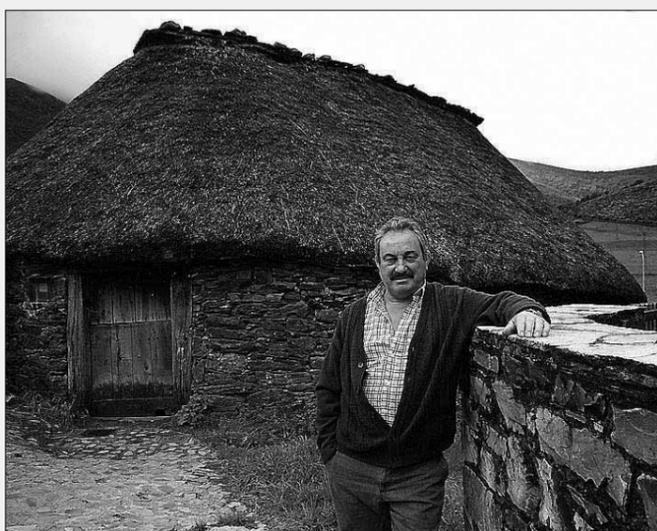
Los inviernos allí todavía son de otro planeta, con nevadas que pueden alcanzar los dos metros y medio de altura. Los únicos valientes que se atreven a plantarles cara

son Estrella y Plácido, los propietarios del Hostal de Montaña Los Picos Blancos. Él nació allí, y ella en Villaseca de Laciana, a ocho kilómetros. Con ellos viven la abuela, de 90 años, su hijo, la mujer de éste y los niños de ambos: un bebé de apenas tres meses y un pequeño de seis años. «La mayoría de los turistas que vienen por aquí son montañeros. Tenemos una Escuela de Escalada, con puntos señalizados para ascensos», explica Estrella, que hace gala de las 70 vías de escalada que ofrece el entorno y es adalid de la excelente gastronomía ofrecida a los visitantes. «Aquí el problema principal es la minería. ¿Qué pasará si cierran?», lanza al aire sin aguardar respuesta.

El verano de 2010 comenzó el particular proceso de transformación de La Cueta, que linda con el Parque Natural de Somiedo. Tras varios años paradas, las obras para convertir la localidad en aldea turística arrancaron aquel mes de julio aunque la adversa climatología obligó a detener la intervención hasta la primavera de 2011. A



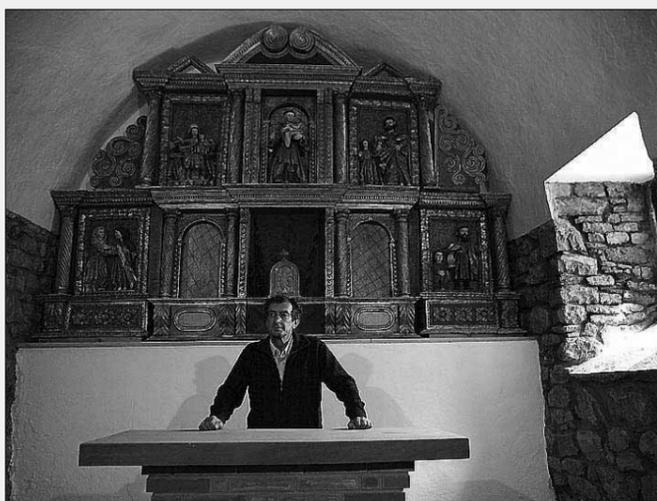
José Quiroga en su casa en la localidad leonesa de Suárbol.



José Barrero, responsable del CTR Miravalles en Balouta.



Estrella y Plácido en el Hostal de Montaña Los Picos Blancos, en La Cueta.



El párroco de La Cueta, Julio Hompanera, ante el retablo de la iglesia.

finales del pasado año, y tras la intervención de tres empresas diferentes con un presupuesto cercano al millón de euros con cargo al Plan del Carbón 1998-2005, se dieron por concluidas las obras de rehabilitación del casco urbano de la villa, que incluían un completo lavado de cara con la recuperación de los puentes sobre los ríos Sil y Muxío, una mejora en el suministro eléctrico y la restauración de la iglesia y su entorno.

La iglesia es precisamente una de las maravillas de La Cueta. Situada en una peña, ofrece una magnífica panorámica del pueblo. Construida en torno al año 1700, tiene un hermoso retablo dedicado a la Virgen, con figuras inspiradas en el Románico, de cuerpos pequeños y cabezas y manos grandes. «El retablo es precioso. Se salvó de la guerra y luego además lo han restaurado», nos explica Julio Hompanera, el párroco local.

Él nació en Prioro, en la zona de Riaño, y lleva unos seis años con La Cueta entre los 18 pueblos que se incluyen en su demarcación. Con humor y fina ironía, responde cuando le preguntan por las dificultades para moverse por Babia con las nevadas invernales: «Hay una nueva norma en Tráfico, que dice que lo mejor para la nieve y los coches es la cochera».

RUMBO A PICOS. Toca reemprender el camino y retomar la carretera, que expira en La Cueta, en sentido contrario hacia Picos de Europa. En el camino contemplamos el embalse de Barrios de Luna, que tras medio siglo de vida abastece con sus más de 300 millones de metros cúbicos de agua a 50.000 hectáreas del Páramo leonés y la comarca del Órbigo. Al llegar a La Robla, a orillas del Bernesga, encaminamos de nuevo nuestros pasos hacia el norte para recalar en Arbás del Puerto, final del recorrido jacobeo por Castilla y León. Con sólo dos habitantes censados, hace escasas horas acogió una boda en la Colegiata de Santa María, un templo de estilo románico declarado Bien de Interés Cultural desde 1931.

Ya de vuelta, atravesamos Ciñera, núcleo de los recientes enfrentamientos entre los mineros con las fuerzas de seguridad del Estado, a escasos kilómetros de las Cuevas de Valporquero, una de las muchas maravillas que esconde nuestra Comunidad. Visitarlas es emprender un auténtico viaje al centro de la tierra, contemplando las miles de estalactitas, estalagmitas, coladas y columnas de diferentes brillos y colores formadas tras cientos de siglos en los que la naturaleza ha trabajado ajena al impacto del hombre.

De nuevo en ruta, y tras dejar atrás Riaño mientras cae la noche, ascendemos por el Puerto del Pontón (1.280 metros) hacia Soto de Sajambre. Tras atravesar Oseja, la capital de la zona, nos desviamos hasta encontrar una roca gigantesca perforada. Es el sobrecogedor acceso, de un único carril, que da la bienvenida a este rincón perdido de los Picos de Europa. Antiguamente, la Senda del Arcediano era la única vía que conectaba ambas localidades, pero eso es algo que descubriremos mañana.

SUCESOS

Medios de Castilla y León trabajan para sofocar el incendio forestal en Gata

ICAL / VALLADOLID

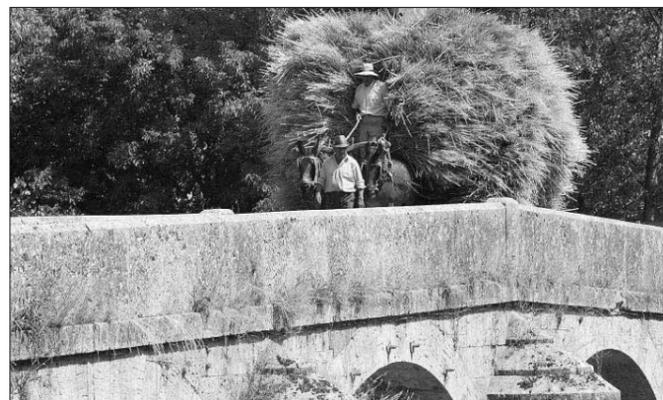
Diversos medios de lucha contra incendios, entre los que se encuentran dos aviones de coordinación del operativo con base en Matacán y un helicóptero radicado en el municipio salmantino de El Bodón, participan en las labores de extinción del fuego que afecta a la localidad cacereña de Gata, municipio fronterizo con la provincia de Salamanca, según informaron fuentes de la Consejería de Medio Ambiente.

El siniestro se inició en torno a las 22.45 horas del pasado viernes en un pinar del conocido como Valle de la Escobera por causas que se desconocen. Junto a los medios salmantinos, varias brigadas extremeñas contra in-

cendios apoyadas desde el aire y con la colaboración de miembros de la Unidad Militar de Emergencias llegados desde Madrid y León luchan por sofocar las llamas de un incendio que ha alcanzado el nivel 2 de alerta y ha obligado, incluso, a desalojar un camping en el que pernoctaban aproximadamente 300 personas.

Según las primeras investigaciones, las llamas podrían haberse originado en cuatro focos diferentes por lo que no se descarta ninguna hipótesis. El de la Sierra de Gata es el segundo fuego de importancia declarado en este verano en Extremadura, pues hace apenas tres semanas ardieron 700 hectáreas en Las Hurdes.

SOCIEDAD



Tradicional fiesta de La Trilla. Castrillo de Villavega (Palencia) regresó ayer a la Castilla del siglo pasado en el marco de una fiesta que alcanza su duodécima edición y que año tras año trata de recordar y recuperar las viejas tareas del campo. La popular fiesta de La Trilla volvió a reunir en el municipio palentino a cientos de personas que no quisieron perder la oportunidad de revivir las antiguas técnicas de labranza. / O. N. (ICAL)

SUCESOS

Fallece un cicloturista durante una marcha en Soria

Un ciclista falleció ayer por causas naturales mientras participa en la XI Calcenada-Vuelta al Moncayo, una prueba para deportistas aficionados que se disputa desde el año 2002. Según informa el 112, recibió una llamada alertado de que un ciclista se encontraba inconsciente en la cima del Hincado, a unos dos kilómetros de Cueva de Agreda. El 112 envió una UVI móvil y desplazó un equipo médico de la localidad de Agreda. A pesar de varios intentos de reanimación, finalmente los facultativos tuvieron que confirmar el fallecimiento de D.Z.R., de 48 años. La prueba consiste en una vuelta al Parque Natural del Moncayo.

SANIDAD

Sanidad oferta 22.370 plazas a sus trabajadores para realizar actividades formativas ■ La Gerencia Regional de Salud de la Junta ha aprobado una oferta de 22.370 plazas para formación continuada de sus trabajadores a lo largo del segundo semestre del año, que sumadas a las ofrecidas entre enero y junio, suponen un total de 42.136 plazas en un año. Del total de actividades previstas, 94 se centrarán en el área competencial de planificación y gestión.

ECONOMÍA

La Consejería de Hacienda realiza más de 22.000 declaraciones de la renta en el medio rural ■ Las 80 oficinas de atención a los contribuyentes habilitadas por la Consejería de Hacienda de la Junta en los núcleos rurales con motivo de la campaña de renta 2011 elaboraron 22.473 declaraciones entre el 3 de mayo y el 2 de julio de este año, cifra que supone un incremento del 12 por ciento sobre la pasada campaña.

Casi 4.000 nuevos alumnos estudiaron en centros no universitarios el pasado año

El profesorado creció un 0,5 por ciento, con un total de 36.050 docentes de enseñanzas de régimen general en la Comunidad

• Por tipo de centro, el 67,4 por ciento de los matriculados optó por uno público, 242.966 frente a los 117.206 (32,6 por ciento) que se decantó por uno privado.

ICAL / VALLADOLID

Más de 3.600 nuevos alumnos estudiaron en centros no universitarios en el último curso en Castilla y León, de los que la mayoría se sumó al sistema vía Educación Infantil. En concreto, en el curso 2011-2012, hubo 360.172 estudiantes, un uno por ciento más que en el anterior, cuando se matricularon 356.566. En España la cifra fue de 7,91 millones, un 1,6 por ciento más, según se desprende del avance de datos del curso que acaba de terminar del Ministerio de Educación.

En concreto, el número de alumnos se incrementó considerablemente, hasta un 19,5 por ciento en el primer ciclo de Educación Infantil, mientras que en el segundo ciclo el ascenso fue del 1,41 por ciento, a la vez que en Primaria se produjo un incremento del 0,7 por ciento. Por el contrario, en Educación Secundaria y Bachillerato se produjo un descenso del 0,7 y 0,4 por ciento, respectivamente, sobre el curso anterior.

De los 360.172 alumnos, la mayor parte corresponde a Educación Primaria, con 125.174 estudiantes matriculados; seguida por Educación Secundaria, con 85.688 alumnos; Educación Infantil, con 62.401 matriculados; Bachillerato, con 33.121 alumnos; FP de Grado Medio, con 16.440; FP de Grado Superior, con 14.413; Educación Infantil de primer ciclo, con 10.305; Programas de Cualificación Profesional, con 5.371 estudiantes; y Educación Especial, con 1.229, entre otros estudios más minoritarios.

Por tipo de centro, el 67,4 por ciento de los alumnos matriculados optó por uno público, 242.966 frente a los 117.206 (32,6 por ciento) que eligió uno privado. En España, las cifras se distribuyeron entre el 68,2 (5,39 millones) de la escuela pública, y el 31,8 por ciento (2,51 millones) de la privada.

Por provincias, del total de alumnos matriculados en Castilla y León durante el curso 2011-2012, Ávila acaparó 25.154 estudiantes; Burgos, 54.425; León, 62.939; Palencia, 23.630; Salamanca, 50.820; Segovia, 24.942; Soria, 13.804; Valladolid, 81.165; y Zamora, 23.293.

En cuanto al profesorado, en Castilla y León ejercieron este curso 36.050 maestros, un 0,5 por ciento más sobre el de 2010-2011, cuando hubo 35.853. En España,



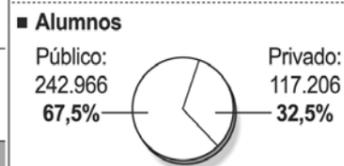
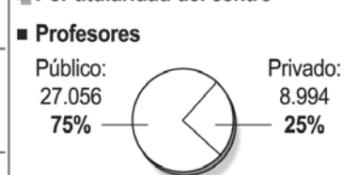
Alumnos durante una clase en un centro de la Comunidad. / ICAL

Profesores y alumnos de las enseñanzas de régimen general no universitarias (curso 2011-2012)

■ Por provincias

	Profesores	Alumnos
■ Ávila	2.811	25.154
■ Burgos	5.055	54.425
■ León	6.442	62.939
■ Palencia	2.537	23.630
■ Salamanca	4.987	50.820
■ Segovia	2.585	24.942
■ Soria	1.556	13.804
■ Valladolid	7.392	81.165
■ Zamora	2.685	23.293
■ Total	36.050	360.172

■ Por titularidad del centro



■ Comparativa cursos

	Curso 2010-2011		Curso 2011-2012		Variación %	
	Profesores	Alumnos	Profesores	Alumnos	Profesores	Alumnos
■ Castilla y León	35.853	356.566	36.050	360.172	0,55	1,01
■ España	683.509	7.782.182	682.643	7.914.154	-0,13	1,70

FUENTE: Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

ICAL

el profesorado de centros que imparten Enseñanzas de Régimen General no universitario ascendió a 682.643, de los que 493.930 se correspondieron con centros públicos y 188.713, con privados.

DESCENSO. En el conjunto nacional, la cifra de profesorado descendió un 0,1 por ciento con 2.870 profesores menos en los centros públicos (-0,6 por ciento) y un aumento de 2.004 docentes en los privados (1,1 por ciento). Mientras, en Castilla y León el número de docentes de centros públicos creció un 0,5 por ciento, hasta alcanzar los 27.056, y el de los priva-

dos, cuya cifra global fue de 8.994, experimentó también un crecimiento pero del 0,4 por ciento.

Por tipo de enseñanza, de los 36.050 docentes de Castilla y León, 17.290 impartieron sus clases en Educación Infantil y Primaria; 17.172, en Secundaria y Formación Profesional; 1.190, en ambos niveles, y 398, en Educación Especial.

Finalmente, la provincia con más profesores fue Valladolid, con 7.392 docentes, seguida por León, con 6.442; Burgos, con 5.055; Salamanca, con 4.987; Ávila, con 2.811; Zamora, con 2.685; Segovia, con 2.585; Palencia, con 2.537; y finalmente por Soria, con 1.556.

El buzón

REVISTA GRATUITA

Domingo 5 de Agosto de 2012

Año XV

Número 749

AGENDA CULTURAL, EVENTOS, MÚSICA, ASOCIACIONES, EXPOSICIONES, TEATRO, ANUNCIOS, CURIOSIDADES

Edita :Segomeditos Publicidad S.L

Maquetación : Segomeditos Publicidad S.L

Impresión : El Adelantado de Segovia

Publicidad : Segomeditos Publicidad S.L

Depósito Legal SG. 112/01

EL TIEMPO

Domingo

Lunes

Martes

Miércoles

Jueves

Viernes

Sábado



SEGOMEDITOS

PUBLICIDAD S.L

26°C

11°C

26°C

11°C

30°C

11°C

31°C

13°C

32°C

14°C

30°C

13°C

30°C

13°C

BAYON

COCINAS
ELECTRODOMÉSTICOS
BAÑOS
MAMPARAS

Conde Sepúlveda, 7
Tel. 921 430610

**OFERTAS
ESPECIALES
Por cambio
de exposición**



° BCE ECB EZB EKT EKP 2002

Por la compra superior a 50€
REGALO SEGURO
de 5€ para tu próxima compra.

5 EURO

Este vale sólo es canjeable en BAZAR BAYON - BAYON ELECTRODOMÉSTICOS
Válido hasta el 30 de Septiembre de 2012
El vale no es acumulable ni canjeable por dinero en metálico.
No puede usarse parcialmente. Sólo puede admitirse uno por compra.

BAYON

BAZAR

LED - PLASMA - DVD - GPS
CÁMARAS (Foto y video)
TELEFONÍA - Mp4/5 - AUTORADIOS
ACCESORIOS - VIDEO JUEGOS

José Zorrilla, 87
Tel. 921 421304

**OFERTAS
ESPECIALES**

CULTURA

Agenda Cultural

PAG.2

VENTA DE PISOS, CASAS
CHALET Y ALQUILER

**GULA
COLOR**

PAG.3

CONSEJOS

CONSEJO BRICOLAJE
barra armario extensible

PAG.4

CONSEJOS SANTIVERI

PAG.5

EXPOSICIONES - CONCIERTOS

ENSEÑANZA, TRABAJO,
SERVICIOS, VARIOS

Plaza de los Espejos, 3
(junto Museo Esteban Vicente)
Telf.- 921 46 24 47

**BUSQUES LO QUE BUSQUES
SI NO LO TENEMOS...
LO PEDIMOS**

- *Alimentación Biológica
- *Productos sin Gluten
- *Suplementos dietéticos
- *Plantas medicinales
- *Plan de Control de Peso
- *Las Flores de Bach
- *Comercio Justo
- *Deportista
- *Masajes

José Zorrilla, 100
Telf.- 921 42 13 32



www.herbolariosegovia.com

COMPRA NEUMÁTICOS



PremiumContact2
Dimensiones: 195/65 R15
Índice de carga: 91
Código de velocidad: H

74,00€

TODO INCLUIDO
MONTAJE + EQUILIBRADO + VALVULA + ECOTASA + IVA

Y LLÉVATE ESTOS REGALOS....



EUROMASTER

**NEUMÁTICOS
LA GRANJA**

Polígono Ind. Las Eras - Nave 6
40100 LA GRANJA (Segovia)
Tel.: 921 473 839

ESTA SEMANA

NEUMÁTICOS
LA UNION

PAG.4

CAMFECONSEJO BRICOLAJE

CONSEJO SANTIVERI

Bebe salud

VELADAS MUSICALES EXPOSICIÓN

CAJA SEGOVIA
Obra Social y Cultural

PAG.5

LAS MEJORES OFERTAS

HIPERMERCADO
EROSKI
SEGOVIA

PAG.7



SERVICIOS
INMOBILIARIOS

PAG.8

Para comer bien en Segovia



Restaurante - Marisquería

Lago

LAS MEJORES BODAS

CONVENCIONES

COMUNIONES

REUNIONES DE EMPRESA

Y FAMILIARES

Disfrute en nuestros
amplios, acogedores y
confortables salones
degustando los mejores
productos del mar y la tierra

P

CTRA. LA GRANJA (SEGOVIA)

921 42 00 59

¿Cómo poner un anuncio en El Buzón?



921433730



Aptdo Correos
376
40080 SEGOVIA

ANUNCIOS GRATIS SOLO ENTRE PARTICULARES - SI OBSERVAMOS QUE ES UNA EMPRESA RELACIONADA CON EL PRODUCTO NO SE PUBLICARÁ, YA QUE LAS EMPRESAS PUEDEN ANUNCIARSE CON PUBLICIDAD EN MÓDULOS.

1) NORMAS DE REDACCIÓN DE ANUNCIOS GRATIS

- * Envíe su anuncio en texto legible + un sello tarifa oficial y envíelo por correo ordinario.....
- * Clasifique su anuncio en la sección correspondiente. (según sumario)
- * Escriba con LETRAS MAYUSCULAS.
- * Utilice un máximo de 15 palabras por anuncio.
- * AUTOMOVILES : Escriba : Marca, modelo, año/matricula, color, kms
- * INMOBILIARIAS : Escriba: Calle, zona, metros cuadrados, habitaciones

2) NORMAS DE PUBLICACIÓN DE ANUNCIOS GRATIS

- * Los anuncios son sólo para particulares.
- * Una vez haya conseguido su objetivo de venta o compra, indíquenoslo para dar de baja su anuncio..
- * Los anuncios a publicar EN NEGRITA ó DESTACADO, no se publicarán hasta tener en nuestro poder el cupón y original de impreso del ingreso bancario. Infórmese Tel 921 423356
- * El Buzón no se responsabiliza de la procedencia ni veracidad de los anuncios.
- * El Buzón se reserva el derecho de transformar los textos o no publicar algún anuncio.
- * En anuncios de contactos deben remitirse por correo y con fotocopia de DNI.

+ sello
tarifa oficial



INFORMACIÓN ÚTIL

- PARKINGS DE LA CIUDAD**
P Velódromo Paseo Ezequiel González, 11. Tfno 921 44 32 87. Abierto 24h. **GRÚA MUNICIPAL**
P Municipal (Regimiento de Artillería) C/ Coronel Rexach, s/n. Abierto de 8:00 a 16:00 h.
P Acueducto Fdez Ladreda, s/n. Tfno 921 44 34 09.
P Eurostars Plaza Acueducto Avda. Padre Claret, 4. Tfno 921 41 34 03. Abierto 24h.
P José Zorrilla C/ José Zorrilla, s/n. Tfno 921 41 30
P Robotizado C/ Colón, 8. Tfno 677 47 75 21. Abierto
P Acueducto Oriental Avda. Padre Claret, s/n. Tfno 921 43 61 26. Abierto 24h.
ILUMINACIÓN DE MONUMENTOS:
 Viernes, sábados, domingos, festivos y víspera de festivos desde el anochecer hasta las 00:00h.
POLICÍA LOCAL Tel. 921 43 12 12
AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA Tel. 921 41 98 00
AMBULANCIAS Tel. 112
RADIO TAXI Tel. 921 44 50 00
BOMBEROS Tel. 921 42 22 22
AUTOBUSES URBANOS 921 46 27 27
BUS TURISTICO Tel. 921 46 67 21
RENFE Tel. 902 24 02 02



FARMACIAS DE GUARDIA SEMANA

- D 5 FARMACIA BASTERRECHEA DE LAS HERAS** Santa Catalina, 18 (Junto Plaza de San Lorenzo)
Tfno: 921 434291
L 6 FARMACIA POSTIGO DE FRUTOS Ezequiel González, 15
Tfno: 921 466015
M 7 FARMACIA LOPEZ CUERDO Corpus, 1
Tfno: 921 462254
X 8 FARMACIA ÁLVAREZ HERRANZ Muerte y Vida, 2 (Frente Academia Artillería)
Tfno: 921 428918
J 9 FARMACIA GARCÍA CARRETERO Cervantes, 27 (Junto Acueducto)
Tfno: 921462787
V 10 FARMACIA TAMAYO BARBERO José Zorrilla, 41
Tfno: 921 440673
S 11 FARMACIA TAMAYO BARBERO Santo Tomás, 5
Tfno: 921 435006

Agenda Cultural

Exposiciones

CAFETERÍA LOS PATIOS

Exposición de pintura taurina de Mario Pastor Cristobal en San Lorenzo.
Hasta el 12 de agosto. c/ Santa Catalina, 14 San Lorenzo

PALACIO LA FLORESTA

Exposición de pintura de Eugenio Fuentes "Fuentes y Lozales (de la abstracción al expresionismo)"
Hasta el 31 de agosto. Palacio de la Floresta.

MERCAARTE

El Mercado de La Albuera acoge este mes una exposición de trabajos artesanales en hilo, realizados a mano por Luis Herrero Herederero.
Hasta el 1 de septiembre. Mercado Municipal de La Albuera

MUSEO RODERA ROBLES

Exposición fotográfica '70 años bailando', con motivo del 70 aniversario del grupo de danzas La Esteva.
Hasta el 14 de octubre. c/ San Agustín.

TORREÓN DE LOZOYA

En la sala de las Caballerizas, pintura de Ana Arranz. Exposición "Eugenio Lucas Velázquez, Eugenio Lucas Villamil. Colección Lázaro".
Hasta el 19 de agosto (Caballerizas) y 4 de noviembre. Plaza San Martín.

MUSEO ESTEBAN VICENTE

Muestra 'Pinturas, juguetes, obra gráfica' del pintor tureganense Esteban Vicente.
Prorroga hasta el 30 de agosto.

PROVINCIA

BERCIAL

Muestra de fotografías pictóricas de Eduardo Garay Echeverría.
Galería del Ayuntamiento. Hasta el 19 de agosto.

CANTALEJO

Muestra 'Cielo y agua, tierra y vida', del pintor tureganense José Luis Cervero Vicente.
Museo del Trillo. Segundo y cuarto sábado de mes, de 19.00 a 21.00 h., hasta septiembre.

NAVARES DE ENMEDIO

El próximo domingo, día 5 de agosto, a las 18.00 h., inauguración de una exposición y rastrollo de manualidades organizados por la Asociación de Mujeres La Olma. Laborables, de 18.00 a 21.00 h.; fines de semana, de 12.00 a 14.00 y de 18.00 a 21.00 h.
Ayuntamiento. Del 5 al 15 de agosto.

PAJARES DE PEDRAZA

II Exposición de pintura de Irene Córdoba dentro de los actos de la Semana Cultural.
Telarañas Bar. Del 1 de agosto al 15 de septiembre.

PEDRAZA

Muestra de pintura y escultura 'Aleaciones', con obras de José

Luis Álvaro, María José Díez, Ángel Flórez Estrada, Eduardo Laborde, Antonio Pascual y Mario Pastor Cristóbal.
Iglesia de Santa María. Hasta el 15 de septiembre.

REAL SITIO

'Música de cámara', muestra colectiva con obras de Mónica Aranegui, Ignacio Chavarri, Mariana Laín y Cristinas Llamosas.
Hasta el 16 de septiembre. Galería Artesonada.

El próximo sábado día 4, inauguración de la muestra de óleos, acrílico y dibujos de los segovianos José Casado Rueda, Estrella Rueda y Mariajosé Rueda.
Galería Garrajarte. Hasta el 23 de agosto.

Colección de óleos de Iglesias Sanz en la galería Zaca.
Galería de Arte Zaca. Hasta el 30 de agosto.

Exposición de fotografía 'Paisajes de adobe y pixel', de Luis Miguel Ruiz Gordón.
Hasta el 30 de septiembre. Galería Wild Geese.

Exposición colectiva de arte en vidrio '¿Hay alguien ahí?', (hasta septiembre).
Exposiciones permanentes de Cristal de La Granja, Tecnología del Vidrio, vidrieras del Taller Maumejean, envases europeos del Siglo XVI al XIX, o vidrio contemporáneo, demostraciones de hornos y técnica del soplado con cañas.
En la Fábrica de Cristales, esculturas de vidrio de Angela Teunissen y una selección de trabajos de los alumnos de la Escuela Superior del Vidrio.
Museo del Vidrio. Permanentes y fechas.

REQUIJADA
Muestra de óleos y grabados de Xonia Wunsch.
Posada Real de las Vegas. Permanente. Cita en el tlf.: 620761550.

VALSAÍN

Muestra 'Tecnología tradicional' de producción propia del Museo Etnográfico regional CENEAM. Hasta el 31 de agosto.

MADRID

La artista Lola Catalá ofrece una colección de acuarelas y grabados en la galería Laura Márquez (c/ San Bernardo, 58).
Hasta el 28 de septiembre. Madrid.



Ana Arranz
"Valles"
Torreón de Lozoya
Del 6 de julio
al 9 de agosto



Óleos
Iglesias Sanz
JULIO - AGOSTO 2012
Plaza del Vidrio, 7 y 8 - LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO
Telfono: 921 43 47 13 11
M x V: 11.30 a 14 h. T x F: 17 a 20 h. S: 11.30 a 20.30 h.
ZACA Colección de arte

EXPOSICIÓN "EL MONUMENTO"



Lugar: Iglesia Parroquial de Paradinas.
Desde del 2 al 15 de agosto de 2012.
Horario: mañana 12 a 14 h / tarde 18 a 20 h.
Organiza: Asociación Cultural y Juvenil, Parroquia de Paradinas y Ayuntamiento de Paradinas.



Exposición y
Mercadillo
de Arte

Del 1 al 31 de Agosto

C/ Marqués del Arco, 30.
Segovia

ESTE VERANO...

ACTIVIDADES PARA NIÑOS Y PADRES EN SEGOVIA
 Un verano lleno de actividades para niños y padres!
 Talleres de dibujo, cuentos con su programa de actividades. Registra para niños y padres que podrán disfrutar en familia del verano. Exposición Parroquial de Santa Catalina y una tarde de juegos. Inscripciones de este verano. Este verano, las familias podrán disfrutar por tener año consecutivo del taller.

Santo Domingo 6-7-8 agosto
 Eucaristía con predicación
 Cueva: 8,30 mañana
 Monjas Dominicas: 7 tarde
 Predicador: P. Julio César Carpio o.p.
 Iglesia de dominicas:
 7-45 tarde: Vísperas
 * después de Vísperas
 día 6: documental
 día 7: modos de oración de St. Domingo
 * día 8: II Vísperas

V CICLO de CINE ISRAELÍ AGOSTO 2012
 Los cineastas de los países de habla hebraica, a través de sus películas, nos muestran un mundo que nos es desconocido, un mundo que nos ayuda a comprender mejor a nosotros mismos.
 ME VALLAN LOS OJOS
 LA VISIÓN
 Puntos de Vista de Israel
 Calle Indalecio Vega, 12. Segovia
 Horario: 22.30 h. Viernes: 2 más.
 Calle de Buenos Aires Segovia
 Centro de Estudios de Segovia
 Teléfono: 921 43 47 13 11
 Más información en: www.cineisraeli.org
 Más información en: www.cineisraeli.org

Fiestas San Lorenzo 2012
 Segovia
 del 7 al 13 de agosto

VII Feria de Artesanía y VI Feria de Alimentación Valenciana Santa
 2, 4 y 5 de Agosto 2012
 Pabellón Cubierta 'Las Adoberas'
 El viernes 3 de Agosto a las 19:00 h Inauguración de la Feria
 El sábado 4 y el Domingo 5 de Agosto Abierta de 11:00h a 14:00h y de 19:00h a 21:00h
 Cantalejo (Segovia)

Exposición
 José Casado
 Estrella Rueda
 Marijosé Rueda
 del 4 al 23 de agosto de 2012
 C/ del Buzón, 1
 La Granja de San Ildefonso (Segovia)
 Horario de apertura: de 11:30 a 14:00 h y de 17:30 a 20:00 h.

ENVÍA TU EVENTO ¿Sabes donde? Cuéntanoslo Mándanos tu información para la agenda y comparte tu ocio info@publicidadsy.com





información hablada
647 87 88 08


921 41 21 70
y Fax 921 41 27 45
 C/ Ctra. Vieja de Arévalo, 9
 (Zamarramala) 40196 Segovia

INMOBILIARIA

Pisos venta, casas, chalet, parcelas, pisos alquiler, locales, habitaciones.

*** PISOS VENTA ***

Piso S.José, frente urb ciudad y tierra de Segovia, exterior. Tel 615120834

Piso 3 dormitorios ,BºS.José, buen precio. Tel 686775865

Piso Conde Sepúlveda, reformado, 3 dormitorios, 2 baños, exterior. Tel 652704655

Apart. z.céntrica, C/Escultor Marinas, todo exterior, 2 dormitorios, salón. Tel 655587186

Ático, Cristo del Mercado, 3 dormitorios, salón, luminoso, trastero. Tel 656858436

Piso La Granja, 3 dormitorios, muy iluminado, 110.000€ negociable. Tel 651723770

Piso edificio castellana, 78m, 2 dormitorios, con trastero, garaje 2 coches. Tel 615300543

Apart. 1 dormitorio, cocina/baño amueblados, Plz Peñasca. Tel 921422283

Piso Bernuy amueblado, 2 dormitorios, 2 baños, garaje, trastero. Tel 605931824

Vendo piso San José, 2 dormitorios, 60.000€ Tel 686102762

Vendo piso Urb. Tio pintado, garaje, piscina amueblado, Tel 649094885

Apartamento frente correos, 2 dormitorios, baño Tel 921425504

Vendo piso Madrid, z.Cuzco, con garaje, Tel 635376362

Piso j.nuevo campus, 3 dormitorios, amueblado c/electr, calef central, Tel 609550337

Piso Conde Sepúlveda, 3 dormitorios, baño, aseo, ascensor, garaje. Tel 626594889

Piso San José reformado, 3 dormitorios, cocina amueblada, patio, 90m, 138.000€. Tel 655760658

Piso 145m, c/Arturo Merino, San Millán, 4 dormitorios, 2 baños, Tel 686934702

Piso 4 dormitorios, 2 baños, 1º piso con ascensor Tel 629108101

*** CASAS ***

Alquilo en, Madrona, 80m 2 plantas, garaje, 260€ mes+luz Tel 921485260

Vendo casa cerca Cuéllar, para entrar, muy barata. Tel 681259174

Vendo/Alquilo casa Vegas d Matute, 2plts 3 dormitorios, baño, aseo, cocina, Tel 609155502

CONSEGUIDO

Casa nueva, Carbonero, venta o alquiler, Tel 921449044

Alquilo casa Torrecaballeros, reformada, amueblada, 3 dormitorios, 2 baños, cocina c/electr amplio salón. Tel 662046255

Casa Garcillán, 130m, semiamueblada, con excelentes calidades. Tel 651723773

Casa Espirido, venta/alquiler, nueva, 3dorm Tel 639154519

*** CHALET ***

Alquilo chalet pareado Hontanares, con/sin muebles, 5 dormitorios, 2 baños, aseo, jardín 90m trastero. Tel 689318935 tb venta.

Chalet adosado N.Segovia, 135m, 5 dormitorios, 100m jardín, 370.000€. Tel 921441118

Vendo chalet, 400m, finca 700m, piscina, gran salón, bodega, intimo. Tel 660525288

Vendo chalet adosado Roda Eresma, bodega, 4 dormitorios, jardín, garaje. Tel 652911805 1500.000€

*** PARCELAS ***

Parcela urbana, 1.275m, Navas Riofrío, vallada, agua/luz. Tel 629076809

Finca 390m, urbana, Ctra. La Granja, todos los servicios. Tel 679502412

Vendo 1970m, vegetación, buen acceso, a 20km de SG, por 5.000€, Tel 607834999

Venta/Alquiler, su huerto ecológico desde 65€/mes, agua/luz. Tel 663088353

Finca rústica Hontalbilla, 50.000m, vallada, sondeo, luz, Tel 616487204

Finca rústica prx. casco urbano Cordorniz 7.000m2. Tel 921596187

Vendo parcela urbana, 600m, Turégano, Telf 696617715 - 914737924

Parcela urbana, Santiuste d Pedraza 550m, servicios, vallada piedra, 55.000€, regalo caravana, Tel 657589119

Finca rústica, 19.100m, cercada, agua, luz, a 12km Segovia. Tel 921427424-661540501

Vendo parcelas en Ortigosa precio a convenir. Tel 625460210

*** PISOS ALQUILER ***

Piso cerca universidades, nuevo, amueblado calef indv gas, Tel 667263812

Piso amplio, 1 dormitorio, cocina indp, Plz La Lastrilla, piscina. Tel 667423877

Piso junto Plaza Mayor, todo amueblado, Tel 695584488 - 921463226

Piso 2 dormitorios, amueblado, exterior, calef indv, Obispo Quesada. Tel 609316590

Dúplex, 2 dormitorios, 2 baños, calef indv, Santa Eulalia, Tel 921434627 - 699269449

Piso Espirido, C/Segovia, 1º, 60m, 2 dormitorios, amueblado, 400€, Tel 605970584

Piso z.Obispo Quesada, 3 dormitorios, 2 baños, ascensor, garaje. Tel 646100380

Apart. Espirido, amplio, amueblado, 1 dormitorio, garaje, ascensor. Tel 661383940

Alquilo apartamentos, vistas muralla, 1 o 2 dormitorios, baño, cocina, salón. Tel 620617705

Piso amueblado, 2 dormitorios, C/Juan Bravo, gastos individuales. Tel 683591332

*** LOCALES/NAVES ***

Alquilo nave/almacén, Valseca. 921522075

Vendo local La Lastrilla, 80m, buen precio. Tel 653975114

Nave diáfana, 250m, C/Cuéllar, puerta de 4x4,50m, Tel 921463207

Vendo local 125 m, Ctra Villacastín, 62. Tel 649811141

Piso C/Desamparados, 4, 2 dormitorios, tarima, ascensor, agua, calef indv. Tel 607785170

Piso 2 dormitorios, baño, aseo, calef indv, amueblado, z.Regimiento. Tel 606150524

Piso fun **CONSEGUIDO**

Piso buen precio y sitio. Tel 659484353

Piso amueblado, 4 dormitorios, 2 baños, exterior preferible chicas, cerca nueva universidad sin gastos, Tel 699449642 - 921422796

Alquilo piso amueblado, zona Mahonias. Tel 675680770

CONSEGUIDO

Piso 25 euros, Tel 67626201

Dúplex amueblado, C.Sepúlveda, 2 dormitorios, baño, aseo, Tel 618934939

Alquilo piso cerca Plz Mayor, 4 dormitorios, Tel 662136805

Piso j.Plz Mayor, 2 dormitorios, amueblado, con cudad incluida. Tel 686362367

Piso amueblado, 50 mt universidad, 3 dormitorios, exterior, calef. Tel 661811093

Alquilo piso 3 dormitorios, amueblado, muy luminoso, calef indv, 400€ negociables. Tel 659751064-616080842

Alquilo piso 400€ o por habitaciones, 160€ + gastos, amueblado, luminoso, estudiantes o funcionarios. Telf 921433411

Apartamento 2 dormitorios, amueblado, salón-comedor, 1 baño, piscina, garaje, cerca de la universidad. Tel 616937414

Alquilo piso C/Velarde, 3 dormitorios, 2 baños aseo, ofi-comedor, posibilidad garaje, 1.250 euros. Tel 620617705

Piso La Lastrilla, amueblado, 2 dormitorios, con garaje, amueblado, 395€ con comunidad. Tel 616231664

Alquilo piso Segovia, 3 dormitorios, 2 baños, con garaje, amueblado, Tel 619032149

Alquilo piso La Lastrilla, piscina, amueblado, 1 dormitorio, cocina indp, garaje, calef cent. Tel 921480294 - 661492464

Piso amueblado, 4 dormitorios, salón, cocina, baño zona. Santa Eulalia 2 mint. universidad, Tel 921420372-629512262

Piso 3 dormitorios, salón, cocina, baño, frente la EOI. Tel 921420372-629512262

Alquilo local ccial, 35m, esquina, diáfano, N.Segovia, Tel 622233024

Local amplio para furgoneta o 2-3 coches. z.José Zorrilla. Tel 635534665

LOCALES ALQUILER

Alquilo local 70m, ideal oficina, 400€, a 100m Plz Mayor, Tel 630461323

Alquilo/vendo local 80m, z.San Millán, Tel 609626405

Local 105m, J.Zorrilla, 127, 13m fachada +5m lateral, 1.100€ Tel 607614704

Local C/Velarde, 9, entrada vehículos, aseo, ideal despacho. Tel 620617705

Alquilo local ccial, C/Real. Tel 626470533

Alquilo local ccial, Juan Bravo, 6, 1ª planta precio convenir. Tel 921462521

Alquilo local 40m, z.universidad nueva. Tel 609946163

Alquilo peluquería José Zorrilla/Rancho Tel 921435654 - 921433282

Alquilo local z.nueva universidad, 1ª año sin renta. Tel 676286281

Alquilo local ccial. 240m, planta calle, más 200m almacén, acondicionado, Pº Conde Sepúlveda. Tel 609790389

Vendo local San Millán, 132m + 70 m de sótano. Tel 686934702

Alquilo bar/rte con terraza, funcionando y todo montado. Tel 921422804

Alquilo bar/rte acondicionado, z.Azoguejo Tel 616485862

Alquilo local comercial, 85m, C/José Canalejas. Tel 921463521

Alquilo local, 80m, Plz Dr.Gila, amplia fachada, ideal oficina. Tel 616763509

*** HABITACIONES ***

Alquilo 3 dormitorios, centro, calef/agua central, cerca Univ, comodidades, Tel 679624354

Alquilo en Móstoles (Madrid), habitación con salón y baño en chalet 200m, 299€ + gastos. Tel 691342777

Alquilo habitación S.Lorenzo, casa particular. Tel 622444977

Alquilo habitación muy amplia a señorita piso compartido, recién reformado, calef central, z.la estación. Tel 652324468

Habitaciones en piso compartido, a chicas z.El Salvador. Tel 637268290-921443001

Habitación piso compartido, exterior, luminosa, llave. Tel 669555159

Alquilo piso a estudiantes, amueblado, 600€. Tel 635497277 - 645418813

Piso 4 dormitorios, llave indep, comparte salón, cocina, 2 baños, Tel 921437043

Habitación piso nuevo, baño indp, z.centro Tel 629939887

Habitaciones con llave indep, piso amplio y confortable, La Albuera. Tel 659373236

Habitación a srta, piso compartido en Jose Zorrilla. Tel 699557011

Alquilo 2 habitaciones, Conde Sepúlveda para chicas. Tel 689085921

GARAJES

Vendo plaza garaje, para coche pequeño, C/El Rancho. Tel 659632203

Vendo garaje cerrado, calle S.Gabriel, 15, precio convenir. Tel 921426472

Alquilo plaza garaje, C/Alfonso VI, amplia fácil acceso. Tel 921422423

Alquilo plaza garaje amplia, Enrique IV La Albuera, Tel 921429188

Alquilo plaza garaje, Padre Claret, motos o coche pequeño, 55€. Tel 619633411

Alquilo plaza de garaje C/Los Castillos. Tel 696787128

Alquilo plaza garaje Plaza San Nicolás Telf 657344941

Alquilo plaza garaje calle San Antón, 9. Telf 921 460724

Alquilo plaza garaje amplia, lavacoches, Enrique IV la albuera, Tel 619633411

Alquilo plaza garaje, Ctra Villacastín, 22. Tel 921427693 - 610367338

Alquilo plaza garaje zona Santa Eulalia Tel 921 420372 - 679162721

Alquilo plaza garaje amplia, en C/Lérida Tel 625641112

Alquilo plaza garaje C/Madrona, detrás h. los arcos. Tel 661081902-021426318

Alquilo garaje C/Los Deportes, El Carmen 70€/mes. Tel 686102762

Alquilo garaje La Albuera. Tel 622749222

Alquilo garaje C/Antonio Machado, junto ambulatorio. Tel 921434106-606846944

Alquilo plaza garaje en C/Obispo Quesada Tel 921444600

Alquilo plaza de garaje calle Arroyos, Tel 921421000

Alquilo plaza de garaje en zona Mahonias Tel 675680770

Alquilo plaza garaje amplia, coche grande / moto, z iglesia el carmen. Tel 921429212

Alquilo plaza garaje Conde Sepúlveda, Tel 618934939

Alquilo plaza garaje a 2 mint campus universitario. Tel 629512262





información hablada
647 87 88 08


921 41 21 70
y Fax 921 41 27 45

NEUMÁTICOS LA UNION

C/ Soldado Español, 8
40001 SEGOVIA
Tel.: 921 432 132

C/ Fresno, 88 - Pol. Valverde
40140 VALVERDE (Segovia)
Tel.: 921 490 786

COMPRA NEUMÁTICOS

Continental
Neumático Oficial de la Selección Española de Fútbol

TODO INCLUIDO

MONTAJE + EQUILIBRADO + VÁLVULA + ECOTASA + IVA
Y LLÉVATE ESTOS REGALOS....



* Promoción válida del 6 de agosto al 15 de septiembre ó hasta fin de existencias.

euromaster.com

EUROMASTER
LOS NEUMÁTICOS NECESITAN EXPERTOS

Continental
Neumático Oficial de la Selección Española de Fútbol



POR LA COMPRA
DE 4 NEUMÁTICOS

PremiumContact2
Dimensiones: 195/65 R15
Índice de carga: 91
Código de velocidad: H

74,00€

LLÉVATE UNA GORRA Ó UN BALÓN

PremiumContact2
Dimensiones: 195/65 R15
Índice de carga: 91
Código de velocidad: V

79,00€



PremiumContact2
Dimensiones: 205/55 R16
Índice de carga: 91
Código de velocidad: V

89,00€

SportContact2
Dimensiones: 205/55 R16
Índice de carga: 91
Código de velocidad: W

92,00€

Continental
Neumático Oficial de la Selección Española de Fútbol



POR LA COMPRA
DE 4 NEUMÁTICOS

SportContact5
Dimensiones: 225/45 R17
Índice de carga: 91
Código de velocidad: Y

123,00€

LLÉVATE UN POLO ORIGINAL



EcoContact5
Dimensiones: 225/55 R16
Índice de carga: 99
Código de velocidad: Y

155,00€

* Promoción válida del 6 de agosto al 15 de septiembre ó hasta fin de existencias.

C/ Soldado Español, 8
40001 SEGOVIA
Tel.: 921 432 132

**NEUMÁTICOS
LA UNION**

C/ Fresno, 88 - Pol. Valverde
40140 VALVERDE (Segovia)
Tel.: 921 490 786



MASTER ASISTENCIA
Garantizamos
tus neumáticos

DEL
1 AL 15
DE SEPTIEMBRE
SOPORTAMOS
LA SUBIDA DEL
I.V.A



Gana puntos
por tu compra

CAMFECONSEJO BARRA ARMARIO EXTENSIBLE

En este briconsejo de **CAMFESA** veremos **cómo colocar una barra de armario extensible** para poder aprovechar al máximo el espacio del armario.

Necesitamos añadir a este armario una barra que nos permita colgar más ropa. Pero, si la colocamos ocupando todo el ancho del armario, ¿qué hacemos con las prendas largas como los abrigos? Pues, en este **camfeconsejo**, os damos la solución.



Paso 1

Se trata de una extensión de barra que llegue solo hasta el punto donde queramos, dejando así libre un hueco para los abrigos



Paso 2

Para instalarla en el interior del armario, lo primero que tendremos que hacer es montar sobre la base extensible el brazo, también extensible, que irá sujeto a la barra que ya tenemos en nuestro ropero.



Paso 3

Después de ajustar las extensiones, fijamos a la barra el nuevo accesorio, con el herraje de fijación que funciona como si fuese una pinza.



Paso 4

A continuación, lo amarramos definitivamente con su correspondiente tirafondo. Para realizar esta tarea, necesitaremos la punta adecuada al tamaño y forma de la cabeza del tornillo



Paso 5

Finalmente, ponemos un pequeño nivel de burbuja sobre la extensión de barra y fijamos el otro extremo de la pieza al armario con unos tirafondos



Paso 6

Gracias a esta barra supletoria, hemos aprovechado al máximo el espacio disponible de este armario, respetando al mismo tiempo el hueco necesario para las prendas largas.

Para mayor información ó detalles no dudar en consultarnos bien por mail a: camfesasegovia@terra.es ó en el teléfono 921 412129

CAMFE, S.A.
CASTELLANA
de amueblamiento, maderas y ferretería

C/Guadarrama, 31

Tel. 921412129

- ferretería
- maderas
- tableros
- muebles kit

visite nuestra web:
www.camfesa.es

**TABLAS Y TABLEROS
A MEDIDA**
Revestidos - Canteados



Bebe salud

Como con este calor nos pasamos el día bebiendo, podríamos aprovechar para tomar bebidas que además de apagar la sed tuvieran ventajas nutricionales y saludables. Con eso no solo nos ahorramos todo el exceso de azúcar que suelen llevar las bebidas refrescantes habituales que nos hacen terminar las vacaciones con algunos kilos de más, sino también podemos aprovechar para ingerir nutrientes con efectos bronceadores, antioxidantes, depurativos, cardioprotectores o inmunológicos. Estas son algunas alternativas de bebidas refrescantes con doble efecto.

.Batidos ligeros con estevia: Los batidos suelen aportar muchas calorías, y para evitarlo, basta con usar estevia líquida en vez de azúcar, y alternar leche de avena o de arroz, mucho más digestivas y ligeras que la de vaca.

La receta: Mezcla con la batidora, un vaso de leche de avena o de arroz (bien fría) con 1 melocotón o nectarina pelados u otra fruta del tiempo, añade canela en polvo o vainilla y, si es necesario, 2 gotas de estevia líquida. Adorna con una hojita de menta o de melisa.

.Papaya digestiva y refrescante: ¿Qué tomar cuando tenemos una digestión pesada y mucha sed? La costumbre tan popular de recurrir a una bebida de cola no es lo más adecuado, ya que vamos a irritar más la mucosa intestinal. Lo mejor es recurrir al jugo de papaya fermentada ya que tiene unas propiedades digestivas únicas gracias a la papaína, una enzima que ayuda a digerir las proteínas.

La receta: Prepara una infusión de manzanilla o hierba luisa y déjala enfriar. Sírvela en un vaso alto, añade 3 cucharas de jugo de papaya fermentada (que tengas ya frío), una cucharadita de bicarbonato y una gota de aceite esencial de anís. Añade, si es necesario, una gota o dos de estevia líquida para mejorar su sabor. Remueve bien y toma a pequeños sorbos.

.Cóctel antiinfecciones de arándanos y noni : para prevenir las infecciones urinarias, más frecuentes en el verano, lo ideal es tomar jugo de arándanos, ya que tiene unas sustancias que impiden que las bacterias se fijen en las vías urinarias. Lo más práctico es tener una botella de jugo de arándano rojo concentrado en la nevera para tenerlo fresco y poder preparar diferentes cócteles a lo largo del día de forma que se tomen 3 cucharadas diarias de este concentrado. **Pero también va bien el jugo de noni, ya que neutraliza la acidez y** es un estabilizador del pH del organismo, lo que resulta beneficioso para la vejiga y para el sistema reproductor femenino, ayudando incluso a aliviar calambres menstruales.

La receta: Para tomar por la mañana, en ayunas, prepara un té verde y déjalo enfriar. Ponlo en un vaso y añádele 1 cucharada de jugo concentrado de arándanos rojos y una cucharadita de jugo de noni.

. Zumo depurativo y cardioprotector de granada y áloe: además de antioxidante y depurativo, el zumo de granada es un gran amigo del corazón. Por su parte, el jugo de áloe vera tiene efectos depurativos y desintoxicantes que favorecen la eliminación de toxinas, por lo que resulta ideal para descargar el hígado del exceso de toxinas que provocan los posibles excesos en la mesa.

La receta: Añade al zumo de granada una cucharada de jugo de áloe vera y sírvelo frío o con hielo picado.

. Tisana fría para dormir: y para conciliar mejor el sueño y mejorar la calidad del mismo, prepara una infusión de pasiflora o de valeriana y añádele una sola gota de aceite esencial de espliego o lavanda. Endulza con 2 gotas de estevia líquida y tómala fría o tibia.

Consejo Santiveri
Herbolario Segovia

The Fabulous Boogie Boys

Veladas Musicales en el Torreón

Dani Wilde

Venta de entradas en el Torreón de Lozoya (horario exposiciones)

VELADAS MUSICALES EN EL TORREÓN
Torreón de Lozoya - Patio de Árboles
Viernes 3 Y 10 de agosto de 2012

CAJA SEGOVIA
Obra Social y Cultural

Eugenio Lucas Velázquez
Eugenio Lucas Villamil
COLECCIÓN LÁZARO

TORREÓN DE LOZOYA
Salas del Palacio

Del 27 de junio al 4 de noviembre de 2012

Horario:
Laborables, excepto lunes, de 18:00 a 21:00 h
Sábados y festivos de 12:00 a 14:00 y de 18:00 a 21:00 h

www.obrasocialcajasegovia.es

FLG Fundación Lázaro Galdiano Museo

150 años de historia

CAJA SEGOVIA
Obra Social y Cultural

**NUEVO TELÉFONO
PARA SUS ANUNCIOS**

921 43 37 30

**NUEVO TELÉFONO
PARA SUS ANUNCIOS**

Coches, Motos, Bicicletas, Industriales, Hogar, Trabajo

*** COCHES ***

Alfa gt,jpe distintive,negro,04, fullequip 9.500€. Tel 619809172

VW passat 2.0 tdi avant 4 motion,2007, pocos kms,ocasión.Tel 675537805

Urge vender opel astra 2.0,gsi, 8v,93,115 cv,buen estado.1.000€+- Tel 678285324

Volvo v70,xc cross country,2.4 turbo, ranchera,negro,6.500€.Tel 605970584

Auc 62.0 **CONSEGUIDO** able

Ven **CONSEGUIDO** pre en g

Compro todo tipo de coches,camiones y furgonetas 2ª mano. Tel 622732625

Se retiran vehículos para baja sin coste alguno y se compran. Tel 628089062

Vendo Mercedes 709D. 6600kg peso bruto. Tel 606969940



Mercedes Benz e 320 td, d.a * e.e * Climatizador 3.000cc automático 4 v * bien cuidado * en garaje * Revisiones y mantenimientos al día * Recorridos 260.000 km * Tfn. 616430261

*** MOTOS ***

Yamaha wr 250cc,año 2008,4.000km, Tef 657631720

Vendo moto usr 750cc.Tel 655788752

Moto mod Beta rrt,supermotard, en buen estado. Tel 677766869

Compro cubierta rueda moto de llanta 20 Tel 649032117

Se compran todo tipo de motos, sin importar estado. Tel 622732625

Scoter 110cc, muy bien cuidada,pocos kms, Tel 676930677

Moto 49cc rieju, 2 años, 7.500km, regalo 2 cascos,económica.Tel 921427693

*** BICICLETAS ***

Bicicleta bh cadete plegable y otra de paseo GAC, económicas.Tel 669213525

Bicicleta free style gt performen sin usar azul. Tel 636731454.

Vendo o cambio bici montaña nueva por una de paseo. Tel 687481569

*** INDUSTRIALES***

Telescópica ansa,13 m de brazo,400h de uso,Tel 639154519

Carretilla elevadora Nissan,para 1.500kg 8.000€. Tel 659981801

Furgoneta peugeot expert 2.0,hdi,año06, 150.000km,5p,6.900€.Tel. 659545141

Remolque basculante,vertedera, arados, sembradora,abonadora.Tel 921566361

Vendo repartidor de basura,de 6.000kg Tel 921493177

Ven **CONSEGUIDO** 342 Tel

*** HOGAR ***

Muebles de comedor,color avellana,mesa 4 sillas,2 sillones. Tel 921425955

Tresillo y dos sillones piel,seminuevos, muy económicos. Tel 686768358

Termo elect.Edesa,75l,Tel 921440657

TRABAJO DEMANDAS

Se ofrece Sr. para acompañar a ancianos tardes. referencias. Tel 921426110

Profesores diplomados,dan clases particulares,1º,eso,bachiller..tel 921433411

Se forran armarios empotrados,buen precio. Tel 650619602

Busco trabajo para cuidar mayores,mañanas,tardes,noches. Tel 921426356

Se ofrece Sra. para toda clase de limpieza Tel 921430269

Se ofrece chica joven para tareas hogar, niños,ancianos..o interna.Tel 609923471

Se ofrece mujer con experiencia como externa c/contrato. Tel 650610992

Se ofrece camarero/ayte cocina,49 años con experiencia. Tel 650114064

Se ofrece Sra,mucha experiencia limpieza cocina y niños. Tel 629824971

Se ofrece fontaneroarreglos,reformas, calefacción.. económico.Tel 665656398

Modista hace arreglos de prendas, bajos pantalones,faldas. Tel 921427051

Se hacen transportes con furgón y camión basculante 3.500kg.Tel 921431513

Se ofrece española, aux.enfermería,para cuidar mayores,enfermos.. Tel 689488757

TRABAJO OFERTAS

Necesito persona para distribución de productos ecológicos,provincia Segovia, Tel 600465700 (Fina)

Necesito **CONSEGUIDO** rma- ción

ALBAÑILERÍA - FONTANERÍA
PINTURA - PARQUET - TARIMA

edicta servicios
Reparaciones del Hogar

Cervantes, 28 · 40001 Segovia
Tel. 921 413914
www.edictaservicios.es



*** OPORTUNIDADES***

Piano vertical, del S.XIX, negro,regalo taburete original,1.200eu.Te 630587019

Vendo libros oposición auxilio judicial, temario y test. Tel 921434080-687481569

Máquina de escribir,electrónica,regalo margaritas. Tel 921434080-687481569

*** ENSEÑANZA ***

Diplomada da clases,cont financiera, 1º empresariales,turismo..Tel 633246105

Clases apoyo,1º,eso,bachillerato, todas la materias,titulados,especialidad ingles francés Tel 628777565- 921433411

Profesora nativa francesa, clases inglés y francés z Sto Tomás. Tel 921443636

Lcdo título EOI,clases inglés experiencia, a domicilio.Tel 645454877

Profesora con carnet artesana,dá clases de restauración,manualidades todas,voy a domicilio. Tel 627547544

Lda Químicas,da clases apoyo,matemáticas,fisicayquímica...Tel 686102851

Clases particulares inglés,grupos reducidos,experiencia.Tel 921460526

Lda. arquitectura.clases 1º,eso,bachiller matemáticas,física,inglesTel 690168712

Profesor con experiencia imparte clases 1º,eso, Nueva Segovia,grupos reducidos Tel 686125065 - 921 432270

Maestra imparte clases de 1ª a domicilio todas asignaturas.Tel 627807260

Clases particulares inglés,todos los niveles de L-S. Tel 921429799

*** ANIMALES ***

Vendo 2 yeguas preñadas negras, 5 y 7 años. Tel 667471940

Vendo 2 potras de 1 año,(falta de espacio manchas como las de los indios,dóciles y cariñosas. Tel 647416946

Vendo gallinas kikas. Tfn. 609439718

Regalo gatitos 2-6meses. Tel 697481780

Regalo cariñosos gatitos.Tel 921460777

Vendo camadas yorshire terrier tamaño tai,pedigri padre/madre,papeles, buen precio. Tel 627939007- 921492136

Periquitos jóvenes,20€.Tel 622749222

*** VARIOS ***

Guantes de moto, piel negros,T. XL, a estrenar,garibaldi.20€.Tel 689488757

Piedras para chalet y fachadas. Tel 921422162

Vendo azulejos y valdosines de natucer Tel 629515954

Vendo equipo música profesionalTel 626470533

Se hacen transportes,mudanzas y limpiezas, festivos y fines de semana. Tel 620783702-638463596

Vendo 4 ventanas aluminio,persiana y cristal climalit,1,40x90,Tel 645814356

Congelador tipo isla,1,50x0,90,económico. Tel 606521195

Cole **CONSEGUIDO** stas varia

Vendo 7 botellas de Vega Sicilia,único Tel 665796737

Vendo leña de pino,roble y encina,seca, reparto a domicilio.Tel 651319433

Vendo cazadora cuero marrón, talla grande. Tel 921422029

Vendo termo elect 50 l, lavabo con pie y colchón 1,35 poco uso.Tel 921425430

Vendo bicicleta y patinete para niña de 5 a 8 años, tv antigua. Tel 921442415

Vendo sillas y veladores para café, bar o pub, gran oportunidad. Tel 609443765

Cazadora cuero marrón,talle grande, 25€ Tel 921 422029

Vendo 6 balcones de forja en buen estado 1,70x1,10x40. Tel 649901518

Vendo ropa de chico 18-25 años, nueva, y de Sra y caballero,regalo prendas.Tel 921431766 - 627255507

Vendo cabeza de toro,diseñada, buen precio Tel 699873033

Vendo alfombra nueva,1,65x2,36m, por 11€ y candelabro antiguo.Tel 921431766

Interesado en adquirir INVERNADERO no más 20m de largo. Tel 667477134

Vendo discos de vinilo,máquina olivetti, sofá 2 plazas, Tel 620440028

Vendo vestido segoviana.Tel 921438038

Acuario 200 litros,perfecto estado,170€ se puede ver. Tel 627939007

Caldera gasoil junker y depósito 1.500 l, sólo 100€. Urge. Tel 618756883

Vendo acción del casino de la unión.Tel 921429102

Vendo guitarra casi nueva, precio convenir. Tel 921421000

Vendo escopeta semiautomática,demelli zurdos,como nueva. Tel 699557011

Vendo caldera calef/agua ferrolli,gasoil, gnt-k-30, Tel 699061532

Se venden muebles y enseres antiguos utilizables, decoración.Tel 685195621

Vendo carbón vegetal de encina y leña para barbacoas.Tel 620077597

Vendo termo 200 litros,grifos dica tempo rizada,lavabo y wc.Tel 692531845

Señora mayor necesita una grúa para mover enfermo.Tel 921481780 noches

Se compra rueda o se vende para emparejar, firestone 700/195/55/r15/85v. Tel 622233024

Vendo licencia de taxi y taxi en Cuéllar, gran cartera clientes. Tel 605970584

¿Quieres controlar tu peso de una manera saludable? Pregúntame cómo: Tel 617118981

DISEÑO

RADIO

PRENSA

TV

WEB

EXTERIOR

BUSES

MUPIS

VALLAS

REVISTAS

EL BUZÓN

REGALOS

MOBILE MKTG

PROMOCIONES

ROTULACIONES



SEGOMEDIOS

PUBLICIDAD S.L

TEL.FAX: 921 42 33 56
MÓVIL: 670 42 33 56

¿Sabes qué es un QR?

Generamos el QR de tu empresa

Imagina lo que puedes hacer



Llámanos y te hacemos una demostración de tu empresa

Publicidad
Campañas de marketing
Merchandising
Diseño Gráfico
Papelería corporativa
tarjetas de visita
catálogos
Internet, Webs, blogs
Videos, sonidos.....

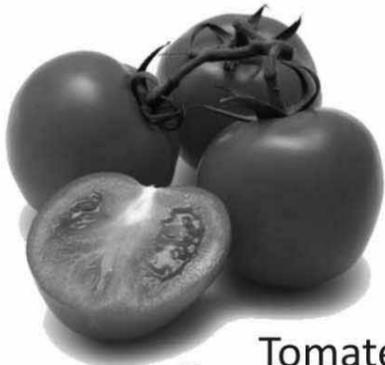
HIPERMERCADO CENTRO COMERCIAL LUZ DE CASTILLA

EROSKI

SEGOVIA

OFERTAS VÁLIDAS DEL 6 AL 11 DE AGOSTO DE 2012

contigo



Tomate
0,99€/kg



Nectarina dulce
o refrescante

1 € / kg
29

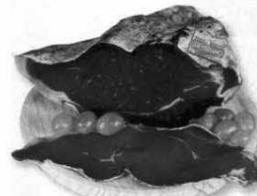


Entrecot
de ajojo

13 € / kg
50



Pulpo fresco **7,90€/kg**



16,95 €
Cecina de vaca SEVERIANO
por tacos el kilo

Sabores
de nuestra tierra

66,00€

Jamón ibérico NARCISO POSTIGO
pieza de 6 a 6,5 kilos aprox.



CARRETILLA
Espárragos
6/8 frutos, 250 g,
peso escurecido

3x2
Comprando 1: **2** €
94
El kilo a 11,76 € El kilo a 12,4 €



ELOSUA
Aceite oliva
virgen extra,
1L

3x2

Comprando 1: **3** €
14

2 €
09



3,25 €
Chorizo confitado
VENTA TABANERA, 350 g.

3x2

En TODOS los quesos GRAN CAPITÁN CURADO

Combinalos como quieras

Lleva 3 y paga 2. Gratis el de menor importe.



3x2

En cervezas SAN MIGUEL
0'0 manzana, Shandy limón o
MAHOU MIXTA sabor limón, 33 cl

Combinalos como quieras

Lleva 3 y paga 2.
Gratis el de menor importe.

Comprando 1: **0** €
49

3x2
0 €
33



HEINEKEN
Baril,
5 L

3x2

Comprando 1: **15** €
65

10 €
43

El litro a 3,12 € El litro a 2,04 €

3x2

En TODA la gama de Pizzas Forno de Pietra y la
Toscana de BUITONI y Nuggets LA COCINERA

Combinalos como quieras

Lleva 3 y paga 2. Gratis el de menor importe.



3x2

En TODOS los HELADOS MAGNUM 4 unidades
y CORNETTO CLASSIC 6 unidades*

Combinalos como quieras

Lleva 3 y paga 2

Gratis el de menor importe

*no incluye la gama Cornetto Enigma



Lambrusco VITE
SELVATE, 75 cl

3x2

Comprando 1: **2** €
65

1 €
77

El litro a 3,53 € El litro a 2,34 €



Nuevo súper online

eroski.es

Haz la compra
sin salir de casa



EROSKI online
contigo

Servicio a domicilio
te llevamos
la compra casa

Infórmate



RESIDENCIAL BELLAVISTA TIZNEROS PROMOCIÓN CHALETS OBRA NUEVA

¡¡OPORTUNIDAD!!

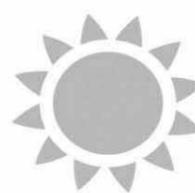
PRECIOS ESPECIALES



INDIVIDUAL: 5 Dormitorios con Parcela de 500 m²
PAREADO: 4 Dormitorios con Parcela de 250 m²



EDICTA SERVICIOS



"Infórmese de todas las ofertas en Facebook"
www.facebook.com/edicta.inmobiliaria



Grupo
caja segovia
 Operador Banca-Seguros
vinculado

SERVICIOS INMOBILIARIOS

www.edictaservicios.com

Cervantes, 17 2º Tel. 921 46 03 15



EL DETALLE

El Estado ahorrará 4,8 millones después de que 64 exaltos cargos públicos renuncien a cobrar su 'cesantía' ■ Un total de 64 exaltos cargos públicos ha renunciado al cobro de su *cesantía*. La renuncia supone el 75 por ciento de las 85 personas que tenían este derecho, entre ellas José Luis Rodríguez Zapatero, y derivará en un ahorro para las arcas del Estado de 4,8 millones de euros, según informó ayer el Ministerio de Hacienda. Los exmiembros del anterior Ejecutivo que tenían derecho a la indemnización eran el expresidente, 18 exministros y 39 exsecretarios de Estado. Solo seis de estos han decidido mantener su sueldo.

Cospedal avisa: «Quien está fuera del barco, a lo mejor se ahoga»

La secretaria general del PP advierte a las comunidades autónomas de la necesidad de que cumplan con el objetivo de déficit que les corresponde porque «forman parte del Estado»

• La dirigente 'popular' alaba los «importantes y duros esfuerzos» de las regiones y recuerda a Andalucía y Cataluña que no pueden «erigirse por encima de la ley».

AGENCIAS / MADRID

Después de la polémica vivida esta semana, con el plantón de Cataluña al Consejo de Política Fiscal y Financiera (CPFF) y la huida de la reunión que protagonizó la representante de Andalucía, así como la *insumisión* en la votación final de Asturias y Canarias, todas motivadas por la disconformidad de los Gobierno de estos territorios con el techo de endeudamiento que se les exigía desde el Ejecutivo central, la secretaria general del Partido Popular, María Dolores de Cospedal, advirtió ayer de la necesidad de que todas las comunidades cumplan con el objetivo de déficit que les corresponde, porque «todas ellas forman parte del Estado». «Aquí estamos todos en el mismo barco, y quien crea que está fuera del barco, a lo mejor se ahoga», avisó.

La también presidenta de Castilla-La Mancha hizo hincapié en la importancia de que todas las instituciones cumplan con los compromisos de austeridad adquiridos con España y con las autoridades europeas y explicó que, precisamente, ése es el mensaje que el inquilino de la Moncloa, Mariano Rajoy, traslada diariamente a las autonomías.

A su juicio, todas las regiones cumplirán este año con el objetivo del déficit del 1,5 por ciento, porque están haciendo «grandes esfuerzos», muchos de ellos «muy impopulares», pero que servirán para demostrar que España es un país «serio», que las comunidades son «fiables» y que la estructura del Estado autonómico «puede funcionar», siempre y cuando, según Cospedal, las administraciones territoriales sepan cuál es su cometido y «hasta dónde se puede gastar».

En este sentido, y aunque reconoció que las regiones van a diferentes «velocidades», la secretaria general del PP sostuvo que todas «han hecho un recorrido muy importante» de austeridad «muy duro».

Sin embargo, también envió un mensaje a los Ejecutivos de Cataluña y Andalucía, que durante los



La 'número dos' del PP garantiza que el Gobierno hará «todo lo que esté en su mano» para obligar a cumplir la ley. / E. PRESS

últimos días han criticado duramente las medidas impuestas desde Génova, acusando al PP de «discriminación», y les recordó que «nadie puede erigirse por encima de la ley». «Si determinados gobernantes creen que perjudicando la imagen de España van a poder salvarse ellos solos, creo que están muy equivocados», advirtió.

Por ello, recordó que el Gobierno de Mariano Rajoy hará «todo lo que esté en su mano» para obligar a cumplir la ley. «Y, desde luego, es mucho», avisó, antes de recordar que tanto la *Generalitat* catalana como la Junta de Andalucía se están beneficiando de mecanismos del Estado como el pago a proveedores. «No se puede decir

que sí para unas cosas y que no para otras», enfatizó.

SIN ALTERNATIVA. La dirigente popular garantizó que el Ejecutivo actuará como le corresponde y «tiene que quedar claro» que las autonomías «no tienen alternativa» y deben cumplir la ley. Pero además, deben ser conscientes de que no pueden realizar actuaciones «que perjudiquen» al país porque «nadie puede pretender salvarse solo si a España le va mal».

Ante esta situación, confesó que considera «una grave irresponsabilidad» y «una gran falta de sentido de Estado» la actitud de las comunidades díscolas. «Y una gran falta de perspectiva y de altura política y de altura de miras», prosiguió antes de pedir que se actúe pensando en el medio y largo plazo y en la recuperación del país. «Lo demás me parece tremendamente cortoplacista y desde luego una miopía política tremenda», añadió.

Evitar duplicidades

María Dolores de Cospedal se mostró ayer «completamente de acuerdo» con la supresión de duplicidades en las Administraciones y recordó que en Castilla-La Mancha ya se eliminaron instituciones como el defensor del pueblo, el tribunal de defensa de la competencia o el consejo económico y social, una línea en la que el Ejecutivo regional «seguirá trabajando».

Así, recordó que otras autonomías, «sobre todo las gobernadas por el Partido Popular», están orientando sus esfuerzos por el mismo camino y explicó que se deben eliminar tanto las repeticiones de competencias entre el Estado y las comunidades como las que existen en servicios que también son prestados por los ayuntamientos.

Según agregó, el PP tomó la decisión de, en aquellas regiones con un Gobierno de esta formación, eliminar todos aquellos organismos que no estén reconocidos en sus respectivos estatutos de autonomía y que tengan una duplicidad con otras instituciones nacionales.

EL APUNTE

Preocupantes problemas, según Griñán

El presidente de la Junta asegura que el Ejecutivo de Rajoy tendrá dificultades en pensiones y paro para cumplir su objetivo de déficit, pese a reservarse el 4,5 por ciento.

Mientras desde el Gobierno apelaban a una mayor disciplina de Estado de las autonomías y se exigía a los dirigentes regionales más unidad en pos del beneficio del país, el presidente de Andalucía, José Antonio Griñán, aseveró que el Ejecutivo central tendrá un «problema grave» para cumplir el objetivo de déficit fijado, a pesar de haberse reservado el 4,5 por ciento en la «proporción leonina» que ha establecido en su distribución con las comunidades, a las que solo ha asignado un 1,5 por ciento.

El socialista aseguró que conoce que el Gabinete de Rajoy atravesará esas dificultades porque «tiene un problema con las prestaciones por desempleo, donde va a tener que hacer aportaciones muy altas para financiar la prestación, y un problema con las pensiones, donde está previsto el cero y va a haber una desviación seguro», pero defendió que ello no es óbice para seguir reclamando que se modifique la actual distribución del déficit entre la Administración del Estado y las comunidades, porque «no es justo ni equitativo».

Por otro lado, y un día después de la comparecencia de Rajoy, en la que no desveló si acudiría al fondo de rescate europeo, el líder de CiU en el Congreso, Josep Antoni Durán, consideró que esa opción «sería buena», ya que no existe liquidez y tiene que irse a «buscar el dinero donde haga falta».



José Antonio Griñán.

CÓRDOBA

Bretón insiste en ser «la clave» para encontrar a sus hijos ■ José Bretón reiteró ayer que puede ser «la clave para encontrar» a sus hijos, desaparecidos en Córdoba hace 300 días, si el juez le deja en libertad, ya que «está demostrado que la Policía no obtiene ningún resultado».



EJÉRCITO

Los militares impulsan recursos contra la supresión de la paga extra ■ Al igual que los funcionarios, varias asociaciones profesionales de militares impulsan recursos contra la eliminación de la paga extra de Navidad, animando a los miembros del Ejército que recurran ante el Gobierno.



TERRORISMO

El juez Ruz decide hoy si encarcela a los chechenos vinculados con Al Qaeda ■

El juez de la Audiencia Nacional Pablo Ruz decidirá hoy si envía a prisión o deja en libertad por falta de pruebas a los dos ciudadanos rusos detenidos el pasado jueves por su vinculación con Al Qaeda.

Exteriores aprueba el regreso de cooperantes a los campos de Tinduf

El Ministerio reconoce que la orden de retirada de los voluntarios fue «demasiado radical», después de conocer que existían planes de grupos extremistas para secuestrar a los españoles

• Las ONG pretenden poner en marcha un nuevo protocolo para mejorar la seguridad de los desplegados, que podrían partir de nuevo hacia Argelia el próximo martes.

AGENCIAS / MADRID

Después de la urgencia con la que el Ministerio de Exteriores premió a los cooperantes españoles en los campamentos saharauis de Tinduf (Argelia) a abandonar la zona, al anunciar, según aseveró días después el titular de Defensa, Pedro Morenés, que el Gobierno tenía conocimiento de un plan terrorista para secuestrar a los desplegados nacionales, el departamento que dirige José Manuel García Margallo reconoció esta misma semana, en varias reuniones mantenidas con las ONGs que trabajan en esa región que la retirada de los voluntarios fue «demasiado radical», según remarcaron ayer las propias organizaciones que estuvieron presentes en la cita.

De hecho, el propio Gobierno aboga ahora por una salida «más progresiva», pese a que, en su momento, Exteriores habló de un regreso «inminente», al tiempo que insistió en que no subvencionaría ningún rescate en caso de que algún ciudadano español fuera secuestrado por encontrarse en misión humanitaria.

«Ahora reconocen que eso que decían de la evacuación inmediata por el riesgo de secuestro no es tanto, que la retirada total de los cooperantes ha sido demasiado radical», explicaron fuentes de las ONG.



El ministro de Exteriores, José Manuel García-Margallo. / EUROPA PRESS

Los organismos afectados, con personal desplegado en los campamentos de Tinduf, mantuvieron varios encuentros en la última semana con responsables del Ministerio, la última de ellas el pasado viernes, con la participación de un alto cargo de la Agencia Española de Cooperación Internacional para el Desarrollo (Aecid). En ellas, las organizaciones prosaharauis habrían trasladado a Exteriores su deseo de volver a los campamentos.

DE FORMA ESCALONADA. Después de asumir esta postura, el equipo de García-Margallo habría

planteado como objetivo regresar «cuanto antes» a los campos de refugiados, aunque «de forma escalonada».

«Quieren que primero vayamos a Argel, luego a la ciudad de Tinduf -a cuyas afueras están las instalaciones- y finalmente a los propios campamentos», indicó la fuente.

Incluso se habría propuesto que los cooperantes trabajen desde Tinduf, pero las ONG lo habrían rechazado por considerarlo muy complicado. «Hay que buscar otra solución», señalaron los informantes.

En ese sentido, equipos técnicos de las distintas organizaciones están manteniendo contactos con expertos en seguridad de la Aecid para poner en marcha un nuevo protocolo de seguridad en coordinación con las autoridades argelinas y del Frente Polisario, que controla los campamentos saharauis.

Se baraja que el próximo martes llegará el primer grupo de cooperantes, mientras que a lo largo de la próxima semana desembarcarán en territorio argelino, previsiblemente, otros tres destacamentos de diferentes organismos.

► PAÍS VASCO

El PP augura que en unos meses se vislumbrará el «final definitivo» de los etarras

EUROPA PRESS / BILBAO

El secretario general del PP en el País Vasco, Iñaki Oyarzábal, expresó ayer su convicción personal de que, en los próximos meses, se podrá «vislumbrar el final definitivo de ETA». Además, advirtió de que la amenaza ahora es «la política» y mandó un mensaje firme de «plantar cara» al proyecto «totalitario e independentista» de la banda.

El líder *popular* consideró que, en el tema del fin de ETA, «el Gobierno está haciendo las cosas bien». «Creo que los propios terroristas se están poniendo muy nerviosos. Además, la actitud de Rajoy es de exigencia», aseveró.

A su juicio, a ese término de la existencia de la organización criminal hay que llegar «sin cesiones ni concesiones políticas». «Ése es el *quid* de la cuestión», apuntó para señalar que «algunos quieren, seguramente», que el Ejecutivo del PP «corra más».

En este sentido, se refirió al nacionalismo al considerar que pretende sacar «répido político del final de ETA». «Y nosotros queremos una conclusión sin condiciones, sin cesiones, donde podamos, a partir de ese momento, construir una convivencia democrática», manifestó.

Urkullu dice que ayuda a dar pasos por la paz «desde la discreción»

EUROPA PRESS / BILBAO

El presidente del EBB del PNV, Iñigo Urkullu, aseguró ayer que su partido «ayuda en todo lo posible, desde la discreción», a que, «cuanto antes», se den los pasos que faltan por recorrer para afianzar la paz definitiva.

Tras recordar que todo lo que hace la formación *jeltzale* tiene como objetivo que «todos puedan convivir en la sociedad vasca», destacó que la disolución de la banda es «una exigencia», al tiempo que solicitó que no se entre en «disquisiciones» de si es primero el desarme o la desaparición.

Urkullu además manifestó que después del comunicado de cese definitivo de la acción armada «cada uno sabe lo que tiene que hacer».

Cuba denuncia que Carrromero viajó a la isla para entregar dinero a la disidencia

AGENCIAS / LA HABANA

La situación del español Ángel Carrromero en Cuba empeora por momentos. Y es que, después de que la Justicia de la isla determinase la pasada semana prisión provisional para el número dos de las Nuevas Generaciones del PP, al acusarle de homicidio por el accidente que acabó con la vida del opositor Oswaldo Payá, ayer la te-

levisión estatal emitió un documental en el que denuncia que el joven y el sueco Jens Aron Modig, viajaron a La Habana para entregar una suma de dinero y ayudar a crear una organización juvenil opositora.

Esta trama es, según aseveró la cadena pública, «una conexión de políticas anticubanas y agrupaciones de derecha extranjeras, que

por dinero y coincidencia ideológica se unieron para derrocar la Revolución».

El documental sostiene que Carrromero y Modig (que pudo ser deportado a su país) entraron en Cuba el 19 de julio con visado de turistas, pero «violaron el estatus migratorio al involucrarse en actividades para promover la subversión en la isla».



Ángel Carrromero permanece en Cuba.



SIRIA

El Ejército sigue con su sangrienta ofensiva en Aleppo ■ El Ejército continuó ayer con la ofensiva sobre el barrio de Saladino, en Aleppo, la que era la ciudad más poblada de Siria, utilizando helicópteros de combate y fuego de artillería. Por su parte, Rusia prometió a Al Asad que le proveerá ayuda financiera para contrarrestar las sanciones económicas.

LA CIFRA

169

Son los muertos producidos en Corea del Norte por las inundaciones provocadas por las fuertes lluvias caídas en el país entre finales de junio y julio, según informaron ayer los medios estatales.



Hace un año, el 5 de agosto de 2011, Yulia Tymoshenko fue encarcelada y, en octubre, fue condenada en un proceso muy criticado internacionalmente. / REUTERS

Un año de polémica en Ucrania

Yulia Tymoshenko cumple 365 días en la cárcel acusada de abuso de poder, mientras la comunidad internacional critica su reclusión y la achaca a la falta de democracia en el país

• Occidente ha boicoteado en varias ocasiones a la república por su trato a la exministra, sobre la que podrían caer hasta 12 años de prisión por un presunto delito de evasión fiscal.

DPA / KIEV

La archienemiga del jefe de Estado ucraniano, Viktor Yanukovich, la opositora Yulia Tymoshenko, cumple hoy un año en prisión, algo que, sin embargo, no reporta ventaja alguna al presidente, sino que más bien daña la imagen del país, según muchos analistas.

La nación está cada vez más aislada, como mostró recientemente la bofetada diplomática sufrida en la península de Crimea, donde el dirigente ruso, Vladimir Putin, hizo esperar cuatro horas a Yanukovich y, después, prefirió reunirse con sus compañeros del club ciclista *lobos nocturnos*. Y responsable de ese aislamiento es sobre todo el proceso a Tymoshenko.

Hace un año, el 5 de agosto de 2011, la líder de la oposición fue encarcelada y en octubre fue condenada en un proceso, muy criticado internacionalmente, por abu-



El juicio contra la exlíder se ha aplazado varias veces por su salud. / REUTERS

so de poder a siete años de prisión. En un igual de controvertido nuevo proceso judicial, la exjefa del Ejecutivo, que ha enfermado, podría enfrentarse a otros 12 años por evasión fiscal.

El Gobierno de Yanukovich ha comenzado una gran campaña contra Tymoshenko, en la que se ven atacados, también, los médicos de la clínica berlinesa Charité que tratan a la mujer, de 51 años. «El objetivo es desacreditarla», afirmó el politólogo crítico con el Ejecutivo Vitali Portnikov.

Por parte, la mejor trabajadora de relaciones públicas de Tymoshenko es su hija Yevgeniya. La joven viaja incansable por Europa en busca de ayuda para su madre. Y parece que ha tenido efecto, ya que Yanukovich cuenta con cada vez menos credibilidad.

La comunidad internacional no pierde ocasión para acusar a la exrepública soviética de carencias democráticas. En diciembre de 2011, Bruselas dejó en suspenso un acuerdo de asociación de amplio alcance con Ucrania y al evento

más importante que acogió el país en los últimos tiempos, la Eurocopa de fútbol, la presencia de políticos occidentales se vio limitada.

El hecho de que el exministro del Interior Yuri Luzenko y el extitular de Defensa Valeri Ivashchenko, cercanos a Yulia, también fueran condenados a altas penas de prisión, empeoró aún más la situación para el jefe de Estado. El marido de Tymoshenko Alexander huyó a República Checa, donde recibió asilo.

ADIÓS AL APOYO DE MOSCÚ. Si Yanukovich, hasta el momento, ha contado con Rusia, parece que ahora hasta Moscú le ha retirado su amistad. Y es que también aquí el caso fue crucial, pues Putin fue el jefe de Gobierno con quien Yulia firmó el acuerdo del gas por el que se la condena.

Con el caso *Tymoshenko*, el Ejecutivo también se hace daño a nivel interior. Tras su derrota en las elecciones de 2010, su política es rechazada en las encuestas por más del 68 por ciento de los ucranianos. «Pero ahora, ella es quien tiene mayor autoridad», considera Portnikov. «Solo Tymoshenko puede unir a los opositores. Ahí radica el principal peligro para Yanukovich».

BREVES

GUINEA ECUATORIAL

Francia embarga el palacete de 'Teodorín' en París

■ Las autoridades francesas embargaron ayer un palacete de seis plantas de París propiedad del hijo del vicepresidente segundo de Guinea Ecuatorial, Teodoro Nguema Obiang Mangue (popularmente conocido como *Teodorín*), primogénito del presidente Teodoro Obiang, según informaron fuentes judiciales.

ORIENTE PRÓXIMO

Netanyahu asume la «responsabilidad» de un inminente ataque sobre Irán

■ El primer ministro de Israel, Benjamin Netanyahu, aseguró ayer que, de atacar Irán, él será «el responsable de las consecuencias» que implique la ofensiva. El *premier* hebreo se mostró decidido a lanzar el ataque en los próximos meses.



Teherán lanza con éxito una versión mejorada de su misil de corto alcance

■ Irán lanzó ayer con éxito una nueva versión mejorada de un misil balístico de corto alcance capaz de alcanzar blancos estáticos en tierra o mar a una distancia de 300 kilómetros, según anunció el ministro de Defensa, Ahmad Vahidi, sin dar detalles sobre el lugar o momento de la prueba.

WIKILEAKS

Garzón augura que Assange será entregado a EEUU

■ Baltasar Garzón dijo que su defendido, el fundador de Wikileaks, Julian Assange, «será entregado a Estados Unidos» una vez que el Reino Unido decida su extradición a Suecia por presuntos delitos sexuales. El exmagistrado aseguró que existe ya en EEUU una «información sellada y expuesta en contra de Assange» que será activada cuando sea oportuno políticamente.



EL DETALLE

S&P rebaja la calificación de 15 bancos italianos ante una posible recesión de la economía ■ La agencia de rating Standard & Poor's (S&P) rebajó el pasado viernes la calificación de 15 bancos italianos ante la posible entrada en recesión del país transalpino, lo que podría conllevar ingentes pérdidas a los inversores y prestamistas. S&P amparó esta bajada en una «recesión potencialmente más profunda y prolongada de lo previsto» con la que tendrá que lidiar el Gobierno de Mario Monti, lo que implica un aumento de la «vulnerabilidad de los bancos a un impacto de unas pérdidas crediticias más elevadas».

El Tesoro debe captar 100.000 millones antes de que acabe el año

El órgano precisa 63.000 millones para afrontar los vencimientos y el resto para cubrir el déficit

• Los expertos apuntan a que España tendrá que apostar, antes o después, por el largo plazo para hacer frente al pago de los bonos y letras que finalizan en 2012.

EUROPA PRESS / MADRID

El Tesoro tendrá que captar unos 100.000 millones de euros de los inversores en lo que queda de año para financiar los vencimientos pendientes y el déficit público, según los datos facilitados hace unos días por el mercado primario.

La prescripción de la segunda parte del ejercicio asciende a 63.000 millones, a los que hay que sumar al menos la mitad del déficit previsto para este año (6,3%), lo que supone más de 30.000 millones, y los 4.000 que se ha comprometido a aportar al fondo de liquidez autonómico.

De esta forma, el organismo tiene por delante la difícil tarea de captar unos 100.000 millones de euros en seis meses en un momento de máxima tensión en los mercados, aunque parece que la institución no tiene intención de modificar su calendario de emisiones.

La falta de confianza de los inversionistas, el desplome de la recaudación y el necesario rescate de algunas regiones con problemas de liquidez pueden dificultar el trabajo al Tesoro, que se está viendo obligado a ofrecer renta-

bilidades muy elevadas para captar liquidez.

De hecho, la rentabilidad de las letras a tres meses, el interés del papel a más corto plazo que emite, se ha multiplicado por ocho en lo que va de curso. En la primera emisión de estas letras de 2012 (21 de febrero), la institución abonó una rentabilidad media del 0,3%, mientras que en la última que llevó a cabo el pasado 2 de agosto las obligaciones a a 10 años superaron el 6,7%.

A principios del ejercicio, el Tesoro optó por sacar fondos a más largo plazo para aprovechar las condiciones de mercado, mejores gracias a las intervenciones del Banco Central Europeo (BCE).

Esta decisión le ha permitido cubrir el 68,6% de las subastas a medio y largo plazo previstas, y mantener una estrategia más prudente después de que se desvaneciera el efecto de las emisiones del Eurobanco.

Tras el recrudecimiento de las tensiones por las dudas que genera la economía española y su capacidad de hacer frente a la crisis de deuda sin ayuda, el organismo decidió refugiarse en el corto plazo para evitar pagar rentabilidades muy elevadas durante largos periodos de tiempo.

OCTUBRE, CLAVE. Sin embargo, los analistas creen que esta estrategia no puede alargarse mucho y que España tendrá que volver antes o después a apostar por las emisiones a largo plazo si quiere



Proceso de fabricación de papel moneda. / LUIS LÓPEZ ARAICO

hacer frente a los vencimientos pendientes en el año.

En concreto, el Tesoro afronta estos meses dos momentos clave en el segundo semestre de los cuatro que tradicionalmente son difíciles para la institución: febrero, abril, julio y octubre.

A finales del mes de julio, el organismo afrontó el vencimiento por valor de 16.991 millones de euros (4.118 millones en letras y 12.873 millones en bonos), una cifra menor a la que se tuvo que

hacer frente en abril. El último vencimiento, el que tendrá lugar el próximo octubre, será el más difícil para la entidad dirigida por Íñigo Fernández de Mesa, ya que la cantidad ascenderá a 26.351 millones (6.085 en letras y 20.266 en bonos y obligaciones).

En el resto de las subastas de este ejercicio, los plazos serán considerablemente inferiores y más fáciles para la institución, ya que apenas superarán los 7.000 millones de euros.

► GRECIA

El BCE evitó en varias ocasiones la quiebra de Atenas con préstamos de emergencia

AGENCIAS / BERLÍN

Las finanzas públicas griegas se encuentran en una situación tan delicada que en varias ocasiones el Banco Central Europeo (BCE) ha tenido que intervenir para impedir la bancarrota de su economía. Así, el Eurobanco ha actuado sobre el país heleno a través de préstamos de emergencia nacionales suministrados al Banco de Grecia, según reveló ayer el diario alemán *Die Welt*.

El rotativo germano precisó que el BCE acordó en la reunión del Consejo Ejecutivo del pasado jueves aumentar la cuantía límite de estos créditos a corto plazo que el Banco nacional de Grecia puede aceptar a modo de dinero adelantando de urgencia para cubrir sus necesidades.

Hasta ahora, la entidad central helena solo podía recibir obligaciones de deuda a plazo próximo, las denominadas *T-Bills*, hasta un importe que no podía exceder los 3.000 millones de euros. Sin embargo, el banco europeo decidió incrementar dicho límite hasta los 7.000 millones de euros, según confirmaron fuentes del BCE, para impedir que el Estado entrara en bancarrota.

De esta forma, el Ejecutivo de Atenas podrá acceder a 4.000 millones de euros adicionales, lo que mantendría la economía a flote hasta que la *troika*, conformada por el Banco Central Europeo, la Comisión Europea y el Fondo Monetario Internacional (FMI), concedan el próximo mes de septiembre el siguiente tramo de la ayuda correspondiente al segundo rescate a Grecia.

NO HAY PRESIÓN

EUROPA PRESS / MADRID

El Ministerio de Economía sostiene que, aunque se incrementaron los tipos de interés en la subasta de bonos y obligaciones del pasado 2 de agosto, estos están «en línea con el mercado secundario, lo que indica que no hay una presión añadida para el Tesoro».

Esta situación responde, aseguró, a que se ha colocado ya el 72,2% (62.016 millones de euros) de la previsión de emisión bruta de deuda a largo plazo para todo

el ejercicio (85.900 millones), con un coste medio a la emisión a 31 de julio de 2012 del 3,43%, por debajo del 3,90% con que cerró 2011.

Además, el departamento que dirige Luis de Guindos aseguró que la deuda pública «continúa fuerte», pese a la actual incertidumbre en el mercado.

En cuanto a la demanda del conjunto del papel emitido el pasado jueves, se situó en 8.481 millones de euros, es decir, 2,71 veces lo que se colocó, y fue «impor-

tante» en todos los tramos. En el bono con prescripción en 2016, se vendieron 1.024,4 millones de euros, con una demanda que superó en 2,72 veces lo adjudicado.

En la obligación con vencimiento en 2014, se adjudicaron 1.062,1 millones, con una cobertura de tres veces y en la obligación con término en 2022, el Tesoro colocó 1.045,8 millones, con una cobertura de 2,4 veces. «El reparto fue bastante equilibrado entre los diferentes plazos», señalaron desde el Ministerio.

El tipo de interés repuntó ligeramente en el bono con vencimiento en 2016, hasta el 6,059%, frente al 5,62 de la anterior subasta el pasado julio. Por el contrario, bajó en el caso de la obligación con terminación en 2014 hasta el 4,848%, frente al 5,302 de la emisión en el mismo mes del pasado ejercicio.

En cuanto a las obligaciones con plazo hasta 2022, el tipo marginal repuntó ligeramente, hasta el 6,706%, frente al 6,505 anterior.



Mario Draghi, presidente del BCE.



CÁCERES

Un incendio en la Sierra de Gata obliga a desalojar a 300 campistas

La Unidad Militar de Emergencias (UME) desplegó ayer en Cáceres un Grupo Táctico con 266 efectivos y 75 vehículos para tratar de apagar el fuego declarado el pasado viernes en el municipio de Gata y que provocó el desalojo de 300 personas de un camping. El fuego, de nivel dos, continuaba al cierre de esta edición activo en dos frentes, sin que se conozcan sus causas. Además, otros tres incendios permanecen activos, dos de ellos en las Islas Canarias (en La Palma y La Gomera) y otro más en la localidad ilerdense de Oserra (en la fotografía).

► ENSEÑANZA

Educación para la Ciudadanía evitará «doctrinas» y se limitará a los «valores cívicos»

EUROPA PRESS / MADRID

La asignatura Educación para la Ciudadanía y los Derechos Humanos (EpC) se reinventa. Y es que, a partir de hoy, entrarán en vigor los distintos cambios en los contenidos de la materia anunciados por el Gobierno, tras la publicación en el Boletín Oficial del Estado del Real Decreto por el que se modifican otros dos de 2006, y que se centran en la eliminación de «cuestiones controvertidas y susceptibles de caer en el adoctrinamiento ideológico» y limitarla a la enseñanza de «los valores cívicos y constitucionales», según señalaron ayer desde el Ministerio de Educación.

Además, según argumentaron, la asignatura «ha sido un tema de conflicto desde su origen», por entender, un sector «importante» de la población española, que su contenido atentaba contra ciertos principios recogidos en la Carta Magna. «Este Gobierno defiende el respeto a la libertad de enseñanza y, consiguientemente, al derecho de los padres a educar a sus hijos conforme a sus convicciones filosóficas, religiosas o morales», agregaron.

Éste es el primer paso para la práctica eliminación de EpC del currículo del alumnado en el próximo año, pero, para ello, hay que reformar la actual Ley Orgánica de Educación (LOE). Así, el departamento que encabeza José Ignacio Wert quiere retirar la asignatura de Primaria y Bachillerato y que solo se enseñe en un curso de la ESO, una iniciativa que tiene previsto materializar con la Ley Orgánica de Mejora de la Calidad.



José Ignacio Wert.

LA ETERNA MARILYN

Al cumplirse medio siglo de su muerte, un fatídico 5 de agosto, la 'tentación rubia' sigue estando más de moda que nunca



Norma Jeane firmó películas tan reconocidas como 'La tentación vive arriba', 'Con faldas y a lo loco' o 'Los caballeros las prefieren rubias'.

JAVIER VILLAHIZÁN (SPC)

Es el icono de la perfección, de la belleza, del erotismo, de la naturalidad, del éxito, de la ingenuidad, de la picardía, del sueño americano, de la deidad y de la inspiración artística. Todo eso y mucho más es Marilyn Monroe, porque la *tentación rubia* -a pesar de haber muerto hace tan solo 50 años- sigue estando muy presente en la conciencia colectiva.

Pero no todo fue gloria en la vida de la *Venus* de Hollywood. La rubia platino por excelencia daría para un extenso tratado sobre psicología sobre el amor y sobre su déficit de cariño en uno de los momentos más claves de la vida de un ser humano: su infancia.

Un afecto que le fue negado por su madre, que se separó del padre de Marilyn -un noruego llamado Edward Mortenson- al poco tiempo de quedarse embarazada, y a la que no pudo cuidar. Más tarde llegarían los casi 50 hogares de acogida, los abusos sexuales en algunos de ellos, así como la búsqueda desesperada del amor en sus tres matrimonios fallidos. Todo ello trenzado por una obsesión insuperable por conseguir el cariño a través del éxito, de la ambición cinematográfica y del reconocimiento exterior.

Sin embargo, Marilyn -o mejor dicho, Norma Jeane Mortenson, bautizada como Norma Jeane Baker- era mucho más que una simple diosa que atraía la atención no solo del público que veía sus películas o escuchaba sus canciones,

sino de personajes tan relevantes como los pertenecientes al clan Kennedy. Intelectuales de renombre o publicistas y fotógrafos de moda descendían hasta el mundo terrenal para codearse con una figura que generaba *royalties* a todo lo que tocaba. Empero, ella desconocía que detrás de esa compensación siempre existía una utilización interesada.

EN LO MÁS ALTO. El cine fue la gran pasión de Marilyn y no era para menos. Nació en Los Ángeles, paseaba por Boulevard Hollywood, veía desde su casa los estudios Paramount y visionaba las películas del momento. Quería y deseaba ser como las grandes actrices de las producciones que veía de niña... y lo logró.

Cuando apenas tenía 20 años realizó las primeras fotografías de moda para una revista. Pero fue en los años 40 y 50 cuando la ru-

Los estudios cinematográficos transformaron a una huérfana en un producto de masas

Al final, el alcohol y los somníferos acabaron con la vida de una de las intérpretes más deseadas

► Efímera felicidad matrimonial

A pesar de estar casada en tres ocasiones y de tener varios amantes, la diva del celuloide decía sentirse y estar sola. Su primer marido fue James Dougherty -escritor y policía- con quien se casó a la temprana edad de 16 años, después de un corto noviazgo, y de quien se divorció dos años más tarde. El conocido jugador de béisbol Joe DiMaggio fue el segundo en decir el *sí quiero* a la rubia platino, pero su amor tan solo duro nueve meses, sin embargo era conocido que después de la muerte de Marilyn, DiMaggio le dejaba flores tres veces por semana en su tumba hasta el momento de su propio deceso.

Por último, Arthur Miller fue el tercer esposo de la intérprete. Se trata de un guionista y dramaturgo de la Costa Este de EEUU con ideología demócrata al que Marilyn admiraba, pero del que se separó justo al día siguiente de su boda.

bia tocó su trocito de cielo con títulos como *Las chicas del coro*, *Eva al desnudo*, *Billete a Tomahawk*, *Encuentro en la noche*, *Niágara*, *Los caballeros las prefieren rubias*, *La tentación vive arriba* o *Con faldas y a lo loco*.

Los estudios Fox transformaron a una huérfana en un producto de masas, en una mercancía de deseo, en una modelo según la producción del momento. Mientras el cine vendía una única Marilyn Monroe, Norma Jeane se debatía entre sus múltiples máscaras y caras.

Precisamente, el aclamado director Billy Wilder reconoció en reiteradas ocasiones que, a pesar de su impuntualidad, de su nerviosismo y de ciertas formas, Marilyn ofrecía al producto final un éxito inigualable. Fue la pantalla la que creó el mito, un icono del que ya no podía escapar, como la imagen de la actriz con la falda levantada en una boca de aire del metro en *La tentación vive arriba* (1955).

Al final, el alcohol y los somníferos acabaron con la vida de una de las mujeres más bellas, más interesantes y más idolatradas del panorama fílmico mundial. Tal es así que, hoy en día, 50 años después de ese fatal desenlace causado por una *sobredosis de barbitúricos*, tal y como indicó la versión oficial, la *tentación rubia* sigue estando muy viva en la percepción actual, tanto en el mundo publicitario, como en la moda o en el cine, aquel que fue su gran ambición y al que tuvo a sus pies.

MÚSICA

Bob Dylan publica nuevo disco ■ Bob Dylan publicará el 11 de septiembre su nuevo álbum, *Tempest*. Se trata de su trabajo de estudio número 35, que verá la luz coincidiendo con sus 50 años de su carrera. «Quería hacer algo religioso, pero no tenía suficientes canciones de esa temática», aseguró.



TELEVISIÓN

Ana Pastor no seguirá en TVE ■ La periodista Ana Pastor abandonará TVE después de que el director de los Servicios Informativos de la cadena, Julio Somoano, le comunicase ayer que no seguiría al frente de *Los Desayunos*. A cambio, le ofreció un programa de entrevistas, una oferta que ella declinó.



CASA REAL

El Príncipe Felipe llega a Mallorca con sus hijas ■ El Príncipe Don Felipe dio ayer comienzo a sus vacaciones al llegar al Palacio de *Marivent*, residencia donde la Familia Real Española acostumbra a pasar sus vacaciones de verano, acompañado por sus dos hijas: las Infantas Leonor y Sofía.



MAMÁ: QUIERO SER FUTBOLISTA

El sueño de los niños españoles es llegar a ser deportista, ingeniero o policía, mientras que ellas optan por la enseñanza o la sanidad

EUROPA PRESS / MADRID

Después de ganar dos Eurocopas seguidas y un Mundial, estaba claro que el sueño de los más pequeños de la casa es ser futbolista. Y así lo corrobora una encuesta realizada en España por Adecco, en el marco de la VIII edición de *¿Qué quieres ser de mayor?*, a unos 1.200 niños y niñas de entre cuatro y 16 años.

Según el sondeo, que llegaba a preguntar a los más *peques* hasta por la prima de riesgo y los políticos, un 18,8 por ciento de los menores quiere ser futbolista, un 9,4 ingeniero, un 8,7 policía, un 5 por ciento profesor y un 3,36 piloto de carreras. En el caso de las niñas, el 23,8 por ciento apuesta por los trabajos relacionados con la en-

señanza, seguido de la sanidad (15,2) y las carreras relacionadas con animales (11,9).

En el lado contrario, entre los oficios menos deseados, niños y niñas coinciden en citar a basureros (22,5 por ciento) y médicos (10,8). Además, solo un 6,8 por ciento de los encuestados quiere seguir los pasos profesionales de sus padres, a pesar de que un 82,8 por ciento piensa que sus progenitores son felices desempeñando su labor. En este punto, creen que el bienestar en el trabajo depende de poder hacer lo que a uno le gusta, tener un buen sueldo y una buena relación con los demás.

En el caso de los menores con discapacidad -cerca de 200 inter-

pelados por Adecco- tener empleo ya es sinónimo de dicha y muestran una alta fidelidad al proyecto al que se vinculan.

GUARDIOLA, EL MEJOR JEFE.

Al ser preguntados por la figura que les gustaría que el día de mañana fuese su superior inmediato, la mayoría de los encuestados se decanta por el exentrenador del Barcelona Pep Guardiola, con un 7,3 por ciento de los votos, por delante de azulgrana Leo Messi (4,2) y del madridista Cristiano Ronaldo (4).

Las siguientes posiciones están ocupadas por cantantes internacionales como Selena Gómez (4 por ciento) o Justin Bieber (3,4). El primer político que aparece es el presidente de EEUU, Barack Obama, en séptimo lugar (2,2 por ciento).



Iker Casillas es un referente para los más pequeños, además de Messi y Ronaldo. / A. B.

Lotería Nacional		SORTEO DEL DÍA		SORTEO		Lista acumulada de las cantidades que han correspondido a los números premiados, clasificados por su cifra final		ESTOS PREMIOS CADUCAN A LOS TRES MESES, CONTADOS A PARTIR DEL DÍA SIGUIENTE AL DE LA CELEBRACIÓN DEL SORTEO	
SÁBADO		4 DE AGOSTO DE 2012		62 12					
Diez series de 100.000 billetes cada una									
0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
Números	Euros/Billete	Números	Euros/Billete	Números	Euros/Billete	Números	Euros/Billete	Números	Euros/Billete
28300	840	28301	720	28302	720	28303	600	28304	600
28310	600	28311	720	28312	960	28313	600	28314	600
28320	600	28321	720	28322	720	28323	600	28324	600
28330	600	28331	720	28332	720	28333	600	28334	600
28340	15.100	28341	720	28342	960	28343	600	28344	600
28350	600	28351	1.320	28352	720	28353	600	28354	600
28360	600	28361	720	28362	720	28363	600	28364	600
28370	600	28371	720	28372	960	28373	600	28374	600
28380	600	28381	720	28382	720	28383	600	28384	600
28390	600	28391	720	28392	720	28393	600	28394	600
30600	840	30601	1.320	30602	720	30603	600	30604	600
30610	600	30611	720	30612	960	30613	600	30614	600
30620	600	30621	720	30622	720	30623	600	30624	600
30630	600	30631	720	30632	720	30633	600	30634	600
30640	600	30641	720	30642	960	30643	600	30644	600
30650	600	30651	720	30652	720	30653	600	30654	600
30660	600	30661	720	30662	720	30663	600	30664	600
30670	600	30671	720	30672	960	30673	600	30674	600
30680	600	30681	720	30682	720	30683	600	30684	600
30690	600	30691	720	30692	720	30693	600	30694	600
51900	840	51901	720	51902	720	51903	600	51904	600
51910	600	51911	720	51912	960	51913	600	51914	600
51920	600	51921	720	51922	720	51923	600	51924	600
51930	1.200	51931	720	51932	720	51933	600	51934	600
51940	600	51941	720	51942	960	51943	600	51944	600
51950	600	51951	720	51952	720	51953	600	51954	600
51960	600	51961	720	51962	720	51963	7.660	51964	250.000
51970	1.200	51971	720	51972	960	51973	600	51974	600
51980	600	51981	720	51982	720	51983	600	51984	600
51990	600	51991	720	51992	1.320	51993	600	51994	600
Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones	
9240	3.000	0341	3.120	992	720	4543	3.000	804	600
580	600	351	720	12	360	8783	3.000	965	600
930	600	601	720	42	360	163	600		
970	600	1	120	72	360	283	600		
00	240			2	120				

ESTE SORTEO ADJUDICA 3.715.100 DÉCIMOS PREMIADOS POR UN IMPORTE TOTAL DE 84.000.000 DE EUROS

PREMIO ESPECIAL 4.900.000€ Núm. 28339 PRIMER PREMIO	FRACCIÓN 2.ª	SERIE 8.ª	PREMIO ACUMULADO 5.000.000€
---	-----------------	--------------	--------------------------------

INSTRUCCIONES PARA LA CONSULTA DE ESTA LISTA

1.ª Compruebe si la fecha del sorteo y el dibujo que figuran en la parte superior de la lista coinciden con los de su billete o décimo.
2.ª En cada columna, y sólo en ella, están todos los premios y reintegros que han correspondido a todos los números que terminan con la cifra grande que la encabeza, clasificados en dos grupos: números completos y terminaciones.
Por ejemplo, si su número termina en 1, ha de fijar su atención únicamente en la columna encabezada con un uno. Los premios indicados en la columna «euros/billete» son los que corresponden a un billete, o sea, a diez décimos.
3.ª Vea si en la columna de números aparece el que Vd. juega y, si así fuera, a la derecha encontrará acumulado el importe total de los premios que han correspondido al billete, con excepción de los especiales que figuran ya acumulados en el recuadro inmediatamente anterior a estas instrucciones.
4.ª Si no está su número completo puede tener premio en el grupo de terminaciones. Si las hay de cuatro cifras y su número las tiene igualmente dispuestas, a la derecha encontrará el total de premios que han correspondido a todos los números que terminan con esas cuatro cifras.
Si no tiene premio por terminación de cuatro cifras, o no las hay, proceda en la misma forma con las terminaciones de tres cifras, en su caso con las de dos y, finalmente, con las de una.



FÚTBOL

COPA CASTILLA Y LEÓN

Sin gol en el estreno en casa

El Club Deportivo La Granja cayó derrotado ante un efectivo Real Ávila y se despidió de la Copa Castilla y León

CD LA GRANJA	REAL ÁVILA
0	2

CLUB DEPORTIVO LA GRANJA: Yiyo, Xavi, David González, Pluma, Álex, Guillermo, Otero, Chechi, Iván Yubero, Adrián y Matías. También jugaron Truji, Óscar Muñoz, Alberto de Andrés, Quique, Michel, Pollo, Fane, Alberto de Andrés, David Arranz, César Bravo y Domingo.

REAL ÁVILA: Pindado, Josito, Manu, Bastida, Javi, Cabrera, Yagan, Chiqui, Rubo, Vicente y Cristian. También jugaron Juanito, Chispi, Mauro, Juli, Víctor, Ángel Pedro y Javito.

ÁRBITRO

Manso García, de la delegación segoviana, auxiliado en las bandas por Arribas Aragoneses y Sanz García. Por el Club Deportivo La Granja, amarilla a Domingo. Por el Real Ávila mostró una amarilla a Cabrera.

GOLES

0-1 (minuto 32), Vicente; 0-2 (minuto 78), Víctor.

INCIDENCIAS

Partido correspondiente a la primera fase de la IV Copa Castilla y León de fútbol, disputado en el campo de El Hospital ante cerca de un centenar de espectadores.

DAVID LÓPEZ PRIETO / REAL SITIO DE SAN ILDEFONSO

El CD La Granja cayó derrotado ante el Real Ávila (0-2) en su primer encuentro de pretemporada en El Hospital, cerrando así su participación en la Copa Castilla y León.

En un encuentro en el que ninguno de los dos equipos se jugaba nada en la competición copera, tras haber perdido ambos contra la UD Salamanca, la principal novedad dentro de los de casa fue la presencia en el once inicial del delantero centro Matías, un jugador recién llegado a La Granja y que se encuentra a prueba en el Club.

Durante los cinco primeros minutos se vieron tres ocasiones más o menos claras para inaugurar el marcador. Dos fueron para La Granja, con el remate de David González y el balón que un defensa le quitó de las piernas a Iván Yubero antes de que golpeará a puerta. Por parte del Ávila, fue Chiqui quien lo intentó con un tiro lejano que buscaba la escuadra.

De esta manera, una gran parte del primer cuarto de hora transcurrió en el campo abulense, gracias a la mayor posesión de balón del conjunto granjeño, que intentaba avanzar la pelota con criterio desde atrás.

Pero la mejor oportunidad del partido hasta entonces la tuvo el visitante Vicente, tras un error defensivo propio de estos encuentros de pretemporada, con un mano a mano muy bien resuelto por el portero Yiyo. Esta ocasión despertó al Real Ávila.

Los de Manuel Retamero encontraban muchos espacios por la banda derecha, con las subidas al ataque de Álex y Adrián. Pero el peligro terminaba sin que llegase



Adrián intenta escapar por velocidad de un defensor del Real Ávila, durante el encuentro de ayer de la Copa Castilla y León. / KAMARERO



A la izquierda, el delantero Matías salta para evitar la entrada de un rival. A la derecha, Chiqui y Chechi observan de cerca una jugada. / KAMARERO



el pase final, ante una defensa roja muy bien plantada. Hasta que en el minuto 32 llegó el 0-1, por medio de un contragolpe culminado por Vicente tras levantarle el balón a Yiyo y marcar a puerta vacía.

Desde este momento el choque se rompió y la posesión se dividió, pero sin apenas ocasiones de gol.

Así se llegó al descanso.

En la reanudación La Granja buscó el empate a través de un par de jugadas a balón parado. Seguidamente, Iván Yubero y Quique rozaron el 1-1, tras un buen inicio de los locales. Pero seguían sin ver puerta, mientras que los abulenses esperaban agazapados bus-

cando las contras.

Llegado el minuto 22 y La Granja realizó su primer tiro entre los tres palos, por medio de un remate de César Bravo, despejado a corner por Pindado.

Pero los visitantes fueron mucho más efectivos que su rival, y en la primera llegada al área con-

traria que tuvieron en la segunda parte marcaron el 0-2, tras una jugada por la izquierda rematada a gol por Víctor, a puerta vacía tras un fallo atrás.

Así pues, La Granja careció de gol en su segundo partido de pretemporada, y se despidió de la Copa con dos derrotas.

FÚTBOL

PRETEMPORADA

El Unami perdió sobre el césped artificial de Alcobendas

2	ALCOBENDAS SP.
1	UNAMI

D.L.P. / SEGOVIA

El Unami continuó ayer con su preparación de la pretemporada jugando un nuevo amistoso. Esta vez los hombres entrenados por Tito Domingo se desplazaron a tierras madrileñas, donde se enfrentaron con el Alcobendas Sport de Tercera División, en un encuentro que acabó con victoria de los locales por 2 goles a 1.

El conjunto segoviano se encontró con un importante inconveniente ya que el choque se desarrolló sobre hierba artificial lo que, unido al calor, fue un contratiempo para un Unami que no está acostumbrado a esta superficie.

A pesar de todo fueron los azules quienes se adelantaron en el marcador, tres minutos después del pitido inicial, gracias al gol de Laruso tras una jugada de estrategia.

El Unami continuó muy bien la primera media hora, pero en la recta final del primer periodo encajó dos goles, el 1-1 tras un corner; y el 2-1 por medio de un polémico penalti.

La segunda mitad fue un poco más descontrolada, pero sirvió para que los segovianos probaran varias alternativas en su juego.

ALINEACIÓN DEL UNAMI Por parte del equipo segoviano jugaron sus tres porteros—Mario, Isra y Alonso— repartidos 30 minutos de juego cada uno.

Además, participaron de inicio Fernando, Pocho, Laruso, Fran, Chechu, Quino, Morales, Seta, Álex y Juanlu.

También jugaron Maroto, Miguel, Quique, Pablo, Mariano, Ismael, Víctor Roldán y Mikel. No pudieron jugar Kiko y Juan, ambos con molestias físicas.

La Segoviana ganó al Real Madrid C gracias a una gran primera mitad

Los de Santi Sedano se hicieron con la victoria gracias a su efectividad en ataque y a una buena labor defensiva • Ricardo, que marcó un golazo, fue el mejor del equipo azulgrana

G.SEGOVIANA	R. MADRID C
2	1

GINNASTICA SEGOVIANA: Iván, Borja, Alex, Anel, Ricardo, Ramón Marín, Manu, Víctor Pérez, Agustín, Dani Calleja y Edu. También jugaron Dela, Chema, Roberto, Lastrí, Javi, Brañas, Rubén, Hugo Nogueira y Dani Arribas.

REAL MADRID C: Jacob, Joel, Javi García, Marc Vales, Llorente, Álvaro Pérez, Barril, Aguza, Mariano, Burgui y Belima. También jugaron Dani Suárez, Kamal, Bruno, Ramírez y Miguel.

ÁRBITRO

Holgueras Castellanos, asistido en las bandas por García de Andrés y Martín Pérez. Mostró tarjeta amarilla a Víctor Pérez y a Chema.

GOLES

1-0 (m.19) Ricardo, 2-0 (m.43) Edu, 2-1 (m.70) Burgui

F.O. / SEGOVIA

A la Gimnástica Segoviana le bastaron 45 minutos para encarrilar el encuentro y conseguir la primera victoria de la pretemporada. El equipo azulgrana jugó muy bien al fútbol durante varios tramos del partido y consiguió la victoria tras materializar las dos únicas ocasiones claras que tuvo durante la primera parte.

Santi Sedano planteó un sistema 4-2-3-1 en el cual Edu figuró como hombre más adelantado. El equipo azulgrana estuvo muy bien en defensa y dificultó la salida de balón del filial blanco gracias a la presión ejercida en todo el campo. El Madrid decepcionó en líneas generales, aunque gozó de más ocasiones de gol que los locales, sobre todo en la segunda mitad.

Fue el conjunto madridista el primero en avisar con un tiro al palo de Javi García en el minuto 12. A partir de entonces, el equipo segoviano tomó la iniciativa y se hizo con el balón. En el minuto 19 Ricardo puso el 1-0 con un golazo desde el centro del campo. El 6 gimnástico recuperó un balón y aprovechó que Jacob estaba adelantado para poner el balón fuera de su alcance.

La Segoviana disputó muy buenos minutos tras el gol, aunque sin crear ocasiones claras. El Madrid generó peligro por las bandas, especialmente con las internadas de Belima, pero ape-



La Segoviana anuló el ataque madridista durante la primera parte con una gran labor defensiva. / KAMARERO

nas inquietó la portería de Iván.

El 2-0 llegó en el minuto 43. Agustín habilitó con un gran pase a Edu, desaparecido hasta entonces, y el delantero batió por bajo a Jacob con calidad. Fue la segunda oportunidad clara del equipo local.

MEJORÓ EL MADRID La segunda parte comenzó igual que la primera, con el partido igualado y con la Segoviana bien plantada en el campo. Pero los blancos se hicieron poco a poco con el partido y tuvieron varias ocasiones claras de gol, incluido un remate de cabeza al palo de Dani Suárez. El equipo de Manolo Díaz recortó distancias en el minuto 70. Burgui, que fue de los más destacados, cruzó el balón al palo izquierdo de Dela tras una gran pared con Bruno. Tras el gol, el Madrid pudo empatar en varias ocasiones, pero la victoria se quedó en casa.



Ricardo, autor del primer gol, fue el mejor de la Gimnástica Segoviana. / KAMARERO

GOLF

COMPETICIONES

José Román Hernández fue el vencedor del Torneo Callaway

E.A. / SEGOVIA

El Club de Golf de Los Ángeles de San Rafael acogió la primera edición del Torneo Callaway ASR Golf, en el que tomaron parte un total de 99 jugadores.

La buena temperatura acompañó a los participantes, que estuvieron arropados por numerosos asistentes que se acercaron a las instalaciones de ASR Golf. La modalidad elegida para el torneo fue la individual stableford. La or-

ganización repartió premios por un valor superior a 3.000 euros.

En la categoría de caballeros, José Román Hernández fue el claro vencedor tras conseguir un resultado de 45 puntos. El segundo clasificado fue Ángel Paradela con 41 puntos. Ambos golfistas recibieron un trofeo, además de un premio que constaba de diverso material para la práctica del golf.

En la categoría de damas, la vencedora fue Isidra Barrado, jugadora externa del club, que logró un resultado de 39 puntos. La segunda clasificada, con 37 puntos, fue Paloma Martín Gutiérrez. Por otro lado, el ganador del premio Scratch fue Juan Manuel Fayos, que acabó el torneo con 28 puntos.

ABÓNATE

y asegura tu entrada

ADULTO. De 19 años a 64 años: 100 €
 JUBILADO. Más de 65 años: 55 €
 JOVEN. De 14 años a 18 años: 50 €
 INFANTIL. Hasta 13 años: 10 €

+Info: www.cajasegoviafutbolsala.es

C.D. La Escuela
 fútbol sala

"Caja Segovia"

Continuamos juntos.

Cristiano subraya que el Balón de Oro debe hacer justicia al mejor

El luso considera que, tanto él como 'Mou', merecen un reconocimiento por sus logros

EUROPA PRESS / LOS ÁNGELES

Cristiano Ronaldo reconoció ayer durante la gira que el equipo blanco está realizando por Estados Unidos, que le hace ilusión ganar el Balón de Oro. Asimismo, el luso aseguró que cualquier equipo de referencia en el mundo «sería tercero en España» debido al gran nivel que mantienen tanto el Real Madrid como el Barcelona.

«No voy a mentir, significaría mucho para mí, es algo que ambiciono siempre, porque me ilusiona mucho poder ganar y también que mi entrenador logre un trofeo, porque nosotros estamos en el lote de los mejores. Lo que quiero es que se haga justicia, porque la Liga más difícil del mundo es la española y competimos contra un gran rival como el Barça y nosotros fuimos los mejores al final de la temporada. Por eso me encantaría ganar yo y, que también le hiciera mi entrenador», declaró el portugués.

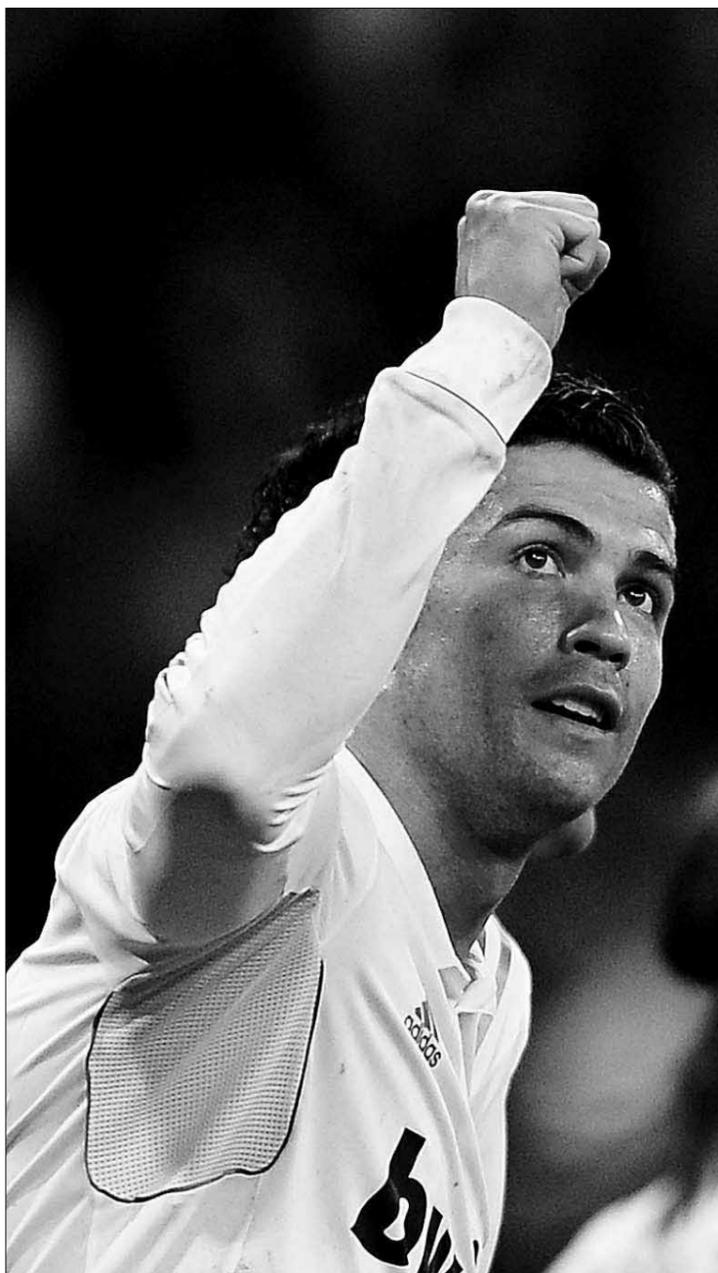
Uno de los máximos competidores del 'crack' luso para alzarse con el preciado galardón individual es la estrella 'culé' Leo Messi, de quién también habló Ronaldo. «No veo a otros futbolistas como rivales, sino como compañeros. Él hace su trabajo para el Barcelona

y yo hago el mío para el Madrid, como lo hice también en el Manchester United. Soy una persona a la que le gustan los desafíos y seré siempre así, pero no un desafío con un solo futbolista. Yo hago mi trabajo donde juego y lo intento hacer siempre lo mejor», explicó el ariete.

En su opinión, las diferencias entre los dos 'grandes' del fútbol español respecto al resto de equipos se mantendrán esta temporada. «No quiero faltar al respeto a los demás, pero creo que este año con Madrid y Barcelona va a pasar lo mismo que en la campaña anterior, una diferencia muy grande», subrayó. Además, en su opinión, el nivel futbolístico de ambos conjuntos está a años luz del resto de entidades, no solo nacionales sino, también, a nivel mundial. «Cualquier equipo sería tercero en España, porque aquí juegan los dos mejores conjuntos del mundo», argumentó el delantero luso.

Asimismo, Cristiano aseveró que no cree que el Barcelona cambie demasiado con Tito Vilanova. «Ellos no van a variar mucho por un entrenador. La base de los jugadores es la misma, la mentalidad es similar. La Supercopa sabe-

El delantero portugués defiende que cualquier equipo del mundo solo podría ser tercero en España por el nivel de blancos y 'culés'



Cristiano cree que el Barça de Vilanova se parecerá al de Guardiola. / REUTERS

mos que va a ser un partido muy complicado, pero nos estamos preparando bien, estamos tranquilos», señaló.

LA SUERTE DE LOS PENALTIS.

El portugués tuvo un final de temporada amargo, con la eliminación en Champions y en la Eurocopa. «Ha sido muy duro. Primero, con el Real Madrid frente al Bayern y después con Portugal en la Euro-

copa. Con el Madrid, en las semifinales continentales, lancé el primero y lo fallé; frente a España decidí lanzar el último, pero no pude. Para mí los penaltis son una cuestión en la que interviene fundamentalmente la suerte. Por eso digo que fue muy duro tanta mala suerte en tan poco tiempo y en momentos tan importantes», comentó Ronaldo que continúa su preparación en Estados Unidos.

El ariete Sergio García sufre una fractura en el pie derecho

AGENCIAS / BARCELONA

El delantero del Espanyol Sergio García estará un mínimo de seis semanas de baja después de confirmarse que sufre una fractura traumática del quinto metatarsiano del pie derecho. El jugador fue sometido ayer a varias pruebas médicas que confirmaron la lesión, sufrida en el partido contra el Montpellier, según anunció la entidad 'perica' en un comunicado.

Mañana está previsto que el jugador visite al doctor Ramón Cugat que deberá decidir la mejor opción para curar la lesión al jugador. Si se optara por un tratamiento preventivo, el tiempo mínimo de recuperación sería de entre 6 y 10 semanas, pero si finalmente Sergio García pasa por quirófano, opción más factible para una recuperación más segura y completa de la lesión, estará más de dos meses y medio de baja.

Por su parte, Wakaso, que sufrió una contusión en el tendón súper rotuliano de la rodilla derecha, y Raúl Rodríguez, con molestias, trabajarán esta semana con un plan específico de recuperación.

Los tres jugadores se lesionaron en el partido de presentación del Espanyol, en el que derrotó al campeón francés, que jugó casi todo el partido con 10 tras una expulsión, por un 2-0. Rui Fonte y Juan Forlín fueron los goleadores 'pericos'.

La afición atlética quiere que el equipo se plante

AGENCIAS / MADRID

La Agrupación de Peñas del Atlético defendió ayer la postura del presidente del club, Enrique Cerezo, que el viernes insinuó la posibilidad de que su equipo no juegue el lunes previo a la disputa de la Supercopa de Europa, ante el atropello televisivo que sufre el equipo por parte de la Liga Profesional. En un comunicado, la afición 'colchonera' acusa a Javier Tebas, vicepresidente segundo de la Liga, de «servilismo» a Real Madrid y Barcelona y exige su dimisión y la de su presidente, José Luis Astiazaran.

La Agrupación insistió, además, en que no han sido tenidos en cuenta los intereses de los aficionados a la hora de fijar los horarios de los partidos. También critican la falta de consideración con el Atlético de Madrid. Por ello, exigen que se cambie la ficha de ese duelo liguero. En caso contrario, animan a la entidad madrileña a tomar medidas de «cualquier tipo».

El Barça se lleva el trofeo Ciudad de París

EUROPA PRESS / PARÍS

El Barcelona se alzó ayer con el trofeo Ciudad de París al derrotar, en la tanda de penaltis, al PSG francés tras unos primeros 90 minutos que terminaron en empate (2-2). El encuentro fue el tercer amistoso del nuevo equipo de Tito Vilanova y supuso la vuelta a los terrenos de juego con la camiseta azulgrana de los campeones de Europa.

Tras el saque inicial de Eric Abidal, aún convaleciente de su trasplante de hígado y que fue homenajeado por las dos entidades, el Barça saltó al césped con Valdés en la portería y el ya recuperado Puyol en la zaga, junto al campeón de Europa Sergio Busquets y el incombustible Leo Messi en punta. Además, el equipo lo completaron Dani Alves, Javier Mascherano, Afellay y Alexis, que partieron de inicio junto a los canteranos Sergi Roberto, Planas y Rafinha.

Precisamente el hermano de

Thiago fue el encargado de inaugurar el marcador tras mandar al fondo de la red una buena asistencia al centro del área del delantero chileno. Con el resultado a favor, el equipo catalán se adueñó del partido con un gran Messi que encontró en el hispano-brasileño a su mejor pareja de baile.

Ya en la segunda mitad, el conjunto 'culé' puso tierra de por medio en el electrónico y, de penalti, el astro argentino colocó el 0-2 provisional. Sin embargo, cinco minutos después, el PSG recortó distancias con un nuevo penalti provocado por Montoya y transformado por el exazulgrana Zlatan Ibrahimovic.

Así, comenzó el carrusel de cambios de Vilanova, que dio entrada a los campeones de Europa Xavi, Iniesta, Pedro, Fábregas y Piqué. Sin embargo, este nuevo PSG plagado de estrellas no le perdió la cara al partido y consiguió el empate tras un centro de Pastore que



Messi marcó uno de los dos tantos del Barcelona ante el PSG. / REUTERS

Camara remató de cabeza a la red.

Con las tablas en el marcador, finalizaron los 90 minutos y el campeón del trofeo se decidió desde los 11 metros. Messi, Xavi y Cesc transformaron los tres primeros

penaltis 'culés', mientras que Pinto consiguió parar hasta dos penas máximas francesas. El tanto decisivo fue de Piqué que, de esta forma, otorgó al Barcelona el trofeo de la Ciudad de París.

JUEGOS OLÍMPICOS | LONDRES 2012



VELA

Las **chicas** mantienen la **esperanza** de lograr un metal

E. PRESS / LONDRES

La jornada de vela deparó ayer buenas noticias para la delegación española que pueden redondearse en el medallero a lo largo de los próximos días.

Así, el Match Race-Elliott 6 que patronea Támara Echegoyen y tripulan Sofía Toro y Ángela Pumariaga cerró la fase previa con una nueva victoria, ante Dinamarca, y se situó tercero en la clasificación, con lo que se medirá en cuartos de final a Francia, sexta en la clasificación.

Por su parte, la opción más clara de medalla, Marina Alabau fue penalizada por el Comité de Regatas de los Juegos con un punto en la segunda manga, donde cometió una infracción, pero, como fue la descartada como peor resultado, no afecta a la clasificación general. De esta forma, sigue líder en la clase RS:X, que finaliza hoy su fase previa.

Mientras, Alicia Cebrián quedó undécima en la general, tras las últimas mangas en la clase Radial, aunque está pendiente de una reclamación para saber si finalmente entra en la regata final por los metales.

Peores noticias para Iván Pastor, que cerró otra mala jornada, la cuarta de la competición de la clase RS:X masculino, y quedó muy descolgado de los 10 primeros cuando le restan solo dos mangas para concluir la fase previa de la competición, por lo que parece que no luchará por las medallas.



CICLISMO PISTA

Mala jornada para los ciclistas **españoles** en el velódromo

E. PRESS / WEYMOUTH

El ciclista de pista español Eloy Teruel quedó en penúltima posición en la tercera categoría de omnium, prueba eliminatória, y sumó 17 puntos en la general, lo cual le rebajó ostensiblemente sus posibilidades de luchar por medallas, tras el tercer puesto en la segunda, aunque hoy se disputará la prueba decisiva.

El murciano tuvo problemas en la pista desde el principio, finalizando el primer sprint penúltimo y acabando último en el segundo, lo cual supuso su eliminación y le hizo sufrir un gran varapalo en la clasificación general.

Asimismo, el navarro Hodei Mazquiaran quedó eliminado de la prueba de sprint, después de caer en la repesca contra el ciclista sudafricano Bernard Esterhuizen.



David Ferrer (i) y Feliciano López se fueron de Londres sin conseguir una presea tras perder el encuentro por el bronce. / REUTERS

A un paso de la **medalla**

FELICIANO Y FERRER SUCUMBEN ANTE LOS FRANCESES Y FINALIZAN CUARTOS

E. PRESS / LONDRES

Los españoles David Ferrer y Feliciano López perdieron ayer la medalla de bronce en el torneo olímpico de tenis ante los franceses Julien Benneteau y Richard Gasquet por 7-6 (7-4) y 6-2. El partido, en un día ventoso, empezó igualado, pero rápidamente se inclinó hacia los galos, que se llevaron el triunfo en una hora y 19 minutos.

La pareja nacional dio batalla en el primer set, pero no pudo aprovechar sus dos oportunidades para quebrar el servicio de su rival, que tampoco pudo hacer lo propio. Así, fueron al 'tie-break' que quedó en manos de Gasquet y Benneteau.

El segundo parcial ya fue otra cosa. Los tenistas franceses se reafirmaron y los patrios bajaron su nivel. Ferrer y López resistieron un 'match point' con el resultado 1-5 en contra, pero, finalmente los galos sellaron el triunfo.

En la cabeza de los españoles, que llegaron con buenas sensaciones para hacerse con el bronce, pareció que aún resonaba la caída en semifinales del viernes, donde no pudieron aprovechar cuatro puntos de partido.

Tras el encuentro, Ferrer aseguró que intentará olvidar «lo antes posible» la derrota, pero que, de momento, se sentía «vacío» sin la medalla.

«Valoramos los momentos buenos del torneo, pero cuando vienes a unos Juegos Olímpicos es a buscar un metal. Si no lo consigues, sin medalla, te vas vacío», explicó el número cinco del mundo.

DESDE LOS ÁNGELES '86. El equipo español de tenis terminó su participación en la capital inglesa sin obtener ninguna presea, algo que no ocurría desde los Juegos de Los Ángeles '84.

Además del cuarto puesto del dobles, en el cuadro individual, el máximo representante fue Nicolás Almagro, que consiguió llegar a cuartos de final. La suerte no acompañó a los jugadores patrios, al igual que no lo hizo en los días previos a la cita inglesa con la baja de Rafa Nadal, que no pudo defender el título olímpico conseguido en Pekín.

El oro del balear fue el mayor éxito del tenis olímpico nacional, pero no el único. En Seúl '88 Emilio Sánchez-Vicario y Sergi Casal consiguieron la plata en dobles. Jordi Arrese y el dúo Arantxa Sánchez-Vicario-Conchita Martínez, con platas, y la propia tenista catalana, bronce, brillaron en Barcelona, mientras que Brugerá y Sánchez-Vicario fueron platas en Atlanta '96.

La pareja formada por Corretja y Costa se colgó el bronce en Sydney 2000, Vivi Ruano y Conchita Martínez fueron plata en Atenas, y

el mencionado Nadal y la plata de Ruano con Anabel Medina Garrigues protagonizaron Pekín.

DOMINIO ESTADOUNIDENSE.

Por otro lado, la pareja de dobles formada por Mike Bryan y Bob Bryan añadió una medalla en el palmarés de Estados Unidos, al derrotar por 6-4 y 7-6(2) en la final de Londres a los franceses Michael Llodra y Jo-Wilfried Tsonga.

La victoria obtenida por el dúo fue el segundo oro para el tenis de norteamericano, después de que Serena Williams se alzara con el triunfo en la competición individual femenina al imponerse a la rusa Maria Sharapova (6-0 y 6-1). De esta forma, la estadounidense completó el 'Grand Slam de Oro' al conquistar los cuatro torneos más importantes del circuito de este deporte e imponerse, también, en los Juegos Olímpicos.



TRIATLÓN

Murúa se **diploma** en sus terceros Juegos

LA TRIATLETA SE QUEDA A POCO MÁS DE UN MINUTO DEL ORO

DPA / LONDRES

La española Ainhoa Murúa pudo festejar ayer su mejor papel en los Juegos Olímpicos, al terminar séptima en la prueba de triatlón femenino, a solo 1,08 minutos de la ganadora, la suiza Nicola Spirig.

«Fue la carrera perfecta», explicó la guipuzcoana, quien terminó en el puesto 14 la prueba de natación de 1,5 kilómetros, trepó al sexto puesto en los 40 kilómetros de bicicleta y en la carrera de 10 kilómetros llegó a sentir el podio como algo posible.

«Yo intenté la medalla, corrí por un puesto entre las primeras, pero luego ya no podía aumentar mi ritmo», afirmó tras cumplir el recorrido marcado en dos horas y 56 segundos, frente a la marca de una hora y 59,48 minutos de la suiza que se alzó con el oro.

Con ello, logró un salto importante frente a sus anteriores participaciones olímpicas: terminó en el puesto 24 en Atenas 2004 y en el lugar 23 en Pekín 2008. «Ésta es mi mejor posición, estoy supercontenta», aseguró la triatleta.

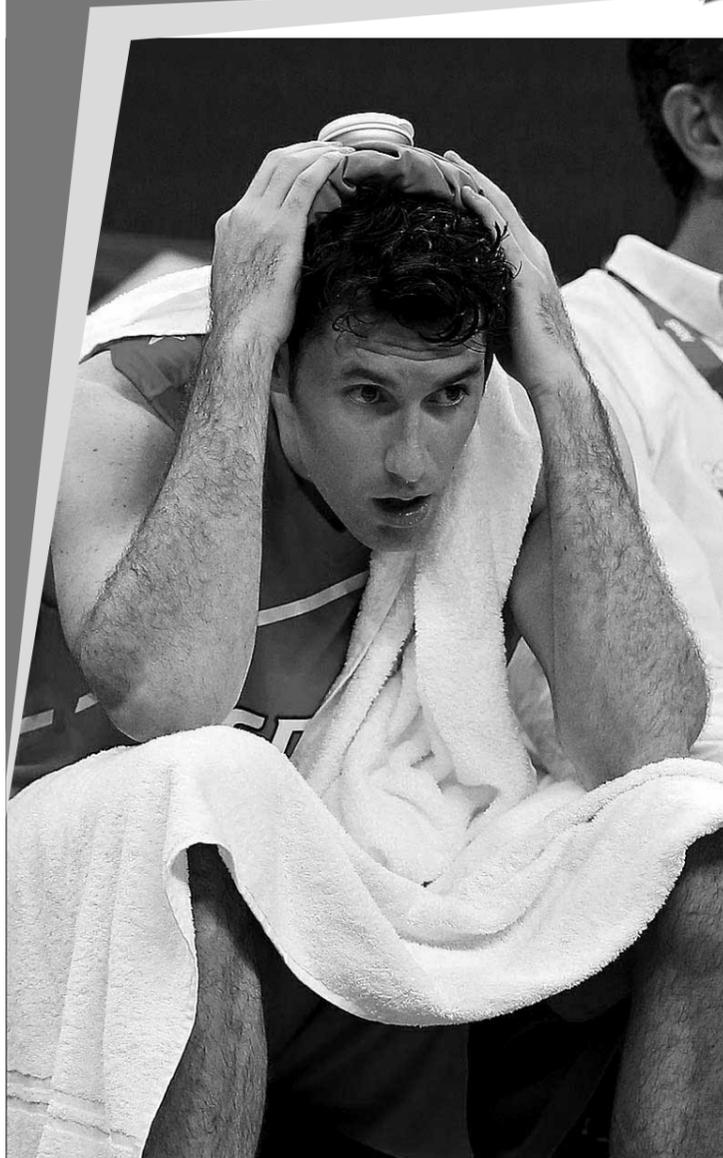
La alegría de Murúa compensó el modesto desempeño de las otras dos representantes de España en la final: Marina Damlaimcourt terminó vigésimocuarta, mientras que Zuriñe Rodríguez, quien se enfrentó a numerosos problemas físicos en la temporada previa a la cita londinense, se quedó en el lugar 44, triste y decepcionada.

«Me fue muy mal en el agua, y cuando salí con la bicicleta se cayeron muchas chicas en mi pelotón. Luego, en la carrera, ya no pude recuperarme», lamentó.



Ainhoa Murúa.

JUEGOS OLÍMPICOS | LONDRES 2012



Rudy se lamenta de la falta de acierto del conjunto español. / REUTERS

Rusia amarga a España

LOS HOMBRES DE LA 'ÑBA' CAEN, PESE A UN BUEN INICIO, Y PIERDEN EL PRIMER PUESTO

Gasol reclama más concentración

EL PÍVOT CONSIDERA QUE LA SELECCIÓN DEBERÍA APROVECHAR MEJOR SU POTENCIAL

E. PRESS / LONDRES

Pau Gasol insinuó, tras la derrota de ayer ante Rusia, que si la selección española de baloncesto no encuentra rápido el ritmo de juego y la concentración necesaria podrá pagarle muy caro en el torneo olímpico.

«Estamos en la mitad del campeonato y deberíamos estar en un mejor momento. Estamos jugando en un alto nivel por la calidad de la plantilla, pero tenemos que saber aprovechar nuestro potencial como equipo. Necesitamos ritmo y concentración», explicó el jugador de Los Ángeles Lakers, quien fue el máximo anotador del combinado patrio, con 20 tantos.

El conjunto nacional se vio afectada por el gran juego exterior de su rival y por su falta de acierto desde el perímetro: anotó apenas tres triples de 15 intentos. «Cuando fallas tantos tiros de tres, a la defensa

rival se le hace más fácil su trabajo. Se cierran mejor dentro y provocan más errores de tu equipo», analizó, por su parte, el seleccionador, Sergio Scariolo.

Los campeones del mundo de 2006 finalizarán su participación en la primera fase contra Brasil. Una victoria aseguraría el segundo puesto de los ibéricos, que luego podrían enfrentarse a Argentina en los cuartos de final, para encontrarse con el temido conjunto estadounidense en las semifinales.

«Este es un torneo muy largo. Los partidos importantes son los últimos tres. Esos son los que no se pueden perder. Ahora hay que mirar hacia adelante», reflexionó José Calderón.

FALTA DE ACIERTO. Menos autocrítico se mostró Scariolo, quien tras la derrota aseguró que el tro-

ESPAÑA	RUSIA
74	77

ESPAÑA: Calderón (2), Sergio Llull (6), Rudy Fernández (10), Pau Gasol (20), Marc Gasol (10) -cinco inicial-, San Emeterio (3), Sergio Rodríguez (8), Reyes (4), Ibaka (2) y Navarro (9).

RUSIA: Ponkrashov (14), Shved (-), Kirilenko (8), Khryapa (12), Kaun (1) -cinco inicial- Mozgov (12), Fridzon (24), Voronov (-), Antonov (3), Monya (3) y Khovostov (-).

ÁRBITROS

Christodoulou (GRE), Vázquez (PUR), Sampietro (ARG).

PARCIALES

11-28, 21-12, 24-13, 21-21.

EUROPA PRESS / LONDRES

La selección española de baloncesto cayó ayer ante Rusia (74-77) en el cuarto partido de la fase inicial de los Juegos, con lo que el conjunto de Scariolo se queda sin opciones de ser primera del Grupo B a falta de una jornada, después de un duelo que se decidió en los últimos instantes en favor de los exsoviéticos tras un gran inicio nacional.

El combinado patrio fue de más a menos, mientras que su rival, al contrario, llegó con opciones al final después de un mal comienzo. Experto en las victorias ajustadas, como demostró en el anterior partido ante Brasil, el conjunto ruso se guardó las cartas para las instantes decisivos, y sorprendió a una España que luchará ante los sudamericanos para ser segunda de grupo, con lo que, de serlo, se cruzaría hipotéticamente con Estados Unidos en semifinales.

El combinado de Scariolo salió con ganas de recuperar la alegría en su baloncesto. Ayudados por una Rusia fallona y sin puntería, los chicos de la 'ÑBA' disfrutaron y dominaron en el primer cuarto. Con la presencia del madridista Llull de inicio, el duelo comenzó con la rapidez y agresividad que le gusta a los jugadores nacionales. Así, y con un Pau Gasol brillante, España comenzó con un parcial de 0-10.

También Marc sumó y ambos hermanos dominaron, además, el juego interior. Y es que la defensa de la campeona de Europa mucho tuvo

que ver en el pobre parcial ruso. Además, las buenas noticias siguieron, ya que a los cinco minutos de partido, Juan Carlos Navarro saltó al parqué, después de sus ausencias ante Australia y Gran Bretaña por su fascitis plantar.

Con un marcador de 5-20, Rusia comenzó a reaccionar de la mano de Ponkrashov. Sin embargo, el acierto exsoviético fue muy bajo. Como en el duelo ante Gran Bretaña, los de Scariolo entraron en una pequeña relajación con el partido tan de cara.

De hecho, tras el descanso, la actual subcampeona olímpica comenzó a estar contra las cuerdas. El equipo de David Blatt salió enchufado gracias a Khryapa y la 'ÑBA' se quedó sin gasolina arriba.

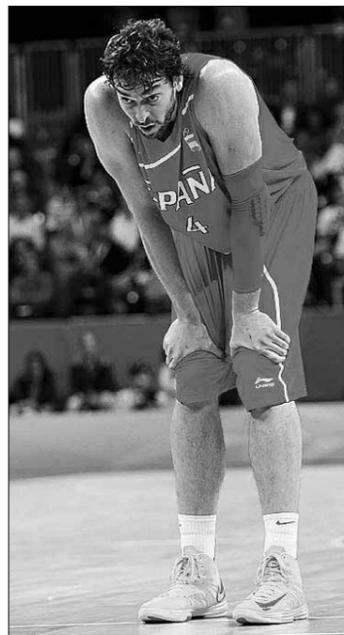
La entrada de nuevo de Navarro dio aire y permitió superar el perímetro rival. Sin embargo, la 'roja' perdió su velocidad y acierto, llegando al último cuarto por debajo en el marcador (56-53).

Así las cosas, el duelo por el primer puesto pareció condenado a los últimos minutos. Los rusos tenían ya la muñeca fina y, a pesar de que Rudy, Felipe Reyes y Sergio Rodríguez pusieron de nuevo a España por delante (57-65), los pocos puntos de Kirilenko aparecieron en mal momento.

A falta de un minuto con el marcador de infarto (73-73) Rusia tuvo de nuevo la fortuna de la que gozó ante Brasil en el anterior partido. Tras la canasta de Mozgov, Pau Gasol falló uno de los dos tiros libres que hubieran forzado la prórroga.

ESTADOS UNIDOS SUFRE. Después de esta derrota, España se complica los cruces por las medallas. Así, en caso de ganar a Brasil, el equipo de Scariolo finalizaría segundo de grupo y se vería con EEUU en semifinales. Antes, eso sí, deberá superar a Argentina o Francia.

Precisamente los norteamericanos sufrieron ayer para vencer a Lituania (94-99), y solo la aparición de Lebron James salvó al equipo estadounidense de un desastre.



Pau Gasol. / REUTERS

TIRO

Fátima Gálvez suma otro diploma para el equipo patrio

E. PRESS / LONDRES

La tiradora española Fátima Gálvez finalizó ayer quinta en la final de foso olímpico de los Juegos, donde se impuso la italiana Jessica Rossi, que logró un nuevo récord del mundo.

Gálvez, de 25 años, terminó con 87 puntos y se quedó a tan solo seis de la medalla de bronce, que quedó en manos de la francesa Delphine Reau tras una ronda de desempate después de que tres tiradoras finalizaran con los mismos aciertos.

La cordobesa sumó el diploma olímpico al oro en la modalidad de foso olímpico que consiguió en el Campeonato de Europa disputado en Belgrado en agosto del año pasado y a la plata de la Copa del Mundo de Concepción en 2011.

La deportista logró la clasificación para la final vespertina tras quedar sexta en la clasificación, después de superar en el desempate a la rusa Elena Tkach y la finlandesa Satu Mäkelä-Nummela, medalla de oro en Pekín 2008.

La plata fue para la eslovaca Tuzana Stefecekova, que también logró el segundo puesto en esta modalidad en los Juegos de Pekín 2008.

Rossi, de 20 años y que solo falló un disparo entre la clasificación y la final, finalizó con 99 puntos de 100 posibles, cba-tiendo, de esta forma, el récord del mundo. La italiana firmó una clasificación perfecta, donde logró un pleno de aciertos en las tres rondas.

VOLEY PLAYA

Las parejas nacionales ya están eliminadas

E. PRESS / WEYMOUTH

España se quedó ayer sin representantes en el torneo de voleibol playa de los Juegos, al caer la pareja femenina en los octavos de final. Elsa Baquerizo y Lilianna Fernández perdieron por 21-15 y 21-15 ante las italianas Greta Cicolari y Marta Menegatti, que se enfrentarán por un puesto en las semifinales a Holanda o Estados Unidos. Desde el inicio, las transalpinas se mostraron más metidas en el choque y lograron una renta que no dejaron escapar hasta el final.

El viernes perdió el dúo masculino formado por Pablo Herrera y Adrián Gavira ante una de las parejas brasileñas por un apretado 21-18 y 21-19. Herrera ganó la medalla de plata en los Juegos Olímpicos de Atenas 2004 y cayó en octavos en Pekín 2008.

JUEGOS OLÍMPICOS | LONDRES 2012



A cuartos con solvencia

ESPAÑA DOMINA CON SUPERIORIDAD ANTE GRECIA Y SE ASEGURA LA CLASIFICACIÓN

GRECIA	ESPAÑA
9	11

GRECIA: Nikolaos Deligiannis (p), Filippos Karampetsos (p), Emmanouil Mylonakis (l), Andreas Miralis, Konstantinos Kokkinakis, Theodoros Chatzitheodorou (l), Argyris Theodoropoulos (l), Christos Afroudakis (l), Evagelos Delakas (2), Georgios Afroudakis (l), Ioannis Fountoulis, Konstantinos Mourikis (l), Manthos Voulgarakis (l).
ESPAÑA: Iñaki Aguilar (p), Dani Pinedo (p), Mario García, David Martín (l), Balazs Sziranyi (l), Guillermo Molina (l), Marc Minguell (l), Blai Mallarach (2), Albert Español (2), Xavi Vallés, Felipe Perrone (2), Iván Pérez (l), Javier Gadea.

ÁRBITROS

Marijo Brguljan (MNE) y Adrian Alexandrescu (RUM)

PARCIALES

13-4, 2-4, 2-1, y 2-2.

E. PRESS / LONDRES

La selección española de waterpolo ganó ayer a Grecia (9-11), en su tercer partido en los Juegos, en un duelo en el que los hombres de Rafael Aguilar fueron muy superiores a los helenos con un extraordinario Iñaki Aguilera que fue un muro para su rival en la portería.

Con esta nueva victoria, el combinado nacional suma seis puntos y se clasifica de forma matemática para los cuartos de final, a dos de Croacia que ocupa el primer puesto. En el último encuentro, mañana ante Italia, el equipo patrio se jugará ser segundo de grupo.

Comenzó bien el encuentro ante los griegos con un primer tanto de Marc Minguell en el primer minuto de juego que dejó patente la intensidad con la que España salió al agua. Sin embargo, como si de un espejismo se tratara, Grecia remontó.



El combinado nacional se jugará mañana ante Italia la segunda posición del grupo. / REUTERS

Así, llegó el turno del guardameta patrio, quien se mostró muy seguro en el primer cuarto, como en el resto del partido. Desde la portería, la defensa mejoró y con dos goles de Blai Mallarach y uno más de Iván Pérez, el primer cuarto terminó con España por delante en el marcador.

Ya en el segundo período, los de Aguilar parecieron irse en el electró-

nico, pero Grecia reaccionó para acortar distancias. Sin embargo, la diferencia se mantuvo gracias a las manos del cancerbero y se llegó al descanso con un marcador de 5-8.

Tras la reanudación, unos buenos minutos de Sziranyi metieron de nuevo a los helenos en el encuentro y apuraron sus opciones del partido colocándose 7-9.

En la salida del cuarto, en cuan-

to España puso una marcha más, el enfrentamiento se acabó, dejando además patente que la edad media de los jugadores griegos, de 30 años, pasó factura.

Ya en el último período no hubo relajación nacional, y dos nuevos goles de Español y Molina sentenciaron un encuentro que Grecia consiguió maquillar con dos intrascendentes tantos finales.

BREVES

► **Adiós por lesión.** La jugadora de la selección española de balonmano femenino Carmen Martín, que se lesionó el pasado viernes en el encuentro ante Suecia, sufre una rotura del ligamento lateral interno de la rodilla izquierda, según confirmó ayer la Federación tras las pruebas médicas. Por ello, será baja definitiva en el equipo para lo que resta de los Juegos. La extremo Marta López será finalmente la sustituta de una de las estrellas del equipo.

► **Expulsado.** La polémica derrota de la selección española de waterpolo ante Croacia, al no serle concedido el último gol de Iván Pérez, trajo ayer consecuencias para su responsable, el árbitro esloveno Boris Magenta. El comité de apelación de la FINA vetó al juez para lo que resta de competición.

► **22 medallas.** El estadounidense Michael Phelps se despidió ayer de los Juegos sumando un nuevo oro, esta vez en los relevos 4x100 estilos. Se trata de su vigésimo segunda medalla.

► **Décimos Juegos.** Cuando Ian Millar, de 65 años, saltó ayer el primer obstáculo en la prueba de saltos de hípica de Londres a lomos de su caballo 'Star Power', batió un récord especial: el canadiense se convirtió en el primer deportista que ha participado en 10 Juegos Olímpicos.

► **Primera de la historia.** Erik Barrondo dio ayer a Guatemala la primera medalla olímpica de su historia al ganar la plata en los 20 kilómetros marcha, por detrás del chino Ding Chen.

NATACIÓN

Sufrir desde la madrugada: la receta de Belmonte

LA CATALANA LLEGA A ENTRENAR NUEVE HORAS DIARIAS

E. PRESS / LONDRES

Ganar dos medallas de plata en unos Juegos Olímpicos no es fácil, y más si se es española y el deporte que se practica es la natación. Pero Mireia Belmonte rompió esas barreras a base de nueve horas diarias de entrenamiento y 120 kilómetros semanales.

«Me levanto a las cinco de la mañana, cojo el coche y a las seis menos cuarto entro a la piscina. Entreno en seco media hora, hago dos horas y media de piscina y luego gimnasio», relató la catalana para explicar cómo era un día normal de

su preparación para la cita inglesa. Pero ahí no acaba su jornada. «Intento estudiar, descansar un poco, comía y, luego, otra hora y media de seco y otras dos horas y media de piscina», continuó la española, que después de cenar lo único que quiere es descansar.

Y eso no es todo. «Algunas semanas he hecho 120 kilómetros y 120 kilos de sentadillas en el gimnasio», añadió la de Badalona, que aseguró que cambió su rutina de preparación de la mano del francés Fred Vergnoux, su instructor desde hace apenas de tres años.

«Antes era muy inconstante en los entrenamientos», subrayó la nadadora de 21 años, que aseguró haber sufrido durante algunas sesiones de preparación en alta montaña por su problema de asma.

En Londres recogió los réditos de todo este esfuerzo en forma de medallas: Belmonte quedó segunda el miércoles en la final de 200 metros mariposa y dos días más tarde repitió la plata en 800 libres, prueba en la que sufrió por la distancia y las rivales.

Las preseas que se colgó esta semana no son como las que ya tie-



La nadadora logró dos medallas de plata en los Juegos. / REUTERS

ne en casa. La catalana colecciona medallas de Europeos y Mundiales de piscina corta, pero en las grandes citas, Roma 2009 y Shanghai 2011, defraudó.

Y aunque logró resarcirse en Londres, la nadadora aún no es consciente de lo que consiguió para un país en el que la natación es un terreno aún por descubrir.

JUEGOS OLÍMPICOS | LONDRES 2012



La palentina controló la carrera con inteligencia y no forzó demasiado para entrar cuarta de su serie y lograr la clasificación. / REUTERS

Marta no defrauda

LA PALENTINA PASA A LA FINAL DEL 3.000 OBSTÁCULOS SIN RASTRO DE SU LESIÓN

AGENCIAS / LONDRES

Tras una jornada inaugural decepcionante en la que los 12 atletas españoles que participaban fueron eliminados en las primeras rondas, era complicado que el día de ayer fuera aún peor. Entre otras cosas, porque sobre la pista londinense debutaba una de las estrellas de la delegación nacional: Marta Domínguez.

La palentina se convirtió en el primer miembro del equipo de atletismo en clasificarse para una final en esta cita inglesa, al lograr el pase por puestos en su serie de los 3.000 metros obstáculos.

Sin rastro de la lesión que alegó a finales de junio tras retirarse en su primera carrera en el Campeonato de Europa de Helsinki, la campeona del mundo en Berlín en 2009 cruzó la meta en cuarta posición,

tras correr con gran inteligencia, segura y economizando energía.

Domínguez, que hace unos meses que mantiene silencio con la prensa, no quiso tampoco hacer declaraciones en el estadio olímpico de Londres. Se trata de una actitud que mantiene desde que fue exculpada en julio del año pasado de las acusaciones de dopaje y de tráfico de sustancias dopantes tras ser investigada en la 'Operación Galgo', destapada en diciembre de 2010.

En la misma prueba, Diana Martín dijo adiós a los Juegos, pese a hacer su mejor marca personal con 9:35,77 minutos.

También se despidió de Londres Ángel David Rodríguez que no consiguió el pase a las semifinales de la prueba de 100 metros lisos, después de lograr el quinto mejor crono

de su serie. El velocista, que marcó un tiempo de 10.34 tras sufrir un viento en contra de 1.4 metros por segundo, tuvo que pelear, además, con el americano Tyson Gay, dominador de la prueba.

SORPRENDENTE QUINTO. La jornada, aunque solo fuese por Marta Domínguez, ya no parecía tan dramática como la anterior, pero la mayor sorpresa del día aún estaba por producirse. El marchista Miguel Ángel López logró en su debut un meritorio quinto puesto, lo que supone la consecución de un diploma olímpico, en los 20km marcha.

El murciano, que se mostró «feliz» al terminar la prueba, consiguió seguir el ritmo del grupo fuerte hasta las últimas vueltas, cuando la carrera se rompió de forma

definitiva. Entonces los favoritos marcharon hacia la victoria. El triunfo fue para el chino Chan Ding (1:18:46), con récord olímpico, seguido de Erick Barrondo (1:18:57) y Zhen Wang (1:19:25).

La carrera, desarrollada en el centro de la capital británica, entre Constitution Hill y The Mail, con el Buckingham Palace en primera línea, estuvo llena de ataques infructuosos de corredores que se fueron desvaneciendo. Se rompió progresivamente hasta que los favoritos formaron un grupo sólido que solo se deshizo a falta de seis kilómetros para el final.

El atleta, que subrayó que se sintió «cómodo» desde el inicio de la prueba, aseguró al finalizar la competición que «este resultado ha sido la recompensa al esfuerzo».

El sueño de 'Blade Runner'

EL ATLETA DISCAPACITADO OSCAR PISTORIUS DEBUTA Y SE CLASIFICA PARA SEMIFINALES

AGENCIAS / LONDRES

Su sueño era, simplemente, competir en unos Juegos Olímpicos como un atleta más. Y lo consiguió. Pero no solo eso, sino que, además, logró clasificarse para las semifinales, por lo que volverá a correr en la pista del espectacular estadio londinense. Hasta aquí podría ser la historia de casi cualquier deportista que ya ha debutado en la cita inglesa. Pero él no es cualquiera, él es Oscar Pistorius, el primer atleta con discapacidad que participa en unos Juegos.

El sudafricano terminó su serie de los 400 con un tiempo de 45.44, a solo cuatro décimas del primero, el dominicano Luguelin Santos. Además, registró su mejor marca



El sudafricano logró su mejor marca personal del año. / REUTERS

personal del año.

Al terminar la prueba, 'Blade Runner', como es conocido en los medios de comunicación ingleses, se mostró satisfecho por el resultado. «Estaba muy nervioso al salir a la pista, pero luego me he tranquilizado. Era un momento muy importante, esto es un sueño y he podido clasificarme», aseguró.

Después de Londres, Pistorius, que competirá también en los Paralímpicos, se ha fijado como su meta participar en los Juegos de 2016, cuando, con 29 años, espera alcanzar la cumbre de su carrera. El sudafricano logró en 2008 que la Corte Arbitral del Deporte le permitiera competir en eventos para no discapacitados.

El programa de hoy

PRUEBAS DEL DOMINGO 5	
ATLETISMO	Hora
Hombres	
Altura. Calificación	20:05
100 m Semifinales	20:45
1.500 m Semifinales	21:15
Martillo. Final	21:20
400 m Semifinales	21:40
3.000 m obstáculos. Final	22:25
100 m Final	22:50
Mujeres	
Maratón. Final	12:00
400 m vallas. 1ª ronda	20:00
Triple salto. Final	20:35
400 m Final	22:10
BADMINTON	
Hombres. Individual y dobles	10:00
BALONCESTO	
Mujeres	
1ª fase	10:00
BALONMANO	
Mujeres 1ª fase	
Suecia-Corea	10:30
Brasil-Angola	12:15
Montenegro-Rusia	15:30
Croacia-Gran Bretaña	17:15
Noruega-España	20:30
Dinamarca-Francia	22:15
BOXEO	
Hombres	
Pesos gallo y pesado. 1/4 de final	21:30
Mujeres	
Pesos mosca, ligero y medio	14:30
CICLISMO EN PISTA	
Hombres	
Omnium. Final	11:00
Sprint. 1/4 de final	17:34
Mujeres	
Sprint. Previa	11:58
ESGRIMA	
Hombres. Florete por equipos	10:00
GIMNASIA ARTÍSTICA	
Hombres	
Suelo	15:00
Caballo con arcos	16:41
Mujeres	
Salto	15:50
HALTEROFILIA	
Mujeres. Más de 75 kg	16:30
HÍPICA	
Salto individual y por equipos	12:00
HOCKEY	
Hombres	
Nueva Zelanda-Bélgica	09:30
Pakistán-Sudáfrica	11:45
India-Corea	14:45
Holanda-Alemania	17:00
Gran Bretaña-Australia	20:00
Argentina-España	22:15
LUCHA	
Hombres	
Grecorromana 55 kg	14:00
Grecorromana 74 kg	14:00
NATACIÓN SINCRONIZADA	
Dúos rutina técnica calificación	16:00
SALTOS	
Mujeres. Trampolín de 3 m	20:00
TENIS	
Hombres y mujeres	
Lucha por las medallas	13:00
TENIS DE MESA	
Hombres. 1/4 de final equipos	11:00
Mujeres. Semifinales equipos	20:00
TIRO	
Hombres	
Pistola 50 m	10:00
Trap	10:00
VELA	
Hombres. 49er, Star, Finn y RS-X	13:00
Mujeres. RS-X y 470	13:00
VOLEIBOL	
Mujeres. 1ª fase	10:30
VOLEY-PLAYA	
Mujeres. 1/4 de final	19:00
WATERPOLO	
Mujeres. 1/4 final	
Hungaria-Rusia	15:50
China-Australia	17:10
EE.UU-Italia	20:00
España-Gran Bretaña	21:20

AVANT ENTRE MADRID, SEGOVIA y VALLADOLID (NUEVA ESTACIÓN)

TREN	DIAS DE CIRCULACION						Madrid	Segovia	Valladolid	
AVANT(1)	L	M	X	J	V		7:38	8:06	8:43	
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	9:40	10:08	10:45
AVANT(2)						S	D	10:30	10:58	---
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	11:30	11:58	12:35
AVANT(1)	L	M	X	J	V			15:15	15:43	---
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	15:30	15:58	16:35
AVANT(1)	L	M	X	J	V			16:15	16:43	17:20
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	17:20	17:48	18:25
AVANT(3)	L	M	X	J	V			19:15	19:43	---
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	19:45	20:13	20:50
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	21:30	21:58	22:35

1: NO CIRCULA 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 y 8/12/11. 2: CIRCULA 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 Y 8/12/11.
3: NO CIRCULA 23/06, 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 Y 8/12/11.

TREN	DIAS DE CIRCULACION						Valladolid	Segovia	Madrid	
AVANT(1)	L	M	X	J	V		---	7:00	7:28	
AVANT(2)	L	M	X	J	V		6:45	7:22	7:50	
AVANT(2)	L	M	X	J	V		7:15	7:52	8:20	
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	7:45	8:22	8:50
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	9:45	10:22	10:50
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	13:30	14:07	14:35
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	15:30	16:07	16:35
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	---	18.30	18:58
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	19:35	20:12	20:40
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	21:00	21.37	22:05

1: NO CIRCULA 23/06, 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 y 8/12/11.
2: NO CIRCULA 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 y 8/12/11.

(*) No se incluyen los trenes Alvia, Talgo ni Regional

AUTOBUSES ENTRE SEGOVIA Y MADRID

Información: www.lasepulvedana.es - Teléfono: 902 11 96 99

HORARIOS VÁLIDOS A PARTIR DEL DÍA 02 DE JULIO DE 2012

SEGOVIA-MADRID					MADRID-SEGOVIA				
LUNES A VIERNES LABORABLES					LUNES A VIERNES LABORABLES				
6.00 D	6.15 S	6.30 D	6.45 D	7.00 S	6.30 D	7.15 D	8.00 R	8.45 D	9.30 D
7.30 D	7.45 D	8.00 S	8.30 D	9.00 D	10.15 D	10.45 L	11.00 D	11.45 D	12.30 D
09:00 L	9.30 S	10.15 D	11.00 D	11.45 D	13.15 D	13.30 L	14.00 D	14.30 D	15.00 S
12:15 L	12.30 D	13.15 D	14.00 D	14.45 D	15.15 D	15.30 D	16.00 D	16.30 D	16.45 L
15.30 D	15.30 L	16.00 R	16.30 D	17.15 D	17.00 D	17.45 D	18.15 D	18.30 L	18.45 D
17.30 L	18.00 D	18.30 D	19.15 D	19.30 L	19.15 D	19.45 D	20.15 D	20.30 L	21.00 D
20.00 S	20.45 D	21.30 S			21.45 S	22.30 D	23.00 S		
SÁBADOS LABORABLES					SÁBADOS LABORABLES				
6.45 D	7.30 D	8.00 D	8.30 S	9.00 D	8.00 S	8.30 D	9.00 D	9.30 D	10.00 D
9.30 D	10.00 D	10.30 S	11.00 D	11.30 D	10.30 D	11.00 S	11.30 D	12.00 D	12.30 D
12.00 D	12.30 S	13.00 D	14.30 S	15.30 D	13.00 D	13.30 S	14.00 D	15.00 R	15.30 D
16.00 R	16.30 D	17.00 D	17.30 D	18.00 S	16.00 D	17.00 S	18.00 D	19.00 D	19.30 D
18.30 D	19.00 D	19.30 D	20.00 R	21.00 D	20.00 R	20.30 D	21.00 S	21.30 D	22.00 D
21.30 S					23.00 S				
DOMINGOS Y FESTIVOS					DOMINGOS Y FESTIVOS				
8.30 S	9.30 D	10.30 S	11.30 D	12.30 S	8.00 S	9.00 D	10.00 D	10.30 D	11.00 S
13.30 D	14.30 S	15.30 D	16.00 R	16.30 D	11.30 D	12.00 D	13.00 D	14.00 D	15.00 R
17.00 D	17.30 D	18.00 D	18.30 D	19.00 D	16.00 D	17.00 S	18.00 D	18.30 D	19.00 D
19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 S	19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 D
22.30 D					22.00 D	23.00 S			

D: Expediciones DIRECTAS / (*) Días Lectivos / R: Expediciones RUTA con parada en Revenga, Ortigosa, Otero de Herrerros, Los Angeles, San Rafael, Guadarrama, Los Negrales, Villalba, Torrelodones y Las Rozas / S: Expedi-

ciones SEMIDIRECTAS con parada en Revenga, Ortigosa, Otero de Herrerros, Los Angeles y San Rafael / L: Servicio Lanzadera Madrid - San Rafael - Los Angeles ó viceversa.

AVE y ALVIA DESDE SEGOVIA (NUEVA ESTACIÓN)

Hacia el Norte						
Tipo de tren	ALVIA	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE
Número de tren	4085	4089	4141	4167	4183	4209
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D
Segovia	8:33 H	9:02 H	15:30 H	16:43 H	18:41 H	21:12 H
Valladolid	9:17 H	9:37 H	15:59 H	17:32 H	19:24 H	21:47 H
Palencia			16:32 H		19:57 H	
Aguilar de Campo					21:01 H	
Reinosa					21:27 H	
Torrelavega					22:17 H	
Santander					22:41 H	
Sahagún			17:03 H			
León			17:39 H			
Pola de Lena			18:58 H			
Mieres (Puente)			19:09 H			
Oviedo			19:32 H			
Gijón (cercañas)			20:15 H			
Burgos	10:20 H			18:35 H		
Miranda de Ebro	11:11 H			19:39 H		
Vitoria	11:38 H			19:53 H		
Zumárraga	12:29 H			20:45 H		
Tolosa				21:13 H		
San Sebastián	13:22 H			21:33 H		
Irún	13:48 H			21:55 H		
Hendaya	13:54 H			22:00 H		
Bilbao	12:46 H			22:11 H		

Hacia Madrid y Levante						
Tipo de tren	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE	ALVIA
Número de tren	4088	4072	4086	4140	4198	4174
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D
Segovia		11:04 H	13:18 H	18:44 H	20:10 H	21: 24 H
Madrid (Chamartín)		11:43 H	13:53 H	19:23 H	20:42 H	21:59 H
Albacete		14:29 H		22:09 H		
Alicante		15:58 H		23:38 H		

Desde el Norte						
Tipo de tren	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE	ALVIA
Número de tren	4088	4072	4086	4140	4198	4174
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D
Bilbao			8:55 H			17:10 H
Irún			8:15 H			16:20 H
San Sebastián			8:32 H			16:39 H
Tolosa			8:51 H			17:26 H
Zumárraga			9:22 H			18:15 H
Vitoria			10:09 H			18:38 H
Miranda de Ebro			10:30 H			19:38 H
Burgos			11:25 H			19:31 H
Gijón (cercañas)				14:00 H		
Oviedo				14:28 H		
Mieres (puente)				14:46 H		
Pola de Lena				15:00 H		
León				16:24 H		
Sahagún				16:54 H		
Palencia				17:25 H		
Santander		7:05 H				
Torrelavega		7:30 H				
Reinosa		8:19 H				
Aguilar de campo		8:43 H				
Palencia		9:47 H				
Valladolid	8:30 H	10:19 H	12:33 H	17:59 H	19:35 H	20:39 H
Segovia	9:05 H	11:06 H	13:18 H	19:07 H	20:10 H	21:31 H

Desde Madrid y Levante						
Tipo de tren	ALVIA	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE
Número de tren	4085	4089	4141	4167	4183	4209
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D	L/M/X/J/V/D
Alicante			10:35 H		14:05 H	
Albacete			11:58 H		15:22 H	
Madrid (Chamartín)	8:00 H	8:30 H	14:40 H	16:10 H	18:05 H	20:40 H
Segovia	8:33 H	9:02 H	15:16 H	16:43 H	18:41 H	21:12 H

AUTOBUSES

SALIDAS DE SEGOVIA

LUNES A VIERNES LABORABLES		DOMINGOS Y FESTIVOS	
ABADES: 13:30 y 19:30 horas.	AGUILAFUENTE: 12:00; 13:30; 16:45 (Cambio en Torrecaballeros) y 18:30 horas.	AREVALO: 13:00 horas.	AYLLON: 14:00 horas.
BERNARDOS: 14:30 horas.	COCA-NAVA DE LA ASUNCION: 12:30; 14:00; 18:30 y 19:30 horas.	COCA-NAVA DE LA ASUNCION: 13:00 horas.	BERNARDOS: 13:30 horas.
ESPIRDO: 13:30 horas (Sólo Jueves)	CUEVAS DE PROVANCO: 13:30 y 18:30 horas.	FUENTESAUCA: 13:30 horas.	LABAJOS: 13:30 horas.
FUENTESAUCA: 12:00; 13:30 y 18:30 horas.	ESPIRDO: 13:30 horas (Sólo Jueves)	LABAJOS: 14:00 horas.	NAVAS DE ORO: 13:30 horas.
FUENTIDUEÑA: 13:30 y 18:30 horas.	HOYUELOS: 13:00 horas.	PALAZUELOS: 12:00; 13:30; 19:30 y 22:30 horas.	RIAZA: 14:00 horas.
LABAJOS: 13:30 horas.	LA HIGUERA: 13:30 horas (Sólo Jueves)	SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 9:05; 12:00; 13:30; 19:30 y 22:30 horas.	SACRAMENIA: 13:30 horas.
MARUGAN: 13:30 y 19:30 horas.	MARTIN MUÑOZ DE LAS POSADAS: 14:00 y 18:30 horas.	SAN ILDEFONSO: 7:40; 8:50; 10:30; 11:30; 13:30; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15; 21:30.	SANTA MARIA DE NIEVA: 13:00 y 13:30 horas.
NAVAFRÍA: 12:30 (Martes y Miércoles entra por el pueblo); 14:00 y 18:00 horas.	NAVAS DE ORO: 12:30; 14:30 y 19:30 horas.	TORRECABALLEROS: 9:05; 12:00; 13:30; 14:00; 19:30 y 22:30 horas.	VALSAÍN: 7:40; 8:50; 11:30; 13:30; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15.
PALAZUELOS: 7:40; 8:25; 9:10; 9:55; 10:40; 11:25; 12:10; 13:00; 13:40; 14:15; 15:15; 15:55; 16:40; 17:25; 18:10; 18:55; 19:40; 20:25 y 21:10 h.	PRADENA: 12:30; 14:00 y 18:00 horas.		
REBOLLO: 12:45 horas (Lunes, Jueves y Viernes Laborables)	RIAZA: 12:30; 14:00 y 18:00 horas.		
SACRAMENIA: 13:30 y 18:30 horas.	SAMBOL: 14:30 y 19:30 horas.		
SANGARCIA: 13:00 horas.	SANTA MARIA DE NIEVA: 12:30; 14:00; 14:30; 18:30 y 19:30 horas.		
SANTIUSTE DE SAN JUAN BAUTISTA: 14:00 y 18:30 h.	SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 7:40; 8:30; 11:00; 12:00; 13:00; 14:15; 15:15; 19:00; 20:15 y 20:55 horas.		
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 7:40; 8:50; 10:30; 11:30; 12:30; 13:30; 14:00; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15; 21:00; 21:30.	TORRECABALLEROS: 8:30; 11:00; 12:00; 13:00; 14:00; 15:15; 16:00; 19:00 y 20:15 horas.		
TORRECABALLEROS: 8:30; 11:00; 12:00; 13:00; 14:00; 15:15; 16:00; 19:00 y 20:15 horas.	TUREGANO: 12:00; 13:00; 14:00; 16:45 (Cambio en Torrecaballeros); 18:00 y 19:30 horas. A las 21:00 horas (Sólo Viernes)		
VALSAÍN: 7:40; 8:50; 11:30; 14:00; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15	VALTIENDAS: 19:30 horas (Lunes y Viernes)		

SALIDAS HACIA SEGOVIA

LUNES A VIERNES LABORABLES		DOMINGOS Y FESTIVOS	
ALDEALCORVO: 7:00 horas.	ABADES: 13:30 y 19:30 horas.	AREVALO: 13:00 horas.	AYLLON: 14:00 horas.
ABADES: 10:50 y 16:20 horas.	AGUILAFUENTE: 7:45; 10:45 y 15:45 horas.	BERNARDOS: 13:30 horas.	LABAJOS: 13:30 horas.
AREVALO: 7:00 horas (Lunes y Viernes) 7:15 horas (Martes, Miércoles, Jueves y Sábados)	AYLLON: 7:10 y 9:00 horas.	BOCEGUILLAS: 7:00 horas.	NAVAS DE ORO: 13:30 horas.
BERCUMUEL: 7:00 horas (Lunes y Viernes)	BERNARDOS: 8:10 horas.	BOCEGUILLAS: 7:00 horas.	NAVAS DE ORO: 13:30 y 22:30 horas.
BERNARDOS: 8:10 horas.	BOCEGUILLAS: 7:00 horas.	CAMPO DE SAN PEDRO: 6:55 horas (De Lunes a Viernes)	PRADENA: 18:30 horas.
BOCEGUILLAS: 7:00 horas.	CAMPO DE SAN PEDRO: 6:55 horas (De Lunes a Viernes)	CANTALEJO- CUELLAR: 7:00 horas.	RIAZA: 18:30 horas.
CAMPO DE SAN PEDRO: 6:55 horas (De Lunes a Viernes)	CANTALEJO- CUELLAR: 7:00		

AUTOBUSES ENTRE SEGOVIA, ÁVILA Y SALAMANCA

Segovia - Ávila	
Lunes a viernes	7:30 - 11:00 - 14:00 - 16:30 - 20:00
Sábados, domingos y festivos	9:00 - 18:00
Domingos y festivos	20:30
Ávila - Segovia	
Lunes a viernes	6:15 - 8:15 - 12:45 - 15:15 - 19:00
Sábados, domingos y festivos	10:15 - 19:15

Segovia - Ávila - Salamanca				
	Lunes a viernes laborables	Lunes a viernes laborables	Sábados, domingo y festivos	Sábados, domingo y festivos
Segovia	7:30	14:00	9:00	18:00
Llegada a Ávila	8:45	15:00	10:00	19:00
Salida de Ávila	9:00	15:15	10:15	19:15
Peñaranda de Bracamonte	9:55	16:10	11:10	20:10
Salamanca	10:30	16:45	11:45	20:45
Salamanca - Ávila - Segovia				
	Lunes a viernes laborables	Lunes a viernes laborables	Sábados, domingo y festivos	Sábados, domingo y festivos
Salamanca	6:30	13:15	8:30	17:30
Peñaranda de Bracamonte	7:05	13:50	9:05	18:05
Llegada a Ávila	8:00	14:45	10:00	19:00
Salida de Ávila	8:15	15:00	10:15	19:15
Segovia	9:15	16:00	11:15	20:15

Servicio combinado Autores - La Sepulvedana.
Estos horarios tienen carácter informativo pudiendo sufrir alteraciones

TRENES ENTRE SEGOVIA Y MADRID (ANTIGUA ESTACIÓN)

SEGOVIA - MADRID								
ESTACIONES	L - V (A partir 12 enero)	17122 L - V (1)	17126 DIARIO	17128 DIARIO	17130 DIARIO	17132 DIARIO (2)	17134 DIARIO (3)	17136 L - V (1)
Segovia	6:20	7:53	10:55	12:55	14:55	16:50	18:55	20:55
Navas de Riofrío		8:04	11:03	13:03	15:04	-	19:04	21:02
Ortigosa del Monte		8:08	11:07	13:07	-	-	19:07	21:05
Otero Herreros		8:12	11:13	13:13	15:11	-	19:11	21:10
Los ángeles San Rafael		8:15	11:16	13:16	15:14	17:10	19:14	21:13
El Espinar		8:21	11:20	13:20	15:18	17:14	19:18	21:18
San Rafael		8:24	11:23	13:23	15:21	17:17	19:21	21:21
Tablada		-	11:29	-	-	17:24	-	-
Cercedilla	7:05	8:35	11:35	13:35	15:33	17:35	19:33	21:35
Villalba de Guadarrama		9:00	11:58	13:58	15:58	17:58	20:00	21:58
Madrid - Chamartín		9:38	12:37	14:37	16:37	18:37	20:37	22:36
Madrid - Nuevos Ministerios		9:43	12:42	14:42	16:42	18:42	20:42	22:41
Madrid - Recoletos		9:47	12:46	14:46	16:46	18:46	20:46	22:45
Madrid - Atocha		9:51	12:50	14:50	16:50	18:50	20:50	22:49

1. Circula Lunes a Viernes. 2. Circula Diario. Efectúa parada en Gudillos, sábados, domingos y festivos. 3. Circula Diario. Efectúa parada en Ortigosa del Monte, sábados, domingos y festivos (de septiembre a junio). 4. Circula Diario. Efectúa parada en Gudillos y Ortigosa del Monte, sábados, domingos y festivos. En Navas de Riofrío, La Losa, efectúa parada domingos y festivos. 5. Circula Diario. Efectúa parada en Gudillos y Tablada, sábados, domingos y festivos (de junio a septiembre).

MADRID - SEGOVIA								
ESTACIONES	L - V (A partir 12 enero)	17121 L - V (1)	17125 DIARIO (2)	17127 DIARIO	17129 DIARIO	17133 DIARIO (3)	17135 DIARIO	17137 L - V (1)
Madrid - Atocha		7:33	10:01	12:02	14:01	16:02	18:02	20:02
Madrid - Recoletos		7:36	10:04	12:05	14:04	16:05	18:05	20:05
Madrid - Nuevos Ministerios		7:40	10:08	12:09	14:08	16:09	18:09	20:09
Madrid - Chamartín		7:47	10:16	12:16	14:15	16:16	18:16	20:16
Villalba de Guadarrama		8:30	10:57	12:57	14:57	16:57	18:57	20:57
Cercedilla	7:05	8:56	11:21	13:21	15:20	17:21	19:22	21:23
Tablada		-	11:26	-	-	-	19:27	-
San Rafael		9:08	11:36	13:36	15:34	17:31	19:35	21:43
El Espinar		9:11	11:40	13:39	15:37	17:34	19:38	21:46
Los Angeles San Rafael		9:16	11:45	13:44	15:42	17:38	19:43	21:51
Otero Herreros		9:19	11:48	13:47	15:45	-	19:46	21:54
Ortigosa del Monte		9:23	11:53	-	15:50	-	19:50	21:59
Navas de Riofrío		9:26	11:56	13:54	15:54	17:48	19:54	22:03
Segovia	7:50	9:35	12:04	14:02	16:03	17:57	20:03	22:13

1. Circula Lunes a Viernes. 2. Circula Diario. Efectúa parada en Gudillos, sábados, domingos y festivos. 3. Circula Diario. Efectúa parada en Ortigosa del Monte, sábados, domingos y festivos (de septiembre a junio). 4. Circula Diario. Efectúa parada en Gudillos y Ortigosa del Monte, sábados, domingos y festivos. En Navas de Riofrío, La Losa, efectúa parada domingos y festivos. 5. Circula Diario. Efectúa parada en Gudillos y Tablada, sábados, domingos y festivos (de junio a septiembre).

LA SEÑORA

D^a Rita Fernández María

Ha descansado en la paz del Señor en San Ildefonso el día 3 de agosto de 2012
A los 74 años de edad
Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad
D. E. P.

Hijos, José-Luis, María-Victoria, Alberto-Enrique, Milagros y (†) Miguel-Ángel Vallejo Fernández; hijos políticos, Pedro Carmona y Miguel Aparicio; nietos, Natalia y Jesica; biznietas, Elisa y Yaiza; hermanos, Celia, Irene, Toñín y Alberto; hermanos políticos, sobrinos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

El funeral por el eterno descanso de su alma tuvo lugar el día 4, a las 17:00 horas, en la iglesia parroquial de San Ildefonso-Ntra. Sra. del Rosario; acto seguido, el cadáver recibió cristiana sepultura en el cementerio de San Ildefonso. La misa de privilegio tendrá lugar el día 6, a las 11:00 horas, en la iglesia parroquial de San Ildefonso-Los Dolores.

CASA DOLIENTE: TANATORIO SAN JUAN DE LA CRUZ EN SAN ILDEFONSO
AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA

AUTOBUSES ENTRE SEGOVIA Y VALLADOLID

Segovia - Cuéllar - Valladolid						Valladolid - Cuéllar - Segovia					
De lunes a viernes											
R D 5:55	6:45	8:05		D S 6:00	6:35	7:45					
6:45	7:45	8:40		6:45	7:35	8:35					
* 7:45	8:45	9:40		* 7:45	8:35	9:45					
9:00	9:55	10:50		9:00	9:50	10:50					
D 9:00	9:40	10:30		D 9:00	9:40	10:30					
# 11:00	11:55	12:50		# 11:00	11:50	12:50					
12:00	12:55	13:50		12:00	12:50	13:50					
* # 13:00	13:55	14:50		# * 13:00	13:50	14:50					
14:00	14:55	16:00		14:00	14:50	15:50					
15:00	15:55	16:50		15:00	15:50	16:50					
D 15:00	15:40	16:30		D 15:00	15:40	16:30					
16:00	16:40	17:30		16:00	16:40	17:30					
17:00	17:55	18:50		17:00	17:50	18:50					
D 17:00	-	18:30		D 17:00	-	18:30					
18:00	18:55	19:50		18:00	18:50	19:50					
# 19:00	19:55	20:50		# 19:00	19:50	20:50					
+ * 20:00	20:55	21:50		/ # 20:00	20:50	21:50					
# 21:00	21:55	22:50		# 21:00	21:50	22:50					
Sábados											
6:45	7:45	8:40		6:45	7:35	8:35					
* 9:00	9:55	10:50		* 9:00	9:50	10:50					
11:00	11:55	12:50		11:00	11:50	12:50					
* 13:00	13:55	14:50		* 13:00	13:50	14:50					
15:00	15:55	16:50		15:00	15:50	16:50					
* 17:00	17:55	18:50		* 17:00	17:50	18:50					
19:00	19:55	20:50		19:00	19:50	20:50					
21:00	21:55	22:50		21:00	21:50	22:50					
Domingo y festivos											
-	8:00	8:50		* 9:00	9:50	10:50					
* 9:00	9:55	10:50		11:00	11:50	12:50					
11:00	11:55	12:50		* 13:00	13:50	14:50					
* 13:00	13:55	14:50		* 17:00	17:50	18:50					
L	16:00	16:50		19:00	19:50	20:50					
* 17:00	17:55	18:50		L 20:00	-	21:30					
19:00	19:55	20:50		21:00	21:50	22:50					
21:00	21:55	22:50		23:00	23:50	-					

R: Recorrido Campus #: Ruta y directo *: Pasan por El Henar y Santiago del Arroyo
+: Julio y agosto solo hasta Navalmanzano /: Julio y agosto sólo hasta Arrabal
D: Directos lectivos de octubre a junio S: Sólo en Cuéllar - Navalmanzano y Carbonero
L: Sólo días lectivos de octubre a junio * Pasan por El Henar

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Informa:

Que existe la posibilidad de publicar las esquelas con la imagen del fallecido/a. Puede solicitar este servicio en la empresa funeraria facilitando la imagen previa firma de autorización para su publicación. Esta práctica es habitual en otras provincias y facilita el reconocimiento de los fallecidos al igual que la inclusión de apodos, lugares de trabajo o distinciones públicas.

Agencia Funeraria Santa Teresa

TRABAJAMOS EN TODA LA PROVINCIA

- Nuevo tanatorio en Cuéllar.
- Crematorio.
- 11 tanatorios en toda la provincia.

Tfnos. Directos 24 H.

902 022 324 · 921 430 028 · 921 425 810

ANUNCIOS BREVES

921 46 12 12

EL ADELANTADO

C/ Morillo, 7. 40002 Segovia

publicidad@eladelantado.com

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas

POR TELÉFONO 921 46 12 12

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas

POR AGENCIAS DE PUBLICIDAD

Contacte con su agencia de publicidad habitual para gestionar sus anuncios breves.

TARIFA BREVES: Cada palabra 0,52 € + 18 % IVA *mínimo diez palabras*

TARIFA 1/2 MÓDULO: (22 X 45 mm): 11,00 € + 18 % IVA

<p>TRABAJO</p> <p>EMPRESA LÍDER en el Sector de la MAQUINARIA AGRÍCOLA ofrece puesto de trabajo como COMERCIAL. Enviar Currículum a info@agrsegovia.com</p> <p>SE NECESITA ayudante de cocina. La Parrilla de Tejadilla. 654317434.</p> <p>ORGANISMOS PUBLICOS solicitan conductores para diferentes trabajos. Varios puestos a cubrir. 983293157.</p> <p>OPERARIOS DE fontanería y carpintería para realizar trabajos en obra pública de larga duración. 983305096.</p> <p>AUXILIARES DE oficina pública para realizar tareas relativas al puesto. No imprescindible experiencia. 983210400.</p> <p>NECESITO PERSONA tareas domésticas. Un día semanal. Horario 09:00-14:00h. 658469664.</p> <p>SE BUSCA urgente oficial de primera de parquet. Requisitos: Más de 5 años de experiencia, imprescindible, carnet de conducir. Se ofrece: Jornada completa, contrato indefinido. Carros. 629247424.</p> <p>VENTAS</p> <p>OFERTA LEÑA SEQUÍSIMA Y CARBÓN PRIMERA ADELANTESE SUBIDA IVA E INICIO TEMPORADA. PRECIOS INIGUALABLES. LABORABLES DE 7 A 15 TELÉFONO 616 98 08 84 www.combustiblenatural.es</p> <p>VENDO FINCA en Fuentemilanos. 7 Hectáreas y 40 áreas. 651723768</p> <p>SE VENDE piso cerca de la Plaza Mayor de Segovia, plazuela del Patín, 4. Superficie útil de 57</p>	<p>m² y construida de 80 m². Mucha luz, 1 dormitorio, 1 baño, salón comedor y cocina. Tel: 639314535</p> <p>ALQUILERES</p> <p>ALQUILO ESTUDIO para persona sola. Zona Acueducto. 625556246.</p> <p>VEHÍCULOS</p> <p>VOLVO V50 Summum, diesel, negro metalizado. 2005, muchos extras. 9.500 euros. Talleres Poli Carbonero. 666643632.</p> <p>IMPAGADOS</p> <p>COBROS EL Zorro. Le deben dinero porque vd. quiere. 9833576113.</p> <p>RELAX</p> <p>SUPER NOVEDAD Asiáticas 22, 24 años. Guapísimas, cariñosas. Completo. 675441812</p> <p>JOVENCITA RAFAELA. Rubia explosiva.. Mamada a pelo. Todos servicios. 608165219.</p> <p>TRAVESTI JULIANA. Francés. 130 pecho. Completísima. 22x5. 20 añitos. 648943461.</p> <p>NOVEDAD. MASAJISTA. titulada (camilla), integral, deportivo, tántrico, contractura muscular, exploración zonas erógenas, libera tensiones. Terminación sexual. 689949039.</p> <p>TRAVESTI NOVEDAD Paula. Morenaza, guapísima, viciosa, morbosa. 160 pechos. Superdotada. Activísima. 695121044.</p> <p>VIUDITA. AUN Joven. Buen cuerpo. Necesitando sexo. No cobro. 661702672</p> <p>JAPONESA JOVEN. Guapa. Masajes. Completo. Servicios exóticos. Sorpréndete conmigo. 615216868.</p>	<p>CONTACTOS</p> <p>PUNTO DE ENCUENTRO Chicas 902 190 880 Conoce gente de tu ciudad Chicos 806 416 211 Precio máximo: Red Fija 1,18 euro/min. Red Móvil 1,53 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de correos 18070 - 28080 Madrid</p> <p>803 553 652 ¿Jugamos? Precio Máximo: Red Fija 1,18 euro/min. Red Móvil 1,53 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de correos 18070 Madrid 28080</p> <p>SOLO ELLOS CONTACTOS REALES 803 423 507 Precio Máximo: Red Fija 1,18 euro/min. Red Móvil 1,53 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de correos 18070 Madrid</p> <p>TAROT</p> <p>GABRIEL "Gracias a mis dones he ayudado a miles de personas" 806 404 664 Precio máximo: Red Fija: 1,18 euro/min. Red Móvil 1,53 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de Correos 18070 - Madrid 28080</p> <p>NOTA: El Adelantado de Segovia no se responsabiliza de la veracidad de las ofertas y anuncios de la Sección de Anuncios Breves.</p>
--	---	---



Te abrimos la puerta de tu nueva vivienda

En El Adelantado cada día te ofrecemos la mejor Guía Inmobiliaria de Segovia. Promociones nueva vivienda, alquileres, viviendas de segunda mano, fincas...

Las empresas inmobiliarias más importantes de Segovia lo tienen claro. Las páginas de El Adelantado son su mejor herramienta comercial.

Departamento de Publicidad
921 43 72 61

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

[EL ADELANTADO.com](http://ELADELANTADO.com)

ARCO
arco-ramirez.com
921471474

OFERTA 60% DESCUENTO

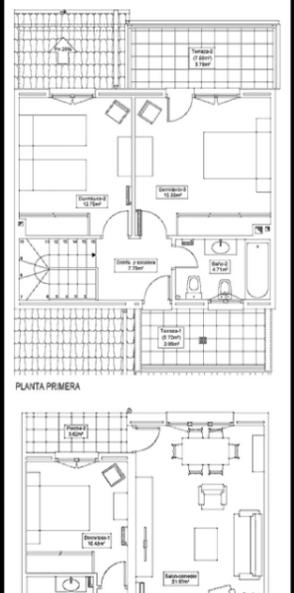
FINANCIA **Bankia**

DESDE **179.999 €**

Chalets en parcelas de 350 y 500 m²

con semisótano para bodega, trastero, despacho, estudio, almacén, taller, oficina, sala de juegos, gimnasio, etc.. en:

ROBLEDO T



VISITE CHALET PILOTO
Aproveche la ocasión **IVA al 4%** hasta el 31 de diciembre de 2012

RAMIREZ T

CALIDAD
C/ Calandria, 8
SAN ILDEFONSO
arco-ramirez.com

Guía de Servicios Profesionales y Salud

921 46 12 12

EL ADELANTADO C/ Morillo, 7. 40002 Segovia • De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas • publicidad@eladelantado.com

HONDA
The Power of Dreams

Maquinaria Repuestos y Reparaciones

INDUSTRIAS NÚÑEZ S.L.

Ctra. San Rafael, 22
40006 SEGOVIA
Tels.: 921 42 20 63
921 43 15 62
Fax 921 43 14 02

MOTOBOMBAS DE CAUDAL DE PRESIÓN



Agosto y septiembre. **15% descuento**

MATERIAL EN STOCK

Lubricantes HONDA

Residencia 3ª Edad

Prádena Salud
Válidos y asistidos

Concertada con la Gerencia de Servicios Sociales de la Junta de Castilla y León

Médico, Enfermera
Fisioterapeuta,
terapia Ocupacional,
Podología,
Peluquería, etc.

tel: 921 507 385
609 25 26 27 - 607 16 09 75
c/Ferial 14 Prádena (Segovia)

San Juan Bautista
CENTRO DE DIA RESIDENCIA DE ANCIANOS

RESIDENCIA DE ANCIANOS DE URUEÑAS
VÁLIDOS Y ASISTIDOS

Tel. 921 53 41 67 - 921 53 40 55
residenciauruenas@yahoo.es

RAMIREZ T

CALIDAD
C/ Calandria, 8
SAN ILDEFONSO
arco-ramirez.com

Hoy

tu tienda de iluminación

DISLUZ

www.disluz.com

20 ANIVERSARIO
celebralo con nuestros descuentos
30% 40% 50%
de descuento

— C/ Rancho, 7 | Telf. 921 43 86 35 | 40005 SEGOVIA
— Pol. de Hontoria. Avda. de Hontoria, 86 | 40195 SEGOVIA
Telf. 921 44 70 67 | disluz@disluz.com

www.disluz.com



ACTIVIDADES

Difusión cultural

Actividades culturales organizadas y subvencionadas por el Área de Cultura, Turismo y Juventud de la Diputación de Segovia. Hoy 5 de agosto a las 18.00 h., teatro de 'La Alborada de Hontoria' en la Plaza Martincano de **Aldealegua de Pedraza**. A las 19.00 h. danza de 'Rodina' en la Plaza Ricardo Provencio de **Riofrío de Riaza**. A las 21.00 h. en la Plaza Feliz Peña de **Castro de Fuentidueña**, danza regional castellana de la mano de 'San Pedro de Gaillos Danzas'.

VARIAS LOCALIDADES
<Segovia>

El Salvador

Hoy finalizan las fiestas del Barrio del Salvador. A las 12.30 h. se celebrará una Misa Solemne en la Iglesia parroquial. A las 13.30 h. se servirá un refresco en la Plaza, a las 22.00 h. el 'Dúo Amanecer' interpretará sus temas hasta que a las 24.00 h. la Asociación de Vecinos invite a una chocolatada con churros

BARRIO EL SALVADOR
<Segovia>

Sinodal de Aguilafuente

Aguilafuente celebra hoy el último día de actos en conmemoración del primer libro impreso en España, 'El Sinodal de Aguilafuente'.

DIVERSOS ESCENARIOS
<Aguilafuente>

Mercadillo solidario

Último día para visitar el mercadillo en horario de 12.00 a 15.00 y de 17.00 a 21.00 horas en la Plaza de Brieba, dulces caseros, juguetes, bisutería y otros objetos son los que se podrán encontrar en el mercadillo. Los beneficios serán destinados para la ONG "Vicente Ferrer".

PLAZA DEL PUEBLO
<Brieba>

Domingos de Patrimonio

Hoy se muestra 'Segovia y lo segoviano en la Filatelia'. En este domingo de Patrimonio el polifacético José María Yagües Arranz mostrará los rincones de la ciudad que han sido representados en algún momento de la historia. Las entradas pueden adquirirse ya en el Centro de Recepción de Visitantes y a través de la web: www.reservasdesegovia.com. El precio de la actividad es de 5 euros y comenzará a partir de las 10.30 h. en el punto indicado al comprar la entrada.

VARIOS ESCENARIOS
<Segovia>

Otros días

Curso Pintores Pensionados

Mañana lunes tendrá lugar en el Patio del Palacio de Quintanar a las 22.30 h. una velada nocturna con el experto en sonidos de la naturaleza, Carlos de Hita. El martes la velada correrá a cargo de la artista plástica Eloisa Sanz en el mismo lugar y a la misma hora. La entrada es libre hasta completar aforo.

PALACIO DE QUINTANAR
<Segovia>

Los Martes en la Muralla

El próximo martes 7 comienza el ciclo artístico y musical que tendrá lugar en la Puerta de San Andrés (adarve de la muralla), a las 22.00 h. La narradora oral Beatriz Rincón presentará la historia: 'Virgencita que me quede como estoy'. El aforo es limitado y las entradas, cuyas

SOCIEDAD



Visitas guiadas por los Montes de Valsaín. El programa de paseos por los montes de Valsaín continúa desarrollándose estos días de agosto dentro del ciclo que organiza el CENEAM, de donde parten los recorridos a las 10.00 de la mañana. El paisaje, la naturaleza, la historia y la cultura popular son, los temas centrales de esta oferta. Para participar es aconsejable reservar plaza con antelación en el teléfono 921 473 880, o por correo electrónico: int.ceneam@oapn.es. (FOTO: EL ADELANTADO)

tarifas son de 5 euros sentado y 3 de pie, pueden adquirirse en el Centro de Recepción de Visitantes y en www.reservasdesegovia.com.

PUERTA DE SAN ANDRÉS
<Segovia>

Campamentos

El colegio Eresma organiza diferentes campamentos. **Urbanos:** del 6 al 10 de agosto, del 13 al 17, del 20 al 24, del 27 al 31 y del 3 al 7 de septiembre. De **tenis:** del 6 al 17 y del 20 al

31 de agosto. Y de **inglés:** del 6 al 10, del 13 al 17, del 20 al 24 y del 27 al 31 de agosto. Más información en www.cderesma.com o en el 629437283 y 629437326.

VARIAS LOCALIDADES
<provincia de segovia>

Segovia para niños y padres!

Actividades para este verano organizadas por el Ayuntamiento de Segovia. Ya han comenzado los sábados con visitas dinamizadas al patrimonio

de Segovia. A partir de las 11.30 h. y guiados por el arriero Claudio, niños y padres conocerán juegos y leyendas desde el Acueducto a la Plaza Mayor. Todos los martes, de 11.00 a 14.00 h., taller de cerámica con el romano Julius. El día 18 de agosto, a las 19.00 h. en la Puerta de San Andrés, habrá una Tarde de Leyenda con unas marionetas que contarán leyendas de la ciudad. El día 19 de agosto, los pequeños podrán participar en el

taller 'Literatura y espectáculo'. Y para despedir el verano, las Aventuras en Familia proponen un taller didáctico que comenzará a las 11.00 h. del día 8 de septiembre en el Acueducto. En este taller se conocerán las técnicas de escritura romana y la fabricación de un lápiz romano. Los interesados pueden solicitar información en turismodesegovia.com o en el Centro de Recepción de Visitantes.

VARIOS ESCENARIOS
<Segovia>

BODAS

www.restauranteduque.es

Ctra. de Soria, Km 172
Sotosalbos (Segovia)

921 403 013 616 908 577

- Jardines en un entorno natural
- Salones con una exquisita decoración
- Hotel Rural con encanto
- Organización de todos los detalles de la boda



EXPOSICIONES

CAFETERÍA LOS PATIOS

Exposición de pintura taurina de Mario Pastor Cristobal en San Lorenzo.

Hasta el 12 de agosto. c/ Santa Catalina, 14 San Lorenzo

BAR SANTANA

Exposición de caricaturas de personajes famosos entre los que se pueden encontrar a Bob Dylan, Elvis Presley, Hanfry Bogart y muchos más.

Hasta el 15 de agosto. Bar Santana

PALACIO LA FLORESTA

Exposición de pintura de Eugenio Fuentes "Fuentes y Lo-

dazales (de la abstracción al expresionismo)"

Hasta el 31 de agosto. Palacio de la Floresta.

MERCAARTE

El Mercado de La Albuera acoge este mes una exposición de trabajos artesanales en hilo, realizados a mano por Luis Herrero Heredero.

Hasta el 1 de septiembre. Mercado Municipal de La Albuera

MUSEO ESTEBAN VICENTE

Muestra 'Pinturas, juguetes, obra gráfica' del pintor turganense Esteban Vicente.

Prorrogada hasta el 30 de agosto.

MUSEO RODERA ROBLES

Exposición fotográfica '70

años bailando', con motivo del 70 aniversario del grupo de danzas La Esteva.

Hasta el 14 de octubre. c/ San Agustín.

TORREÓN DE LOZOYA

En la sala de las Caballerizas, pintura de Ana Arranz. Exposición 'Eugenio Lucas Velázquez. Eugenio Lucas Villamil. Colección Lázaro'. .

Hasta el 19 de agosto (Caballerizas) y 4 de noviembre. Plaza San Martín.

PROVINCIA

BERCIAL

Muestra de fotografías pictóricas de Eduardo Garay Echeverría.

Galería del Ayuntamiento. Hasta el 19 de agosto.

CANTALEJO

Muestra 'Cielo y agua, tierra y vida', del pintor turganense José Luis Cervero Vicente.

Museo del Trillo. Segundo y cuarto sábado de mes, de 19.00 a 21.00 h., hasta septiembre.

NAVARES DE ANMEDIO

El próximo domingo, día 5 de agosto, a las 18.00 h., inauguración de una exposición y rastrollo de manualidades organizados por la Asociación de Mujeres La Olma. Laborables, de 18.00 a 21.00 h.; fines de semana, de 12.00 a 14.00 y de 18.00 a 21.00 h.

Ayuntamiento. Del 5 al 15 de agosto.

PAJARES DE PEDRAZA

Il Exposición de pintura de Irene Córdoba dentro de los actos de la Semana Cultural.

Telarañas Bar. Del 1 de agosto al 15 de septiembre.

PEDRAZA

Muestra de pintura y escultura 'Aleaciones', con obras de José Luis Álvaro, María José Díez, Ángel Flórez Estrada, Eduardo Laborde, Antonio Pascual y Mario Pastor Cristóbal.

Iglesia de Santa María. Hasta el 15 de septiembre.

REAL SITIO

'Música de cámara', muestra colectiva con obras de Mónica Aranegui, Ignacio Chavarri, Mariana Laín y Cristinas Llanos.

Hasta el 16 de septiembre. Galería ArteSonado.

El próximo sábado día 4, inauguración de la muestra de óleos, acrílico y dibujos de los segovianos José Casado Rueda, Estrella Rueda y Mariajosé Rueda.

Galería Garajarte. Hasta el 23 de agosto.

Colección de óleos de Iglesias Sanz en la galería Zaca.

Galería de Arte Zaca. Hasta el 30 de agosto.

Exposición de fotografía 'Paisajes de adobe y pixel', de Luis Miguel Ruiz Gordón.

Hasta el 30 de septiembre. Galería Wild Geese.

Exposición colectiva de arte en vidrio '¿Hay alguien ahí?'

(hasta septiembre).

Exposiciones permanentes de Cristal de La Granja, Tecnología del Vidrio, vidrieras del Taller Maumejean, envases europeos del Siglo XVI al XIX, o vidrio contemporáneo, demostraciones de hornos y técnica del soplado con cañas.

En la Fábrica de Cristales, esculturas de vidrio de Angela Teunissen y una selección de trabajos de los alumnos de la Escuela Superior del Vidrio.

Museo del Vidrio. Permanentes y efemas.

REQUIJADA

Muestra de óleos y grabados de Xonia Wunsch.

Posada Real de las Vegas. Permanente. Cita en el tlf.: 620761550.

Vacuna antirrábica

La campaña de vacunación antirrábica y de identificación obligatoria de perros, promovida por el Ayuntamiento, se extenderá hasta el 26 de septiembre y atenderá, todos los miércoles, de 19.00 a 20.00 h., en el antiguo parque municipal de bomberos. Los precios de los servicios que se ofrecen son los siguientes: 15 euros, vacuna; 3, cartilla y 20, identificación. Es obligatorio presentar el DNI del dueño para la cartilla y vacunación. Además, hoy día 5 a las 13.00 h., se prestará este servicio en la localidad de Galindez, a las 17.30 h. en Martincano y a las 18.30 en Ceguilla.

VARIOS LUGARES
<segovia y hontanares>

Donación de sangre

La Hermandad de Donantes de Sangre estará el martes 7 en el consultorio médico de Torrecaballeros. Allí atenderá a cuantos ciudadanos quieran donar sangre en horario de 17.30 a 21.00 horas.

CONSULTORIO MÉDICO
<torrecaballeros>

Canto-oración

Todos los viernes de agosto a las 22.00 h en la iglesia de las dominicas Canto-oración de Completas y Salve. Los días 6, 7 y 8 de agosto se celebrarán tres días de oración. En La cueva de Sto. Domingo se celebrará la Eucaristía a las 8,30 de la mañana. En la Iglesia de las Monjas dominicas: Los tres días se celebrará la Eucaristía a las 7 de la tarde. Además el día 6: a las 7, 45 de la tarde : Vísperas y Documental. El día 7: a las 7,45 de la tarde: Vísperas y Modos de oración de Sto. Domingo y el día 8: a las 7,45 de la tarde: Vísperas

LA CUEVA Y LA IGLESIA MADRES DOMINICAS
<segovia>

Aguilafuente

Desde mañana y hasta el 14 de agosto a las 20.00 h. novena solemne a la Virgen de la Asunción. El miércoles 8, inauguración de la exposición de pintura al óleo sobre Aguilafuente del pintor Francisco Fernandez Díez.

VARIOS ESCENARIOS
<Aguilafuente>

FESTEJOS

Fiestas en los pueblos

►El lunes día 6 de agosto celebran la festividad de San Justo y San Pastor en Otero de Herreros en Santiuste de Pedraza y en Navalmanzano. Además, en Domingo García celebran la Fiesta de Verano. En Riofrío de Rianza y Sangarcía festejan la Virgen de las Nieves y en Sanchoñuño honran a Nuestra Señora del Rosario.

Restaurante

Eduilis

Cocina creativa de temporada
Cerveza checa natural sin pasteurizar

☎ 921 49 31 23 • ENCINILLAS

CINE

CINEBOX Centro C. Luz de Castilla
Tel. 902 46 32 69
Programación hasta el 9 de agosto
JUEVES, DÍA DEL ESPECTADOR

<p>EL CABALLERO OSCURO. LA LEGENDA RENACE</p> <p>T: 18.40 - 21.45 S y D: 15.45 Madrugadas S: 00.45</p> <p>NRM12</p>	<p>THE AMAZING SPIDERMAN</p> <p>L a D: 19.00 - 21.45 Madrugadas S: 00.20 S y D: 16.15</p> <p>NRM17</p>
<p>MADAGASCAR 3</p> <p>L a J: 18.00 - 20.00 - 22.00 S y D: 16.00 Madrugadas S: 00.00</p> <p>NRM12</p>	<p>EL DICTADOR</p> <p>L a D: 18.05 - 19.55 - 21.45 Madrugadas S: 23.35 S y D: 16.20</p> <p>NRM16</p>
<p>TENGO GANAS DE TI</p> <p>L a D: 22.05 Madrugadas S: 00.35</p> <p>NRM12</p>	<p>QUE ESPERAR CUANDO ESTÁS ESPERANDO</p> <p>L a D: 17.45 - 19.50 S y D: 15.45</p> <p>APTA</p>
<p>PROMETHEUS (3D)</p> <p>L a D: 19.00 - 21.30 Madrugadas S: 00.05 S y D: 16.30</p> <p>NRM12</p>	<p>PROMETHEUS</p> <p>L a D: 19.35 - 22.10 Madrugadas S: 00.40 S y D: 17.00</p> <p>NRM12</p>

ARTE7 C/ Dámaso Alonso, 54 (Nueva Segovia)
Tel. 921 43 21 28
Programación hasta el 9 de agosto
MIÉRCOLES, DÍA DEL ESPECTADOR

<p>MADAGASCAR 3 (3D)</p> <p>V a D: 17.00 - 19.00 L a J: 19.00</p> <p>APTA</p>	<p>MADAGASCAR 3</p> <p>V: 18.20 - 20.15 - 22.10 - 00.05 S: 16.30 - 18.20 - 20.15 - 22.10 - 00.05 D: 16.30 - 18.20 - 20.15 - 22.10 L a J: 18.20 - 20.15 - 22.10</p> <p>APTA</p>
<p>EL IRLANDES</p> <p>V: 18.20 - 20.15 - 22.10 - 00.05 S: 16.30 - 18.20 - 20.15 - 22.10 - 00.05 D: 16.30 - 18.20 - 20.15 - 22.10 L a J: 18.20 - 20.15 - 22.10</p> <p>NRM12</p>	<p>EL CABALLERO OSCURO LA LEGENDA RENACE</p> <p>De V a D: 17.00 - 20.00 - 23.00 De L a J: 18.30 - 22.00</p> <p>NRM12</p>
<p>EL DICTADOR</p> <p>V y S: 20.50 - 22.30 - 00.30 De D a J: 20.50 - 22.30</p> <p>NRM16</p>	<p>ICE AGE 4</p> <p>V: 18.30 S y D: 16.30 - 18.30 De L a J: 18.30</p> <p>TP</p>
<p>ELEFANTE BLANCO</p> <p>V y S: 20.20 - 22.30 - 00.40 De D a J: 20.20 - 22.30</p> <p>NRM17</p>	<p>PROMETHEUS</p> <p>V y S: 17.00 - 19.30 - 22.00 - 00.30 D: 17.00 - 19.30 - 22.00 De L a J: 19.30 - 22.00</p> <p>NRM12</p>

ICE AGE 4: LA FORMACIÓN DE LOS CONTINENTES

T: 17.50 - 19.50 - 21.50
S: 23.50
S y D: 15.50

TP

PROMETHEUS (3D)

V: 19.00 - 21.30 - 00.00
S: 16.30 - 19.00 - 21.30 - 00.00
D: 16.30 - 19.00 - 21.30
De L a J: 19.00 - 21.30

NRM12



Vete al Fresco

RTE. NARIZOTAS de Domingo a Jueves veladas musicales a cargo de las pianistas Ángela y Ana RTE. LA CONCEPCIÓN-BAR NEGRESO todos los días Piano Abierto de 22:00 a 00:00 horas MESÓN CÁNDIDO piano abierto todos los días excepto sábados TE. AQUEDUCTO de lunes a Domingo alternarán la cantante solista MARINA MARTIN con la pianista IRENE MORATO Esta noche a las 22:00 en el restaurante CASARES, Dúo Stinato, y en el BAR CALIFORNIA, Los Moscones.



NOCHES MÁGICAS DE LA GRANJA

Festivales organizados por el Ayuntamiento del Real Sitio en colaboración con numerosos organismos públicos y entidades culturales. Dentro del V Festival Internacional de Música y Danza, hoy Sara Baras presentará 'La Pepa'. El próximo 16 de agosto el Ballet de San Petersburgo presentará el clásico 'El lago de los Cisnes'. El día 18 de agosto el 'Acrobatic Circus of China' interpretará 'El sueño de un Viaje a Oriente'. Todas las actuaciones son a las 22.30 h. en el Patio Central de la Real Fábrica de Cristales de La Granja. Las entradas pueden adquirirse en la Oficina de Turismo del Real Sitio y en cajeros de Caja Rural Segovia.

FARMACIAS

Día 5 de agosto

Segovia

HOY: Día y noche: Basterrechea de las Heras. Santa Catalina, 18
MAÑANA: Día y noche: Postigo de Frutos. Ezequiel Gonzalez, 15
►El Espinar El Espinar Av. Hontanilla 18.
►Otras localidades Las 24 horas, permanecen abiertas las farmacias de las localidades de Cantalejo y Boceguillas..
De 10,00 a 22,00 horas, los despachos de Fuentesauco, Mozoncillo, Prádena, Nava de la Asunción y La Granja.
De 10,00 a 20,00 horas, Villacastín.

En AIDA Books & More vendemos libros donados, los beneficios íntegramente a proyectos solidarios de AIDA, Ayuda, Intercambio y Desarrollo.

y necesitamos voluntarios

Si tienes un rato libre ayúdanos en nuestra librería.
C/ Marqués del Arco, nº26. 40003 - Segovia.
Más info: Tel: 921 46 22 68.
aidabooks@ong-aida.org

AGENDA SOCIAL



SEMANA CULTURAL. Tabanera del Monte se lo pasó "pirata" en una fiesta temática con baile.



CUMPLEAÑOS Y BAUTIZO. Muchas felicidades para estas dos rubias, que celebran hoy juntas el **cumple** de **Paula** y el **bautizo** de **Marina**. Que sigais siendo tan saladas y simpáticas como sois. De parte de vuestra familia. Un besazo.



CUMPLEAÑOS. Muchas felicidades **Claudia**, ya tienes **cuatro** añazos!!! Te queremos mucho, un beso muy fuerte de toda tu familia.



BAILE Y RITMO. El grupo senegalés **Jammu**, que participó anoche en la Gran Fiesta Africana en el 'Rancho de la Aldegüela' (Torrecaballeros), mostró a los segovianos sus danzas y ritmos africanos junto al **Acueducto**.



AMIGOS. Carlos y Elias campeones de **Mus** en el Bar Gallo de La Granja. **Enhorabuena.**

MONTADITOS

- Jamón con tumaca1,25 €
- Lomo con queso y tomate1,25 €
- Bacón con queso1,25 €
- Salmón ahumado con philadelphia 1,25 €
- Anchoas con crema de queso ..1,25 €
- Bonito con mahonesa1,25 €
- Cangrejo. cebolleta tierna y mahonesa1,25 €
- Calamares a la andaluza1,25 €
- Chorizo frito1,25 €
- Pollo plancha con ali-oli1,25 €

R E S T A U R A N T E
UNIVERSAL
C E R V E C E R Í A

LAS NOCHES DE LA UNIVERSAL

- Ensalada crujiente de langostinos o Salmorejo cordobés
- Lomos de bacalao o Solomillo de cebón
- Tarta Queso o Brownie de chocolate
- Café y Licor

Viernes,
sábados
y domingos
23,50€

Baltasar Gracián, 9 (Cines Arte7) Párking gratuito
Teléfono reservas: 921 43 84 90. Móvil 607 59 06 32

- PARA COMENZAR**
- Croquetas de jamon ibérico 9 €
 - Crujiente de gambas con soja (12 un.) ... 12 €
 - Calamares a la andaluza 9 €
 - Chopitos 9 €
 - Mousse de foie gras con pan de pasas ... 16 €
 - Provoleta (queso provolone con salsa criolla) 10 €
 - Escabeche de pollo en ensalada 10 €
 - Tomate Raf con Idiazabal 8 €
 - Ibéricos "La Universal" (jamón, salchichón, chorizo Picos de Antequera y queso Idiazabal) ... 14 €

- PRIMEROS**
- Judiones de la Granja 8 €
 - Crema de temporada 8 €
 - Ensalada del Chef 8 €

- SEGUNDOS**
- Solomillo de cebón al Oporto 14 €
 - Guiso casero del día 12 €
 - Taco de Bacalao 12 €
 - Cochinitillo Asado 16 €
 - Magret de Pato 15 €

Elegir un primero,
un segundo y un postre
con pan y café incluido **25€**

Precios con iva incluido

EL TIEMPO



El sol sale a las 07:17 y se pone a las 21:28
 NUEVA 17/08 CRECIENTE 24/08 LLENA 31/08 MENGUANTE 09/08

Segovia y Madrid, unidas por ocho servicios Avant por sentido en 27 minutos

www.renfe.com
902 320 320

EN SEGOVIA

CAMBIO CLIMÁTICO: ¿Cómo han evolucionado las lluvias en España?

No hubo cambios significativos hasta el último tercio del siglo XX, que empezó a llover menos. Las zonas más afectadas han sido la Comunidad Valenciana, el sur peninsular, Aragón, parte de Cataluña y el Pirineo Oriental.

Sam Servicios Audiovisuales de Meteorología. www.activamultimedia.com



HOY

24° MÁX.
14° MÍN.

Variable posibilidad de tormentas

El tiempo será bueno la mañana del domingo. Por la tarde aparecerán algunos chubascos, y por la noche aparecerán grandes claros. En el llano la nubosidad irá en aumento por la mañana. Tormentas vespertinas. Ligera bajada de temperaturas. Los termómetros oscilarán entre 14°C de mínima y 24°C de máxima. Los vientos serán flojos del oeste por la mañana y rolarán a sur durante la tarde.

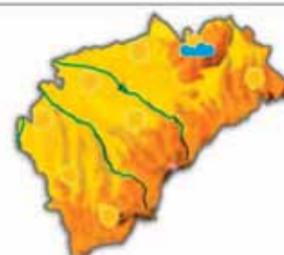


NIVELES DE LOS EMBALSES	Burgomillodo	Linares	Vencías
Últimos datos disponibles	14 CAPACIDAD	58 CAPACIDAD	5 CAPACIDAD
	10 NIVEL ACTUAL	25 NIVEL ACTUAL	4 NIVEL ACTUAL

MAÑANA

Buen tiempo
23° MÁX.
12° MÍN.

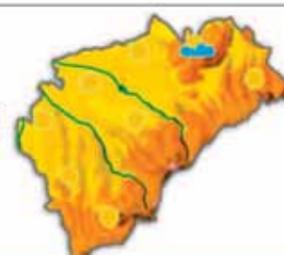
El tiempo será apacible durante todo el lunes. En la Sierra de Guadarrama presencia de intervalos nubosos. Temperaturas sin cambios. Los termómetros oscilarán entre 12°C de mínima y 23°C de máxima.



MARTES

Algo nuboso
25° MÁX.
16° MÍN.

Presencia de nubes finas la mañana del martes. Por la tarde se apreciarán algunas nubes poco importantes, y por la noche el cielo estará totalmente despejado. Ligera subida de temperaturas.



VIENTO 19 km/h	RAYOS UV Índice de radiación extremo	SENSACIÓN TÉRMICA 19°
DIRECCIÓN Suroeste	COTA DE NIEVE 3200 m	POSIBILIDAD DE PRECIPITACIÓN 60%

EN ESPAÑA

HOY

El paso de un frente dejará cielos nubosos y chubascos débiles en la mitad norte. Se esperan tormentas moderadas en la Ibérica, Sistema Central, Alto Ebro y Pirineos. Poco nuboso en el resto. Temperaturas en acusado descenso.



MAÑANA

Nuboso en el extremo norte. Lloviznas matinales en Galicia y chubascos en el norte de Aragón y en Cataluña. Nubes de evolución en áreas montañosas del este, con alguna gota en la Ibérica. Bastante despejado en el resto.

MARTES

Intervalos nubosos en el extremo norte peninsular y nubosidad matinal de tipo bajo en el área mediterránea. Nubes en el norte del archipiélago canario por los vientos alisios. Poco nuboso o despejado en el resto.

TEMPERATURAS PREVISTAS PARA HOY

	MÁX	MÍN		MÁX	MÍN		MÁX	MÍN		MÁX	MÍN
A Coruña	21°	15°	Cáceres	29°	18°	Guadalajara	31°	17°	Madrid	31°	19°
Albacete	35°	19°	Cádiz	26°	21°	Huelva	33°	20°	Málaga	35°	22°
Alicante	31°	22°	Castellón	30°	21°	Huesca	30°	16°	Melilla	30°	21°
Almería	36°	21°	Ceuta	34°	22°	Jaén	32°	20°	Murcia	36°	21°
Ávila	24°	12°	Ciudad Real	33°	21°	Las Palmas	25°	21°	Ourense	24°	13°
Badajoz	30°	16°	Córdoba	35°	19°	León	22°	9°	Oviedo	20°	13°
Barcelona	29°	23°	Cuenca	31°	16°	Lleida	30°	18°	Palencia	24°	12°
Bilbao	21°	14°	Girona	31°	19°	Logroño	27°	15°	Palma	31°	20°
Burgos	22°	11°	Granada	32°	12°	Lugo	22°	10°	Pamplona	25°	14°
									Pontevedra	21°	13°
									S. Sebastián	21°	16°
									Salamanca	25°	12°
									S.C. Tenerife	30°	22°
									Santander	22°	14°
									Segovia	24°	14°
									Sevilla	34°	19°
									Soria	23°	12°
									Tarragona	29°	22°
									Teruel	33°	13°
									Toledo	32°	19°
									Valencia	29°	22°
									Valladolid	25°	13°
									Vitoria	22°	10°
									Zamora	26°	13°
									Zaragoza	32°	18°

EN EUROPA

HOY

Estabilidad atmosférica en la península, con flujo del oeste y noroeste provocado por una borrasca estancada en las Islas Británicas. Se va acercando un frente por el atlántico que nos afectará a partir de esta tarde.



	MÁX	MÍN
Amsterdam	21°	14°
Atenas	38°	27°
Belgrado	37°	22°
Berlín	25°	17°
Berna	20°	15°
Bruselas	22°	15°
Bucarest	37°	20°
Estocolmo	22°	15°
Londres	21°	14°
Moscú	28°	18°
París	24°	16°
Praga	28°	18°
Roma	30°	20°
Varsovia	30°	16°

BONOLOTO

Lunes 30 de julio
1 - 13 - 14 - 40 - 43 - 48
Complem. 8 - R: 4

Martes 31 de julio
4 - 10 - 13 - 33 - 41 - 49
Complem. 27 - R: 5

Miércoles 1 de agosto
12 - 16 - 22 - 24 - 32 - 39
Complem. 3 - R: 8

Viernes 3 de agosto
1 - 5 - 19 - 38 - 39 - 44
Complem. 36 - R: 0

LOTERÍA PRIMITIVA

Jueves 2 de agosto
1 3 4 14 28 30
Complem. 43 Reintegro 0

LOTERÍA PRIMITIVA

Sábado 4 de agosto
1 6 10 16 18 20
Complem. 21 Reintegro 6

GORDO PRIMITIVA

Domingo 29 de julio
9 11 39 43 45
Nº Clave (Reintegro) 0

EUROMILLONES

Martes 31 de julio
4 - 29 - 35 - 36 - 39
Estrellas 9 - 8

Viernes 3 de agosto
24 - 34 - 35 - 42 - 46
Estrellas 5 - 1

EL 7/39

Jueves 2 de agosto
1 6 15 30 34
35 36 Reintegro 4

Domingo 29 de julio
1 2 11 15 17
27 35 Reintegro 4

ONCE

Sábado 4 de agosto Serie: 047
55161

Viernes 3 de agosto 05037

Jueves 2 de agosto 63226

Miércoles 1 de agosto 44753

Martes 31 de julio 96672

Lunes 30 de julio 47920

Domingo 29 de julio 62305

SUPER ONCE DE LA ONCE

Sábado 4 de agosto

03 06 10 11 13
15 27 36 37 41
47 51 63 66 68
70 73 74 77 78

Lo que necesitan urgentemente
NO SON UNOS ZAPATOS
lo que necesitan, es tener una vida digna.

APADRINA UN NIÑO
contribuye al desarrollo de su comunidad.



Necesitamos tu Sangre  **HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE DE SEGOVIA** Calle Rafael Alberti nº 17 (Nueva Segovia) **921 46 14 39**

| LOS CINCO MÁS VISTOS DEL VIERNES |

La información nacional, internacional y deportiva de la primera edición del *Telediario* fue el espacio más seguido de la jornada con más de dos millones de espectadores.

PROGRAMA	ESPECTADORES	SHARE	CADENA
1. TELEDIARIO 1	2.047.000	16,9%	TVE 1
2. LOS SIMPSON	1.821.000	16,3%	ANTENA 3
3. INFORMATIVOS T5	1.683.000	14,1%	TELECINCO
4. SÁLVAME DIARIO	1.629.000	16,3%	TELECINCO
5. ANTENA 3 NOTICIAS 1	1.560.000	13,0%	ANTENA 3

| SHARE |

16,9%
TELEDIARIO 1

Las noticias del *Telediario 1*, de TVE, obtuvo la mejor cuota de pantalla del día, con un 16,9 por ciento, por delante de la serie de animación *Los Simpson* (16,3) y los informativos de la cadena de Mediaset (14,1).



| DESTACADOS Y BREVES |



La 2 recupera el especial de 'Crónicas' sobre la historia de ETA

Durante el mes de agosto, los espectadores de La 2 podrán volver a ver el especial *Historia de ETA*, realizado por el programa informativo *Crónicas*. La serie aborda en profundidad la evolución de la organización terrorista. **LA 2. 23,30 HORAS**

Nuevas aventuras en la serie de Telecinco 'Aída'

Tres nuevos capítulos de Aída. En *El cielo sobre Berlín*, Luisma y Barajas pretenden crear un trío musical, pero en el anuncio publicado en el periódico para captar al nuevo integrante olvidaron citar de qué tipo de trío se trataba. **TELECINCO. 22,00 HORAS**



Divinity recuerda a Marilyn en el 50 aniversario de su muerte

La cadena ofrecerá un maratón de cine con ocho de sus más conocidas películas. Divinity, además, ofrecerá un adelanto en *prime time* de *Smash*, la serie que narra el montaje de un musical en torno a la vida de la famosa actriz.

Bridget busca a Malcolm en 'Ringer'

Bridget teme que a Malcolm le haya sucedido algo cuando le resulta imposible contactar con él, por lo que decide ir a buscarlo al hotel en el que se aloja. Allí descubre en el vídeo de seguridad que Andrew fue la última persona a la que vio Malcolm. **TELECINCO. 16,00 HORAS**



tve1

- 06:00** Noticias 24 horas
- 10:00** Juegos Olímpicos de Londres 2012. Directo
- 15:00** Telediario 1. Informativo
- 15:50** El tiempo. Información meteorológica
- 16:00** Juegos Olímpicos de Londres 2012. Directo
- 21:00** Telediario 2. Informativo
- 22:05** El tiempo. Información meteorológica
- 22:15** La película de la semana. *Hulk*
- 00:20** Londres en Juego. Juegos Olímpicos
- 01:20** TVE es música
- 03:30** Noticias 24 horas

tve2

- 10:30** El día del Señor
- 11:30** Pueblo de Dios
- 12:00** Babel en TVE
- 12:30** RTVE responde
- 13:00** Mover montañas
- 13:30** El escarabajo verde
- 14:00** Catálogo de El Bulli
- 15:00** Saca la lengua
- 15:35** Saber y ganar
- 16:15** Grandes documentales
- 17:05** Biodiario
- 17:10** Docufilia
- 19:00** Expedición Malaspina
- 20:00** Cinco olas cinco continentes
- 20:30** Juegos Olímpicos. Balonmano
- 22:00** La forja de un rebelde
- 23:30** Crónicas
- 00:30** Metrópolis
- 01:00** Festivales de verano
- 02:00** Mi reino por un caballo
- 02:30** Docufilia



cuatro

- 07:00** Megatrix. Espacio infantil
- 14:00** Los Simpson. Animación
- 15:00** Antena 3 Noticias 1. Informativo
- 16:00** Multicine. *Crimen y pasión*
- 17:45** Multicine. *La novia del mar*
- 19:45** Multicine. *El juego de la muerte*
- 21:00** Antena 3 Noticias 2.
- 21:30** Deportes
- 21:45** El tiempo
- 22:00** Ver cine
- 22:10** Cine. *El triunfo de un sueño*
- 00:00** Cine. *Hermandad de sangre*
- 02:15** ¡Vamos a jugar!

- 08:15** Top Gear
- 10:45** Las playas más sexys del mundo: Australia
- 11:45** Callejeros viajeros. Salvador de Bahía
- 12:45** Callejeros viajeros. Tahití y Bora Bora
- 14:00** Noticias Cuatro.
- 14:50** Deportes Cuatro Con Juanma Castaño
- 15:45** Home Cinema. *Huracán categoría 6*
- 19:30** Ola, ola
- 20:00** Noticias Cuatro
- 21:00** Deportes Cuatro
- 21:30** Ola, ola
- 22:30** Callejeros viajeros. Costa de Kenia
- 23:30** Callejeros viajeros. Playas de Italia
- 00:30** Cuarto Milenio. Con Iker Jiménez
- Reposición

5

- 06:45** I Love TV. Entretenimiento
- 08:15** El coche fantástico. Serie
- 11:15** Tú sí que vales
- 15:00** Informativos Telecinco
- Presentado por Carme Chaparro y J. Mª Pascual
- 16:00** Ringer. Serie
- Dos capítulos
- 17:45** ¡Qué tiempo tan feliz! Con María Teresa Campos
- 20:55** Informativos Telecinco
- 22:00** Aída. *Lo que el Baute se llevó, El cielo sobre Berlín y La verdad sobre perros y gatos*
- 02:30** Minutos mágicos
- 04:00** No solo música



cyLTV

- 07:30** La Sexta en concierto
- 08:40** Historias con denominación de origen
- 09:10** Bestial
- 10:05** Carreteras secundarias
- 11:05** Bares, qué lugares
- 12:00** Vidas anónimas
- 13:00** Salvados
- 13:55** La Sexta Noticias 1. Informativo
- 14:55** La Sexta Deportes
- 15:30** Cine. *Niño rico*
- 17:10** Navy. Investigación criminal
- 19:00** ¿Quién vive ahí?
- 20:00** La Sexta Noticias 2. Informativo
- 20:55** La Sexta Deportes
- 21:30** El club de la comedia. Entretenimiento
- 22:25** Bones. Serie
- 02:00** Astro tv
- 06:00** Teletienda

- 07:30** Música Castilla y León
- 09:00** El reportero
- 10:00** Santa Misa. Desde León
- 11:00** Jotas y mucho más
- 12:30** De fiesta en fiesta
- 13:00** Stingers. Serie
- 14:00** Surcos Castilla y León
- 14:30** CyLTV Noticias
- 15:10** El tiempo
- 15:15** Tiempo de viajar
- 16:10** Missing.
- 17:45** Jotas y más
- 19:30** El pasacalles
- 20:00** Especial Monacatus
- 20:30** CyLTV Noticias. Con Antonio Renedo
- 21:00** El tiempo
- 21:10** Marea alta. Serie
- 22:10** Cine. *The one and only*
- 00:00** Concierto Velas de Pedraza
- 00:45** De fiesta en fiesta

8

- 08:30** Dibujos animados. Infantil
- 10:30** La casa de los líos
- 11:15** Policías en el corazón de la calle. Serie
- 14:00** Este es mi barrio
- 14:50** Ven de viaje
- 15:45** Vuelta ciclista a Burgos. Ciclismo
- 18:00** Cine. *El último tren de Shanghai*
- 19:35** Deportes de aventura
- 19:50** Un chupete para ella
- 21:00** Palomitas. Cámara oculta
- 22:00** Palabras a medianoche
- Espacio de entrevistas conducido por Jesús Fonseca
- 22:30** Grana y oro. Con Carlos Santoyo
- 23:30** Palomitas: Cámara oculta
- 00:30** Ven de viaje

intereconómica|tv

- 10:00** Valores en alza. Presentado por Evaristo de Vicente
- 11:00** Resumen Punto Pelota. Vicente del Bosque
- 12:15** Por la piel de España
- 12:50** Boletín informativo
- 13:00** Dando caña. Con Antonio Vizner
- 15:00** El Telediario de Intereconomía. Noticias de actualidad. Con Juan Ignacio Ocaña
- 16:00** Lágrimas en la lluvia
- Documental
- 20:15** Más que palabras
- 20:30** El Telediario de Intereconomía
- 21:30** No es bueno que Dios esté solo
- 22:00** 12 hombres sin vergüenza
- 23:00** Documental
- 00:00** Resumen. 24h de Le Mans

tdp

- 09:30** Juegos Olímpicos
- Hockey hierba masculino. Nueva Zelanda-Bélgica
- 11:00** Juegos Olímpicos. Ciclismo en pista
- 12:25** Juegos Olímpicos. Voleibol femenino. China-Corea
- 14:00** Juegos Olímpicos. Badminton masculino. Final individual
- 15:00** Juegos Olímpicos. Tenis masculino. Final individual
- 17:00** Juegos Olímpicos. Ciclismo en pista
- 20:00** Juegos Olímpicos. Atletismo.
- 23:00** Juegos Olímpicos. Waterpolo femenino. España-Gran Bretaña
- 00:15** Hockey. España-Argentina
- *Nota:** Esta previsión de programación puede estar sujeta a cambios



clan

- 07:35** Multiaventura
- 08:05** Agenda Cyberclub
- 11:20** Poirot II
- 12:15** Fútbol amistoso. Saprissa-At. Madrid
- 14:00** Telenoticias
- 15:00** Deportes
- 15:25** El tiempo
- 15:55** Cine de tarde. *Rápida y mortal*
- 18:00** Cine. *Sissi emperatriz*
- 19:55** Madrid desde el aire
- 20:25** Telenoticias
- 21:00** Deportes
- 21:15** El tiempo
- 21:25** Mi cámara y yo
- 22:00** El Megahit. *Chantaje*
- 23:50** Cine. *La huella*
- 01:15** Cine: sala de madrugada. *¿Dónde está?*
- 02:45** Vs motor

- 07:39** Animales mecánicos en misión de rescate
- 07:50** Los Lunnis. Animación
- 09:15** Mundo Pokoyó. Animación
- 09:40** Chugginton
- 10:00** Dino tren
- 11:25** Dibo
- 12:15** Peppa pig
- 13:50** Funboy
- 14:15** El cosmic Quantum Ray
- 15:00** Bob Esponja. Animación
- 16:10** Cine. *Liberad a Willy 3*
- 17:30** Icarly
- 18:15** Davincibles
- 19:30** George de la jungla
- Dos entregas
- 20:15** Bob Esponja
- 21:25** Cine. *Kull el conquistador*

*Los horarios y contenidos de las diferentes cadenas de televisión podrían sufrir modificaciones -ajenas a nuestra responsabilidad- debido a los cambios de programación de última hora.

Más que una librería... mucho más que libros...
más fácil que nunca...y en Segovia.

Ven a vernos y
te contaremos más...

www.ong-aida.org

C/Marqués del Arco 26 (frente al enlosado de la Catedral)
Email: aidabooks@ong-aida.org Teléfono: 921462268

películas

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★★ Muy Buena

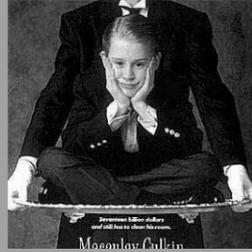
butaca de cine

★	Niño rico	15:30	La Sexta	Comedia
★	Huracán categoría 6	15:45	Cuatro	Aventuras
★	La novia del mar	17:45	Antena 3	Romance
★★	The one and only	22:10	CYLTV	Comedia
★★	El triunfo de un sueño	22:10	Antena 3	Drama
★★	Hulk	22:15	TVE 1	Fantástico

15:30 Niño rico (LA SEXTA) ★

EEUU, 1994. 94 minutos. D: Donald Petrie. Reparto: Macaulay Culkin, Jonathan Hyde, Edward Herrmann, Christine Ebersole, John Larroquette

Richie Rich es el niño más rico del mundo; tiene su propio parque de atracciones, un burguer en su casa y su profesora de gimnasia es la mismísima Claudia Schiffer. Richie tiene además el amor de sus padres, pero no es feliz; echa de menos jugar al béisbol en la calle con los chicos del barrio.



15:45 Huracán categoría 6 (CUATRO) ★



EEUU, 2004. 163 minutos. Director: Dick Lowry. Reparto: Randy Quaid, Brian Dennehy, Nancy McKeon, Dianne Wiest, Thomas Gibson, Chad Bruce, Jeff Clarke

El veterano meteorólogo Andy Goodman, a punto de jubilarse, presencia cómo tres catástrofes naturales toman forma para confluír todas ellas en Chicago: una ola de calor y varios huracanes desatarán el caos.

22:10 The one and only (CYLTV) ★★

Reino Unido, año 2002. 91 m. Director: Simon Cellan Jones. Reparto: Richard Roxburgh, Patsy Kensit, Justine Waddell, Jonathan Cake, Michael Hodgson, Donna Air

Cuando Stevie conoce a Neil el día que viene a instalarle la cocina, ya es demasiado tarde para los dos. Ella está embarazada de su marido Sonny, un futbolista italiano. Por otra parte, la mujer de Neil acaba de marcharse a África para recoger al niño que han adoptado.



22:10 El triunfo de un sueño (ANTENA 3) ★★



EEUU, año 2007. 100 m. Director: Kirsten Sheridan. Reparto: Freddie Highmore, Keri Russell, Jonathan Rhys Meyers

Un joven guitarrista irlandés (Jonathan Rhys Meyers) y una violonchelista pasan una romántica e inolvidable noche de verano en Nueva York, pero el azar los separa. De su breve encuentro nace August, un niño que, por un destino fatal, va a parar a un orfanato, donde pasa una dura infancia.

22:15 Hulk (TVE1) ★★

EEUU, año 2003. 137 m. Director: Ang Lee. Reparto: Eric Bana, Jennifer Connelly, Sam Elliott, Josh Lucas, Nick Nolte, Paul Kersey

Banner, un brillante investigador en genética, oculta un pasado doloroso que lo ha dejado estigmatizado. Su antigua novia, la investigadora Betty Ross, que perdió la paciencia esperando que recuperara la estabilidad emocional, fue testigo de un grave accidente sufrido por Banner en el laboratorio.



deporte

butaca deportiva

Juegos Olímpicos. Baloncesto (F). Francia-Rusia	10:00	TVE 1
Juegos Olímpicos. Tenis. Final masculina	14:00	Teledporte
Vuelta ciclista a Burgos. Casa de la Madera-Lagunas de Neila	15:45	La 8
Juegos Olímpicos. Natación sincronizada.	16:00	TVE 1
Juegos Olímpicos. Atletismo	20:00	Teledporte
Juegos Olímpicos. Balonmano (F). Noruega-España	20:30	TVE 2
Juegos Olímpicos. 'Londres en juego'	00:20	TVE 1

15:45 Vuelta ciclista a Burgos (LA 8)

Castilla y León Televisión retransmite en directo para toda la Comunidad a través de La 8 la XXXIV edición de esta ronda internacional. 18 equipos luchan por vestirse hoy domingo el maillot morado de líder tras cinco apasionantes etapas, cuatro de ellas con finales en alto. Hoy se disputa la quinta y última etapa entre la Casa de la Madera y las Lagunas de Neila, puerto de categoría Especial, de 170 kilómetros de recorrido.



entretenimiento

butaca de programas

Salvados	13:00	La Sexta
¡Qué tiempo tan feliz!	17:45	Telecinco
Ola, ola	19:30 y 21:30	Cuatro
El club de la comedia	21:30	La Sexta
Callejeros viajeros	22:30	Cuatro
Cuarto Milenio	00:30	Cuatro



13:00 Salvados (LA SEXTA)

Crisis, deuda, paro, prima de riesgo, desahucio, rescate... palabras que acaparan todos los informativos desde hace meses y que no invitan al optimismo. ¿Está agotado el modelo de sociedad actual? ¿Se pueden hacer las cosas de otra manera? ¿Podemos mirar al futuro con optimismo? En *Reiniciando España*, el último programa de la temporada, *Salvados* se pone optimista y se interesa por modelos alternativos de funcionamiento en diversos ámbitos.

21:30 El club de la comedia (LA SEXTA)

Esta noche, el humor llega a La Sexta con otra edición de *El club de la comedia*, conducido por Eva Hache. José Luis Gil, Toni Acosta, Ernesto Sevilla y Luis Piedrahita serán los monologuistas de este programa. José Luis Gil contará algunas historias de taxis, Toni Acosta dará su particular visión sobre las películas de amor, Ernesto Sevilla hablará de sus padres y Luis Piedrahita interpretará un monólogo titulado *Rocecillos*.



22:30 Callejeros viajeros. Costa de Kenia (CUATRO)

El programa más viajero de Cuatro recorre esta noche en *prime time* la línea oriental de África en *Costa de Kenia*, donde repasará las maravillas de esta peculiar zona del continente negro. Posteriormente, el espacio se traslada a Italia para mostrar los lugares costeros más espectaculares del país transalpino.

series butaca de ficción

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★★ Muy Buena

★★	Top Gear	08:15	Cuatro	Acción
★★	El coche fantástico	08:15	Telecinco	Aventuras
★★★	Aída	22:00	Telecinco	Comedia
★★	Bones	22:25	La Sexta	Intriga

22:25 Bones (LA SEXTA) ★★

En el primer episodio, Hank, el abuelo de Booth, se muda a casa de su nieto por una temporada. El hombre entabla muy buena relación con Brennan, a la que decide desvelar un secreto familiar muy importante para él. Después, el campeón mundial de Punky Pong, un clásico videojuego, es hallado muerto en un bidón lleno de aceite. Booth y Brennan interrogan a sus fans y detractores.



LA SALUD, DERECHO DE TODOS: ¡ACTÚA!

LA ÚLTIMA



Una mujer contempla el monumento en el que figura la piedra dedicada a su antepasado. A la derecha, la familia Paniora, y abajo, el jefe del clan y el alcalde se saludan con el típico gesto maorí. / FLORENTINO DESCALZO

Dos culturas, un antepasado común

La visita de los Paniora de Nueva Zelanda a Segovia, lugar de origen de sus ancestros, completa la unión de dos pueblos situados en sus antípodas, tanto geodésicas como en los modos de vida y costumbres

FLORENTINO DESCALZO / VALVERDE

Han viajado más de 20.000 kilómetros en avión durante 36 horas para visitar el lugar en que el fundador de su clan, los Paniora. Lo han hecho casi dos siglos después de que Manuel José emigrara de Valverde para acabar sus días en el lugar más alejado de sus raíces. Y las siguen protegiendo sus vástagos.

Ese árbol, simbolizado allá por un olivo que él plantó y brota cada año, ha legado una comunidad, cuyas hojas han vuelto a su punto de origen. La componen más de 16.000 miembros distribuidos por todo el mundo. Integran la familia más numerosa de todas la que componen la comunidad maorí, formada por 76.000 en toda Nueva Zelanda, antípodas de España.

Algunos de sus representantes disfrutaron estos días sus 'vacaciones de invierno' en el estío castellano. Lo hacen acogidos por las familias de Valverde. A pesar del fuerte choque cultural que genera encontrarse parientes tan lejanos y tan distintos, los lazos afectivos se mantienen.

Les sorprende que se utilicen cortinas en las puertas, que a pesar de tener caballos no se utilicen para los desplazamientos; o que apenas se dé importancia aquí a los antecedentes familiares lejanos.

John Manuel es el más anciano del medio centenar de visitantes. Ha venido con su esposa, dos hijos y nuera. Lo primero que hizo fue besar el suelo "de donde vino nuestro antepasado, y lo hice por todos aquellos que ya no pueden venir", relata el

líder que sigue comandando el cántico de sones maoríes.

El grupo ha atraído la atención de los medios de comunicación y algunos estudiosos de la cultura neozelandesa, como el catedrático emérito de Historia de Filosofía de la Universidad Complutense, José Luis Abellán. Lamenta no poder compartir esta curiosa historia con sus antiguos amigos de Segovia, como el marqués de Lozoya, Manuel González Herrero, o el exiliado en México, Anselmo Carretero. "La gente de Nueva Zelanda es maravillosa, pacifista a ultranza, ecologista y abierto a la humanidad", asegura.

Estos hombres y mujeres procedentes del Pacífico han dado media vuelta al Planeta para completar un hermanamiento

institucional sellado en 2010 con la ciudad de Gisborne. El alcalde de Valverde, Rafael Casado, avanzó, en su discurso de bienvenida, que este descubrimiento puede ser el brote de una estrecha relación económica, idiomática y cultural. Los maoríes ya se esfuerzan en mostrar cómo se canta y baila la Haca, que han popularizado los jugadores de rugby en que son campeones mundiales. Por su parte, los valverdanos intentan corresponder con su folclore. Los tatuajes maoríes en los que esta comunidad tribal es pionera, se ponen de moda en España.

Antes de volver a su tierra dando la media vuelta al mundo de nuevo, disfrutaron una cálida estancia entre sus parientes más lejanos. Y con ello ven cumplido un sueño que perseguían desde hacía muchos años.

CONGELAMOS EL IVA... Y TUS FACTURAS

RESERVA EN AGOSTO, PAGA EN DICIEMBRE Y AHÓRRATE EL INCREMENTO DEL IVA**

NISSAN JUKE
1.6i 117 CV ACENTA por
14.950€



NISSAN QASHQAI
1.6i 117 CV ACENTA Stop&Start por
17.100€



Nissan. Innovation that excites.

EMAYSA

Peñalara, 2 - 40006 Segovia

Tel. 921 42 25 03

Juke: Consumo mixto: 6 l/100 km. Emisiones de CO₂: 139 g/km. Qashqai: Consumo mixto: 5,9 l/100 km. Emisiones de CO₂: 139 g/km.

*PVP recomendado para Nissan Juke 1.6i 117 CV (86 kW) Acenta y Nissan Qashqai 1.6i 117 CV (86 kW) Acenta Stop&Start en PyB. Incluye: PFF, transporte, IVA, IEMDT y apoyo promocional NIBSA. Oferta válida hasta el 31/08/12 para particulares en la compra de un vehículo de la gama Nissan financiado con RCI Banque y matriculado antes del 30/11/12. **Oferta válida para particulares y autónomos que financien con RCI Banque Sucursal en España a través de Magic Plan 1, 2 ó 3 durante el mes de agosto. No compatible con otras campañas. Para más información acude a tu concesionario Nissan más cercano. Modelos visualizados: Juke Shiro, Qashqai Tekna Premium con llantas de aleación de 18".